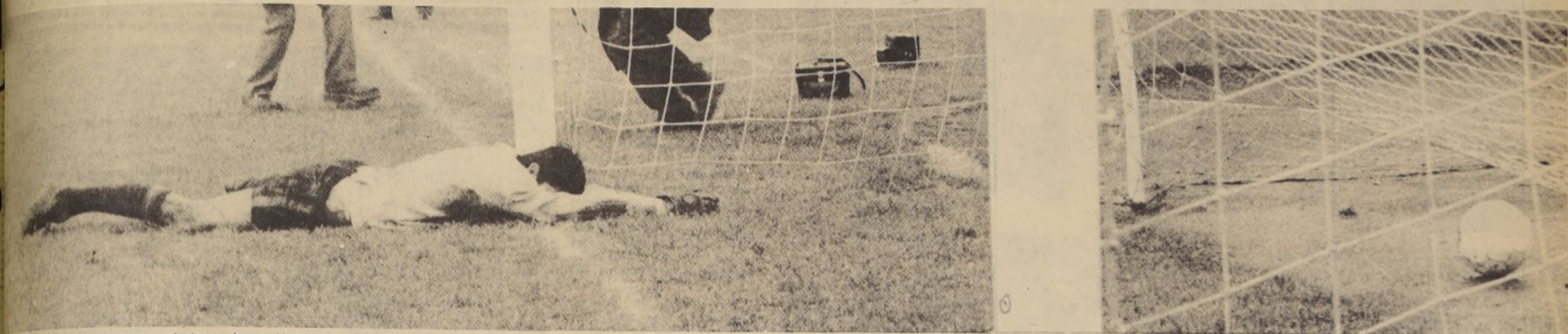


SEMANA
Provincia Santiago: PRECIO \$ 1.70
Otras Provincias: \$ 1.80
DOMINGOS
Provincia Santiago: PRECIO \$ 2.20
Otras Provincias: \$ 2.30

**COPA CORBINOS
SIGUE SIN DUEÑO**

ASO CON EVERTON Y ES PUNTERO:

EN EL NACIONAL OTRO TEMPORAL: COLO COLO



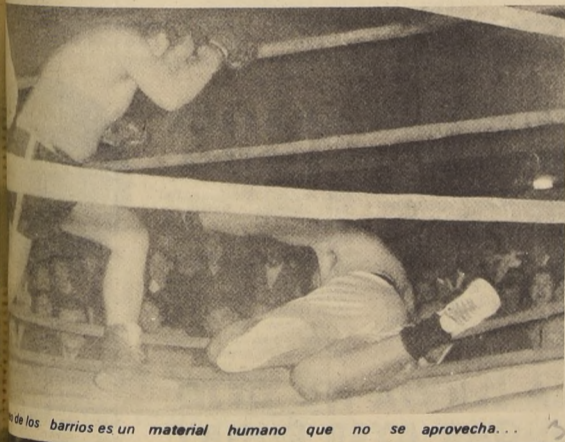
Bravo aparece estirado en el pasto. Vencido. Impotente. Apabullado por el tiro de 35 metros del zaguero Silva que abrió el camino del triunfo de Colo Colo. Antes se había defendido con los puños de los continuos avances albos.

RESULTADOS DEL FUTBOL

GREEN CROSS	1	WANDERERS	1
UNION CALERA	2	MAGALLANES	0
COLO COLO	2	EVERTON	0

SUSPENDIDOS

O'HIGGINS—UNION ESPAÑOLA
RANGERS—CONCEPCION



de los barrios es un material humano que no se aprovecha...



**INCONFORMIDAD
HOY, PERO CONFIANZA
EN EL MAÑANA.**
Juan Luis Jurado y Emilio Zaror no lograron las marcas que les abren las puertas para Cali, pero confían; mostraron excelentes condiciones físicas, que, de seguro, les permitirán lograr el crono solicitado antes del último registro.



Cruza el balón por el área viñamarina. Messen lo deja pasar. Ahumada lo espera y Pinilla y Bravo se aprestan a intervenir.



BEYRUTH, fue sin duda la mejor figura de los albos. Su velocidad, sentido del pase y oportunismo desarmaron a una defensa viñamarina que no tomó ninguna precaución. Justo y meritorio el triunfo albo.

COLO COLO ES BARRERO

Ni la lluvia, ni las condiciones de la cancha, ni siquiera el balón jabonoso y esquivo fue impedimento para que el cuadro albo retornara a Ñuñoa, realizara una excelente presentación, y tomara el liderato del torneo.

Por Alfredo Leónel Parra
Fotos de Víctor Rojas

Cancha: Estadio Nacional: 6.658 personas; Recaudación: 81.252.50 escudos; Socios: Colo Colo 599; Everton 572; Arbitro: Rafael Hormazábal, muy bien.
EQUIPOS: Colo Colo: (2) Araya; Aranedá, González, Herrera y Silva; Ramírez y Cruz; C. Díaz; S. Messen, Beyruth y Ahumada. Entrenador Francisco Hormazábal.
Everton: (0) Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez y Aravena; N. Vásquez y Durán; Gallegos, Escudero, (Romero), M. Rojas y D. Henry. Entrenador Raúl Pino.
GOLES: Primer Tiempo: A los 38' SILVA desde 35 metros, sorprende al meta Bravo con disparo violento y alto. Segundo Tiempo: Al minuto de juego AHUMADA, ante un centro de Beyruth desde el costado izquierdo.
RESULTADO FINAL: Colo Colo 2 Everton 0

—Ya está Colo Colo de puntero.
—Luego de una ausencia de un mes del escenario que le ha correspondido por años, volvió a Ñuñoa el cuadro albo. Y volvió jugando un fútbol de puntero. A tanto, que no es arriesgado señalar que juega mejor en el barro que en la cancha normal. Ni la persistente lluvia, ni las condiciones de la cancha, ni la pelota jabonosa, impidió que el conjunto popular realizara una presentación de alto vuelo.
A esa forma de jugar Everton no opuso nada o casi nada. Salíó a jugar un fútbol abierto, sin trabas defensivas, sin acondicionar un esquema que le hubiera servido para equilibrar una brecha, que bien pudo haber terminado con un marcador más amplio. Un cuatro a cero o un cinco a cero no hubiera sorprendido a nadie.
Está bien el conjunto albo. Afaitado, con excelente estado físico, con figuras relevantes como es el caso de Beyruth, que ha vuelto luego de su larga enfermedad ganoso, con velocidad, con exuberante posesión de todos sus medios.
Everton no pudo hacer na-

da en ataque. Tanto Gallegos como Henry sucumbieron a la marca de Silva y de Aranedá, dejando por el centro a Escudero que se fue atrás y a Manuel Rojas que huérfano fue nulo en producción. A ello habría que agregar el trabajo del medio campo con un Ramírez inspirado o un Cruz, que ya es dueño de su puesto, de su zona, que incluso se da el lujo de estar en forma permanente incrustado en el ataque, con avances por los costados, con disparos de media distancia que lo obligan a un esfuerzo y a un estado físico que demuestra su preocupación por mostrarse en gran forma.
En sus líneas posteriores, en la última que forman Aranedá, Leonel Herrera, González y Silva, una trabazón que es producto del entrenamiento y cohesión que han conseguido en los últimos meses. No hay bahches en esa defensa. No hay equivocaciones en las postas, en el cambio de hombre para el marcaje. No hay problemas ni por bajo ni cuando el balón se juega en forma aérea. Finalmente el meta Araya sigue mostrando progresos, tanto en su seguridad de arquero, como en el arte histórico.
El conjunto viamarino tu-

vo dos oportunidades claras de gol. Al iniciarse el match y luego de un ataque profundo llevado por Beyruth, replicó con una acción personal de Henry, que eludió defensas y se quedó para el remate final a la entrada del área grande. Y la otra oportunidad perdida la tuvo en sus pies Nelson Vásquez, en un avance acompañado de toda la línea de ataque, que produjo un amontonamiento de jugadores en el área, rechazos, golpes, tiros que no conseguían sacar el balón del área chica, hasta ese instante en que Vásquez entró, tuvo a Araya en el suelo, pero se le quedó el balón atrás y no pudo darse vuelta para empujarlo al fondo del arco. Esas fueron las únicas ocasiones claras. El resto un juego inconsistente, poco definido, poco claro y lo que es más criticable, una apatía y falta de personalidad en jugadores

que ya hace años que están en primera división.
El puntero Díaz, de Colo Colo, y Ahumada en el primer tiempo realizaron un trabajo perfecto en circulación y cambio de puestas que desorientó a la defensa viamarina. Díaz a la izquierda cooperó en el medio campo, hasta que no fue necesaria su presencia en esa zona, luego se fue arriba, entró en el diálogo permanente con Beyruth, que se va por los costados, y con Messen que ya está en la onda del brasileño, con su fútbol sorpresivo y viraz.
Triunfo justiciero de Colo Colo que lo deja de puntero del certamen con igual puntaje que La Serena, esperando el choque de ambos, el próximo Domingo en La Portada. Ayer Colo Colo jugó como para merecer el honor de ser uno de los líderes.



BRavo no tuvo nada que hacer con los dos goles albos. Su trabajo durante todo el match fue parejo, seguro y de gran agilidad. Rechazó con los puños, estuvo atento a las salidas para anticiparse, como lo muestra el grabado, a la acción de Messen.

Carlos Díaz "COLO COLO SE AFIRMO MEJOR EN EL BARRO"

Satisfacción en el vestuario albo luego de su triunfo ante Everton: que le permite ponerse a la par con el puntero Deportes La Serena, en el Campeonato de Fútbol de Primera División. Aún cuando los jugadores ingresaron a los camarines empapados y llenos de barro, sus rostros denotaban la alegría del triunfo.
Mientras se secaba la sucia camiseta, conversamos con el puntero Carlos Díaz.

"Es una buena experiencia jugar con lluvia durante todo el partido. Aquí en Chile no estamos acostumbrados a que eso suceda, pero ya ven que no pasó nada. Ganimos en fuertes nevadas, hicimos dos goles y pudimos hacer varios más. Ahora nos preparamos con dedicación para el partido siguiente contra Deportes La Serena. Va a ser un lineto duro entre líderes."

Aún cuando el brasileño Beyruth no se hizo presente en el marcador, realizó un magnífico partido y recibió las congratulaciones de sus compañeros y directivos, que llegaron a felicitar a sus jugadores al término del match.

"Creo que este triunfo, y todos los que hemos venido logrando en estos últimos meses, no definen al campeonato, y están que hay en Colo Colo. Realmente somos una gran familia. Y de allí parten todas las alegrías. Esta tarde ganamos en forma justa y merecida. Nos afirmamos mejor en el barro y fuimos superiores", comentó para LA NACION el arnete albo.

El medicampista "Keko" Ramírez una de las mejores figuras del campo señaló que Colo Colo había desarrollado su juego, sin importarle mayormente

el estado de la cancha. "Everton fue un digno rival pero desafortunadamente para sus pretensiones el campo no se ajustaba a su modalidad de juego. Colo Colo va en alza y este triunfo nos hace mirar con tranquilidad nuestro próximo compromiso con Deportes La Serena."



Carlos Díaz con su dribling corto, seguro, rápido e incisivo, fue una pesadilla constante para la defensa evertoniana. Bien ganó Colo Colo y pudo haber sido mayor el marcador.

SELECCION AMATEUR EMPATO EN SERENA

A dos goles empataron la selección amateur y el equipo superior de La Serena, en el match que sostuvieron ayer en el Estadio La Portada. El match de muy discreto nivel técnico, interesó sólo ratos a las 1.500 personas que lo presenciaron. Arbitro fue José Rojas Arq. de La Serena y los equipos inicialmente formaron así: Selección amateur (2) Beizaga; Carda (Carrasco), Espinoza, Contreras y

"COCHISE"
RODRIGUEZ AL PROFESIONALISMO

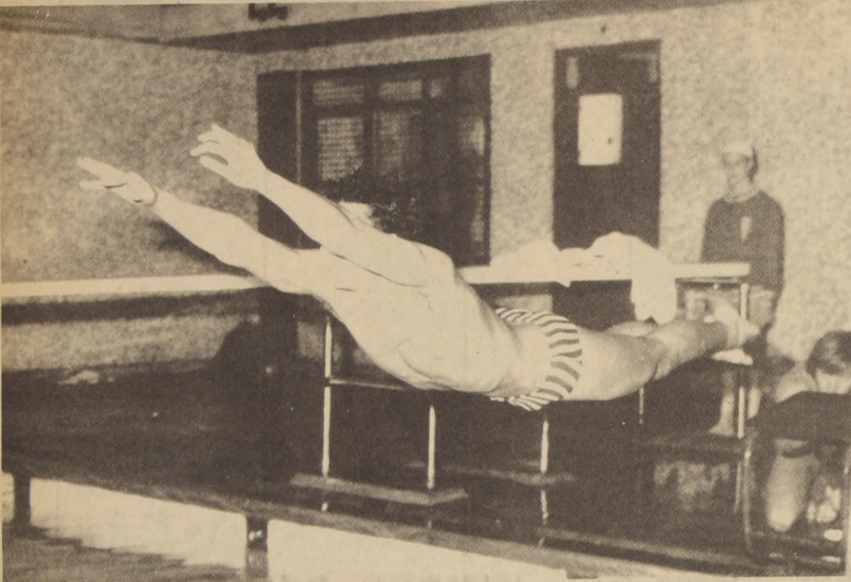
LA LLUVIA NO DEJO JUGAR AYER RUGBY

La segunda fecha del Rugby que debió jugar se ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, debió suspenderse debido al fuerte ventarrón de viento y agua que azotó la capital.
La cancha de Universidad Católica se anegó completamente, lo que obligó a los dirigentes máxi-

(ANSA) — El ciclista colombiano Martín "Cochise" Rodríguez, campeón mundial de la hora amateur, que actualmente se encuentra en la ciudad para participar en los juegos deportivos panamericanos, ha recibido ofertas de clubes españoles para ingresar próximamente al ciclismo profesional.

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS
La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud.
AGUSTINAS 1269 - FON0 85572 - SANTIAGO



Juan Luis Jurado, el mejor representante de la natación nacional, no logró marcar el tiempo pedido, pero, no hay dudas, antes del 30 de julio ya estará en la nómina de nuestra delegación.

P.e.eleccionados para Cali NINGUN NADADOR LOGRO LA MARCA SOLICITADA

Sólo Maureen Bontá se acercó lo suficiente como para representarnos en Colombia
Claudia Cortés y Juan Jurado deberán esperar un próximo registro

Sólo Maureen Bontá se acercó el sábado a la marca mínima que le es exigida para representar a nuestro país en los Juegos Panamericanos de Cali. Los otros dos nadadores, Juan Luis Jurado y Emilio Zaror no pudieron mejorar sus propios tiempos, aún cuando nuevamente demostraron estar pasando por su mejor estado físico al que sin dudas les permitirá obtener la marca en el próximo control.

El sábado a las 18 horas, a petición expresa de los propios nadadores, se realizó en la piscina temperada de YMCA un control anexo para los nadadores que optan a representarnos en Colombia, faltando sólo Claudia Cortés, nuestra mejor especialista en los 200 metros, nadadora que se encuentra afectada de una amigdalitis que obligó a los médicos del Comité Olímpico impedirle nadar por 48 horas.

Los tres preseleccionados mostraron sus adelantos aún cuando, desgraciadamente, ninguno pudo establecer la marca solicitada. Sólo Maureen Bontá, como dijimos, está ya prácticamente clasificada; pues marcó 1.07.3 en los 100 metros y lo solicitado es sólo 1.07.

las fallas de iluminación que afectan en cada vuelta.
En todo caso, pese al no muy meritorio rendimiento de Jurado, creemos que su nombre estará representándonos en Cali. Todo depende de un poquito más de fe en su capacidad y el convencimiento de que "deberá darse entero en los primeros 25 metros (si mejora su crono de 29 décimas en esta distancia seguramente ya estaría nominado).

Pero la sorpresa de la tarde fue al final.
En los últimos momentos, en medio de un clima de decepción por el rendimiento de los otros dos nadadores, correspondió a Maureen Bontá "sacar la cara" por el registro.

Absolutamente "suelta", mostrando una seguridad y un temple que sus compañeros deberían envidiar, logró marcar 1.07.3 en los cien metros, quedando sólo a tres décimas del pedido.

Tranquila y dando la impresión de no esforzarse siquiera, logró abandonar la piletta entre los aplausos del escaso público

asistente, público que entendió de inmediato que en esos instantes prácticamente Chile inscribía un nuevo nombre en su delegación para los Panamericanos de Cali.
Se trató en general de un buen registro, el que sirvió para demostrar, pese a la baja en el rendimiento de Jurado, que nuestros nadadores están en óptimas condiciones para lograr lo pedido y, posiblemente, dar un triunfo a nuestro país en el mes de agosto.

Ahora sólo hay que esperar el próximo cronometraje, el que se efectuará el próximo sábado en la misma piletta, y el registro definitivo que se realizará sólo días antes de partir.

OPINION DE LOS TECNICOS

Una vez finalizado el registro todos los técnicos coincidieron

en el buen estado físico de nuestros nadadores y manifestaron su optimismo para los próximos controles.
"Todos ellos, afirmaron, incluso Claudia Cortés, se encuentran en su mejor momento deportivo. Demuestran una salud extraordinaria, aparte, naturalmente, de una vitalidad y tranquilidad síquica que, sin dudas, podrá dar grandes sorpresas en pocos días."

Recién ayer (viernes), agregaron, fueron revisados por los médicos del Comité Olímpico, y todos quedaron impresionados por el estado de cada uno, llegando a decirnos que incluso habían aumentado en un litro su capacidad vital, sumado a la baja en sus pulsaciones y a su tranquilidad, nos da la seguridad de un buen final."



Maureen Bontá, excelente nadadora nacional, quedó a sólo tres décimas de lo que se le pide para representarnos en Cali.

EL CONTROL
El primero en iniciar la prueba fue Emilio Zaror, nadador que, pese a no estar en la nómina para Cali, se presenta como uno de los mejores exponentes de este deporte.
Exactamente a las 18.30 horas inició la prueba en la que, como se esperaba, mostró todo su adelanto logrando marcar 59.6 en los 100 metros. Pese a ello, Zaror deberá continuar practicando, primero para tratar de bajar la marca exigida a Juan Luis Jurado para la misma prueba, 58.4 y para tratar que su nombre sea incluido en la Selección Nacional para el S. A.
Luego de él correspondió probar a Juan Luis Jurado, el que pese a los optimistas vaticinios sólo logró marcar 1.07 en los 100 metros, cuando es necesario decir que este excelente nadador nacional ve afectado su rendimiento por tener que actuar en piscina corta (25 metros), y más aún si a ello le agregamos

LO MEJOR en TANAX es TANAX

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESITA
MONEDA 1045 PASAJE EDWARD LOCAL 1070 CREDITOS

TEXTOS ESCOLARES Y Siempre novedades chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

AQUI, EL NACIONAL

Partido Equipos Figura Comentarios

LA CALERA 2 MAGALLANES 0

CANCHA: Estadio El Melón
LA CALERA
AFILADO: 2.407 personas
AFILACION: E° 20.974
AFILADOS: De Magallanes, 124.
LA CALERA no registró por es-
tratos.
AFILADOS: Primer Tiempo. A los 13'
Ricardo Díaz.

ARBITRO: Mario Lira,
UNION CALERA (2): Gasco,
Arbiol, Mestas, Canelo y Alvarez;
Herrera y Tapia; Briones, Grafigna,
R. Díaz y Molina.
MAGALLANES (0): Lara; Rosa-
les, Poseñato, Pizarro y Arias;
Arancibia y Martinovic; Ortega,
Pantoja, Espinoza y Godoy.



Ricardo Díaz

Unión Calera brindó una gran satisfacción a su hinchada, al conseguir un merecido triunfo ante Magallanes por la cuenta de dos goles a cero. El elenco calerino, que no conocía la victoria desde hace unas cuantas fechas, no tuvo problemas para derrotar a un alicaido equipo albiceleste. Con la excelente conducción de sus mediocampistas y sus movidos atacantes, el representativo local desarmó a su rival. Ya en la primera etapa había logrado estructurar el cómodo marcador de dos goles a cero. Triunfo justo de Unión Calera, luego de un agradable partido disputado en una cancha en óptimas condiciones.

WANDERERS 1 GREEN CROSS 1

CANCHA: Playa Ancha
AFILADO: 1.772
AFILACION: E° 15.079,5
AFILADOS: Wanderers- 495
GREEN CROSS: No regis-
trados.
AFILADOS: Lagrese a los 47'
Muñoz a los 83.
ARBITRO: Mario Gasc
AFILADOS:

WANDERERS: Werlinger, Rodríguez, Ulloa, Escudero y Herrera, Carlos Herrera y Mella, Vásquez, Muñoz, Ferrero, Hoffman y Ortiz.
GREEN CROSS: Anabalón, Barrera Magna, Rojas y Urra, Silva y Cortázar, Moreno, Lagrese, Peñaloza y V. M. González



RICARDO WERLINGER

Pese a la persistente lluvia, el Estadio de Playa Ancha fue centro de un buen partido en el que, desde un principio, Green Cross supo aprovechar el mal estado de la cancha, tocando muy bien la pelota y logrando mantener por mucho tiempo la ventaja obtenida por Lagrese. Sólo en el segundo tiempo Wanderers salió a "pelear" el partido con la fuerza que significó en su línea la aparición de Muñoz, ariete de los verdes que supo en todo momento llevar un poderoso contrataque que les significó al fin la paridad. El gol de Wanderers: en tanto, fue logrado luego de una pésima sacada de Anabalón falta que aprovechó de inmediato el delantero portero.

ESTADIO BRADEN: O'HIGGINS-UNION ESPAÑOLA ESTADIO TALCA: RANGERS-CONCEPCION

AFILADOS: Suspendidos por lluvia



Rod Laver, el veterano tenista australiano, espera obtener nuevamente el campeonato en Wimbledon.

WIMBLEDON ES PARA LOS AUSTRALIANOS

WIMBLEDON (INGLATERRA), 27 (UPI). La 85ª edición del Campeonato de Tenis más célebre del mundo, entrará mañana en su segunda semana sin haber sido aún eliminados los favoritos de la competencia en su prueba más importante, el individual masculino. Claro está que el torneo proporciónó en sus primeras jornadas su cuota habitual de resultados inesperados. Surgen con mayores probabilidades para obtener el título, tres australianos, Rod Laver, John Newcombe, Ken Rosewall y el californiano Stan Smith, muy cerca de sus posibilidades está también, el sexto clasificado, Cliff Richey, norteamericano. Los otros tres tenistas, que no habían sido seleccionados, pero que lograron llegar a los cuartos de final son T. Gorman, estadounidense, Colin Dibley, australiano y el neozelandés, Onny Park. Rod Laver, vencedor de Wimbledon en 1961, sigue siendo el favorito en consagrarse por quinta vez campeón. Aunque su juego ha perdido cierta fuerza, mantiene los recursos y el estilo que hacen decir, por ejemplo, a Cliff Richey, "Estaría contento si Laver ya hubiera sido eliminado". El propio Laver declina hacer comentarios al respecto aunque estima que Smith será su posible rival en la semifinal. Laver tendrá que enfrentar en los cuartos de final a T. Gorman, y Stan Smith por su parte a Onny Park, el primer representante de Nueva

La final Copa Corbinos fue suspendida indefinidamente

El Comité de Ascenso, en la reunión de hoy, deberá decidir cuándo se juega el partido, el último de la liguilla por la Copa Corbinos.

Fútbol Argentino: CHACARITA AL TOPE

Gimnasia y Esgrima 4 Rosario Central 5
Argentino Juniors 3 Platense 1
Las posiciones:
Chacarita Juniors 34 puntos,
San Lorenzo de Almagro 33,
Newell's Old Boys y River Plate 32, Independiente 30, Vélez 29,
Ferrocarril Oeste 26, Gimnasia y Esgrima 25, Boca Juniors, 22;
Rosario Central, 21; Colón y Argentino Junior 20; Huracán y Banfield 19; Los Andes y Racing 18; Atlanta 15; Platense 14 y Estudiantes de la Plata 11 puntos.

COLO COLO Y SERENA UNICOS PUNTEROS

	Pts.	P.J.	P.G.	P.E.	PP.	GF.	GC.
LA SERENA	16	11	7	2	2	19	11
SAN FELIPE	15	11	6	3	2	23	27
COLO COLO	16	11	6	4	1	23	27
CONCEPCION	14	10	5	4	1	11	7
U. CATOLICA	11	11	5	1	5	15	13
U. ESPAÑOLA	11	10	4	3	3	14	12
EVERTON	12	11	3	6	2	13	12
U. DE CHILE	10	11	3	4	4	17	17
MAGALLANES	9	11	4	1	6	17	16
GREEN CROSS	10	11	3	4	4	13	12
O'HIGGINS	9	11	3	3	4	11	12
LOTA	9	11	3	3	5	13	16
HUACHIPATO	9	11	2	5	4	10	17
ANTOFAGASTA	10	11	2	3	6	12	24
RANGERS	8	10	2	4	4	8	10
WANDERERS	9	11	2	5	4	11	14
A. ITALIANO	5	11	1	3	7	11	25

PARA LUIS LOYER FUE EL TROFEO "ANGEL VALENCIA"

Luis Loyer, excelente representante del Club Esgrima del Stade Français, logró obtener ayer el trofeo "Angel Valencia", luego de derrotar en las finales a su compañero de tienda Sergio Vergara.

EL TERCER RANKING
El día sábado, en tanto, se realizó en la misma Federación el Tercer Ranking de esgrima para Segunda Categoría, en el que lo-

graron los primeros puestos los tiradores Alejandro Vega, Mauricio Villarreal y Luis Amaro, en las especialidades de Florete, Espada y Sable respectivamente. En medio de un escaso aunque

fervente público, nuestros esgrimistas demostraron haber "superado" una etapa de estancamiento, llegando a la prueba de ranking con una seguridad y calidad que impresionó a sus propios maestros.

Con este triunfo el espadachín del club galo logra para sí el trofeo que fuera donado por los hijos de Angel Valencia, recordado maestro de esta disciplina y uno de los más altos valores que ha tenido en sus filas la esgrima nacional.

El triunfo le correspondió luego de una brillante acción frente a Vergara, el que había logrado vencer en sus dos asaltos de reglamento al juvenil representante del Club Scaramouche, Mauricio Villarreal.

La Competencia demostró una vez más el gran avance de nuestros esgrimistas, los que demostraron pasar por su mejor momento deportivo, logrando sobreponerse incluso a la falta de elementos que, desgraciadamente, afecta día a día a esta institución que está encaminada, sin dudas, a obtener grandes triunfos para nuestro país.

La jornada, luego de disputarse más de 35 asaltos dejó los siguientes resultados:

El gol de Wanderers: en tanto, fue logrado luego de una pésima sacada de Anabalón falta que aprovechó de inmediato el delantero portero.



Luis Loyer, luego del triunfo, posa junto a Juan Inostroza, a su izquierda, de magra actuación en la competencia.

- FLORETE
1° Alejandro Vega, Esc. de Aviación, 2-0. 2° Oscar Ríos, Esc. Militar, 3-1. 3° Pedro Murrúa, Aguilucho, 0-2.
- ESPAÑA
1° Mauricio Villarreal, Scaramouche, 4-0. 2° Arturo Bazarre, Aguiluchos, 3-1. 3° César Cáceres, Subof. de Carabineros, 1-3.
- SABLE
1° Luis Amaro, Esc. Militar 3-1. 2° Juan Bascur, Esc. Militar 3-1. 3° Carlos Irigoyen, Aguiluchos 2



RENATO MATELUNA: buen aporte en el triunfo de Unión Española.

CLASIFICADOS FINALISTAS DEL PIMPON POR EQUIPOS

Unión y Colo Colo en los primeros lugares. Por puntos jugarán los seis clasificados.

El sábado recién pasado se cumplió la última etapa de la rueda de clasificación del campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa, zonal Santiago. Finalizada esta jornada clasificatoria pasaron a la etapa siguiente, los tres primeros de cada serie, que fueron los siguientes: serie "A" Unión Española (invicto), Colo Colo y Manuel Veliz Sánchez, de La Cisterna. Serie "B": Helénico, Libsen y Nuevo Amanecer.

En la serie "A", Unión aseguró su clasificación, al vencer a Lautaro por 5 a 0. Colo Colo por su parte, superó a Radio Club, también por 5 a 0. La victoria de Unión sobre Lautaro, fue categóricamente fácil y

resulta a través de sólo cinco partidos de singles, en los que los palateros hispanos, ratificaron su buen pimpon y la condición de jugadores experimentados que tienen los integrantes del equipo. Fue así que Renato Mateluna venció primero a Heriberto Cisternas por 2 x 0 y luego a Valentín Ramos por 2 x 1. Osvaldo Flores aumentó la ventaja hispana, cuando derrotó a José Herrera por 2 a 0 y más tarde a Humberto Cisternas, por la misma cuenta de 2 a 0. Finalmente Luis Aravena dio a los rojos de Santa Laura el quinto punto, venciendo a Valentín Ramos por 2 sets a 1. En la categoría damas, también ganó Unión Española, pero esta vez a Colo Colo, quien cayó con

Fútbol Español: BARCELONA Y VALENCIA FINALISTAS DE LA COPA

MADRID, 27 (UPI) Ya hay finalistas de la Copa de España de fútbol: Barcelona y Valencia equipos que el próximo domingo habrán de verse en el Estadio Bernabéu para dilucidar al campeón.

El empate de Barcelona anoche, en su campo, con Atlético de Madrid, a un tanto, le bastó para sacar a los madrileños de la final, ya que en el primer match entre ambos, los barcelonistas, en el Estadio Manzanares, vencieron por uno a cero. El encuentro fue muy emocionante y a la iniciativa y dominio de los Atlético, unos bien organizados contrataques de los catalanes, y en especial, como en la anterior semana, una

soberbia actuación de su portero, Reina, y del defensa central, Galego, quienes fueron los que impidieron el triunfo rojiblanco. El delantero centro local, Dueñas, marcó el gol catalán a los 40 minutos, y a los 54 el anete Atlético, Gárate, logró el del empate. En el otro encuentro Valencia ganó en justicia por dos-cero a Sevilla, en el campo de éste, que unidos a los dos goles que ya traía del partido anterior, hace que su paso a la final sea con todo merecimiento. El extremo izquierdo Valdez marcó el primero a los 39 minutos y a los 48, Sergio, extremo derecho, logró el segundo. El entrenador del Barcelona, el inglés Vic Buckingham, a la pregunta de si considera al

Valencia más difícil que el Atlético de Madrid, contestó: La experiencia me ha enseñado que el enemigo más difícil es el próximo. El Atlético es un gran equipo, ya lo he dicho, y el Valencia, también. Es el campeón de Liga y, por lo tanto, ha hecho méritos para que todos reconozcamos su clase y categoría. Por su parte, el Mister Valencianista, el argentino Alfredo Di Stefano, manifestó que "en la Copa siempre se clasifican unos y otros quedan fuera y pese a la eliminación del Sevilla tengo que felicitar a los muchachos, porque han hecho cuanto han podido y subrayo: ahora nos queda el Barcelona, ya veremos que pasa".



venta especial al costo

UNICAMENTE EN LA FABRICA CALZADOS PARA CABALLEROS Y TODA LA FAMILIA

SANTOS DUMONT 560

(A PASITOS DE RECOLETA)



Sabino Aguad K. actual Director de Deportes del Estado.

¡Feliz Cumpleaños: DIRECCION GENERAL DE DEPORTES Y SU 23er ANIVERSARIO

Encuentra a su Director, Sabino Aguad K., empeñado en lograr mayores fondos del Supremo Gobierno para llevar adelante su labor.

Está en trámite un proyecto de Ley que duplica los actuales recursos de la Ley del Deporte.

En su cumpleaños 23 años de vida la Dirección General de Deportes y Recreación, organismo estatal dependiente del Ministerio de Obras Públicas, que tiene la dirección y administración del Deporte...

INSTRUCTOR FRANCÉS INICIA SU TRABAJO EN LA MONTAÑA

destacado especialista galo perfeccionará a nuestros competidores por espacio de tres meses.

Inicia sus actividades en Farellones el instructor francés de ski Georges Cusin-Rollet, que llegó a Chile...

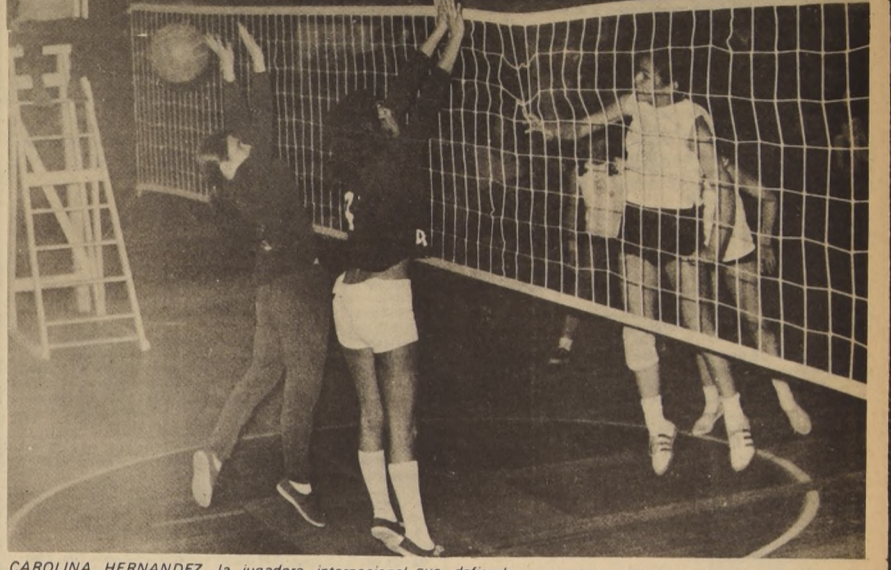
El monitor galo, llegado a nuestro país gracias a las facilidades y gestiones realizadas por Chile y Air France...

Con una amabilidad natural el joven instructor francés expone sus planes afirmando que "su venida a Chile, sin ganar sueldo alguno, se debe sólo a su profundo interés por conocer nuestro país y sus centros de invierno..."

Fecha trunca del Intercolegial de Vóleibol: CON DIFICULTADES SE IMPUSO U.SALVADOR ANTE TRINITARIAS

Solamente dos partidos se jugaron por el Campeonato Intercolegial de Vóleibol, que organiza la rama deportiva escolar de la Universidad Católica.

En el primero de ellos, las damas del Colegio San Miguel derrotaron al representativo del Alianza Francesa, por la cuenta de 15 a 9 y 15 a 9.



CAROLINA HERNANDEZ, la jugadora internacional que defiende a camiseta del Colegio Universitario Salvador, remata violentamente para conseguir un punto para su representativo.

También hay que anotar que las muchachas del Saint John's obtuvieron puntos valiosísimos, al adjudicarse el partido contra el equipo de Pedro de Valdivia...

SAN MIGUEL SIN PROBLEMAS

En el primer encuentro, los representantes del Colegio San Miguel prácticamente no tuvieron dificultades para imponerse sobre la representación de Alianza Francesa.

UNIVERSITARIO ENCONTRO RIVAL

El sexteto representativo de Universitario Salvador, líder del torneo, se encontró con un adversario difícil, que le complicó el juego en ambos sets.



Universitario Salvador ganó con dificultades su partido frente a Trinitarias. Los encuentros de los varones en el intercolegial de vóleibol que organiza la Católica fueron suspendidos.



El sexteto de San Miguel no tuvo problemas para derrotar a las muchachas de la Alianza Francesa. La jornada del vóleibol escolar no se jugó en su totalidad.

MAYORES RECURSOS

El Director, don Sabino Aguad, está preocupado de lograr mayores fondos del Supremo Gobierno para llevar adelante su labor en el curso del presente año...

Raúl Pino:

Se acabaron las mentiras y aquello que nuestra selección estuviera sirviendo de trampolín a Fernando Riera.

"PLANTEL NACIONAL PODRIA AUMENTAR A 28 O 30 JUGADORES"

Pino en esta semana un día hizo fútbol con Everton. El resto del tiempo se lo pasó en la capital con el plantel chileno...

¿Es posible, entonces, la incorporación también de Manuel Rojas?

—Con toda seguridad. Y esto lo sabe Manuel. Sin embargo, para que se adjudique ese privilegio tiene primero que trabajar activamente su físico.

Y HABLANDO DE DT

Sucede casi siempre. Pino y Lourido se nos cruzan en el camino. Debe ser por el hecho que habitan muy cerca uno del otro en Viña del Mar.



Georges Cusin-Rollet, el instructor francés, en "su" ambiente. La nieve.

OPERACION INVIERNO

El invierno será menos duro, si unido a sus vecinos trabaja en su población, para mejorar los sistemas de desagües.

¡REGRESE A LA COMUNIDAD COOPERANDO CON LAS AUTORIDADES

(Hitos coopera en la OPERACION INVIERNO)

30 DE JUNIO y 1º DE JULIO.

CERRADO POR INVENTARIOS

Sólo atenderá la Sección Turismo y se recibirá el pago de cuotas de créditos marginales y planillas de cooperados.

COOPERATIVA DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

OFRECE

- * Contratos de Trigo Candeal
- * Semilla Certificada de doble control de la variedad CANDEALFEN N° 5 y semilla multiplicada de igual variedad.

Nos complacemos en comunicar a nuestra distinguida clientela que mantenemos abierta la temporada de contrataciones 1970/71 y atendemos en la forma acostumbrada a los señores Agricultores, o a sus Agentes y Corredores habituales, en nuestras Oficinas de Nos, Quilpué y San Felipe.

OFICINA NOS Camino Longitudinal Sur Kilómetro 23 - Fono 591859 San Bernardo	CENTRAL QUILPUÉ Gral. Velásquez 567 Casilla 3-Q Fono 14	OFICINA SAN FELIPE Merced 192 Casilla 105 Fono 153
--	--	---

Sr. Antonio Camponovo C. - San Rafael 748, Fono 21302 - Los Andes
Sr. Guillermo Ross B. - Ayzaguirre 565, Of. 9, Fono 591227 - San Bernardo
Sr. Sergio Drago I. - O'Carroll 741, Fono 21331 - Rancagua
Srs. Ferias Regionales de Curicó S.A. - Estado 348, Fono 66 - Curicó
Srs. Icaza, Fuenzalida y Fernández S.A.C. - 1 Sur 949, Fono 31440 - Talca

PRIMERA CARRERA. 1.300 mts. Condición
1° **VENTAJERO** (8) 54 kilos por Shearwater y Venté del Stud "Bambino" jinete Ernesto Romero boletos 3.796
2° Harwell (3) 54, D. Ahumada Bol. 720 pag. 9.40
3° Umbrosa (7) 51, J. Bórquez corral Ventajero
4° Captura (9) 51, J. Burton Bol. 1.348 pag. 8.00
5° Miss Verito (10) 51, C. González Bol. 816 pag. 8.30
6° Burócrata (2) 54, S. Pradenas Bol. 1.892 pag. 3.60
7° Platano (5) 54, S. Pradenas Bol. 1.892 pag. 3.60
8° Avenella (8) 51, C. Jorquera Bol. 398 pag. 17.00
9° Pichanquero (4) 54, J. Barraza Bol. 578 pag. 11.70
10° Boss (10) 54, L. Vázquez Bol. 165 pag. 41.20
Total boletos jugados 9.713
GANADA por 7 cpos. el 3° a 4 cpos. y el 4° a 2 3/4 cpos. Tpo. 1.28.2/5
Corrieron todos DIV. E° 1.80, 1.50, 9.10, 2.00. Prp. Enrique Vidal.
DESARROLLO: Abierto los cajones Ventajero salió a dirigir las acciones a su signa quedaron Boss, Burócrata y Avenella. El puntero llegó a la recta final con amplio margen sobre el resto. A 200 metros avanzó el 2° puesto Harwell el que no pudo pillar.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. Condición
1- LA ARMONIA (9) 47 kilos por Tale of Two Cities y La Aurelia, del Stud "Mónica Graciela" jinete Ángel Marchant Bol. 2.229
2- Roble Sdco (8) 50, J. Burton Bol. 3.522 pag. 2.70
3- Boon (2) 54, G. Pinto Bol. 2.788 pag. 3.50
4- Anderson (6) 50, J. Bórquez Bol. 3.455 pag. 2.80
5- Cory (3) 55, D. Ahumada Bol. 955 pag. 10.20
6- Ce con Ce (4) 50, E. Rojas Bol. 413 pag. 23.70
7- Laurel (5) 51, E. Wastavino Bol. 372 pag. 26.20
8- Reina Diva (1) 56, J. Maira Bol. 232 pag. 42.10
TOTAL DE BOLETOS 13.968
GANADA por 1 cpo. el 3° a 5 cpos. y el 4° a 2 cpos. Tpo. 1.34 No corrió. El Texano (7), Dividendo: 4.40, 1.30, 1.20, y 1.60. Prp. Oscar Allaga.
DESARROLLO: Alzadas las huinchas Roble Solo salió a comandar las acciones, tras éste Bonn, Ce con Ce y Anderson. El puntero firmó al frente ingresó a la faja decisiva con buen margen. A 150 metros para la meta pasó La Armonia al frente y vencer al líder.

TERCERA CARRERA. 1.000 3ª Serie
1° **CLEPIA** (9) 48 kilos por Avro y Clodia II del Stud "Yaquil" jinete Ángel Marchant Bol. 3.263
2° Arneliano (5) 55, C. Jorquera Bol. 1.377 pag. 10.30
3° Tupahue (1) 60, D. Ahumada Bol. 435 pag. 33.90
4° Inolvidable (8) 49, J. Burton Bol. 1.069 pag. 13.80
5° Narián (3) 58, O. Saavedra Bol. 2.057 pag. 7.20
6° Harvey (4) 56, E. Romero Bol. 5.722 pag. 2.60
7° Californiano (7) 50, G. Pinto Bol. 534 pag. 27.60
8° Patronal (2) 60, J. Barraza Bol. 580 pag. 26.40
9° Preacher (6) 52, C. González Bol. 6.044 pag. 2.40
Total Jugado 21.081
GANADA por 1 cuerpo. el 3° a 1/2 cabeza y el 4° a pescuzo Tpo. 1.04. No corrió: Serafco (10) Dividendo: E° 4.50, 1.70, 1.70 y 4.00. Preparador: Alejandro Martínez V.
DESARROLLO: Puesto en acción los ejemplares Harvey se puso en el puesto de líder, más atrás Arneliano, Inolvidable y Narián. Corridos los primeros 200 metros se apoderó del puesto de líder Clepia a su signa Arneliano, Californiano y Tupahue. La puntera sin problemas al frente se impuso bien.

Resultados Generales del Sporting Club

CUARTA CARRERA. 1.400 Metros. 3ª Serie
1° **INCENDIARIA** (7) 48 kilos por Oribero y E'Legante del Stud "Peñablanca"; Jinete: Jn. Burton Bol. 11806
2° Manisole (8) 48, A. Marchant Bol. 1944 pag. 12.40
3° Pericón (5) 53, J. Maira Bol. 1194 pag. 20.20
4° Apacible (1) 61, J. Manriquez Bol. 934 pag. 25.80
5° Great Deal (9) 47, C. Jorquera Bol. 5047 pag. 4.70
6° Julepe (3) 53, R. Araya Bol. 1939 pag. 12.40
7° Spadecchino (4) 49, G. Pinto Corral Julepe
8° Horquilla (6) 48, J. Monardes Bol. 2542 pag. 9.50
Roberto C. (2) 55, C. González Rodó Bol. 9105 pag. 3.50
Total jugado 34.511 boletos
GANADA por 12 cuerpos. el 3° a 1 cuerpo, y el 4° a 2 cuerpos. Tpo. 1.31. Corrieron todos. Dividendo: E° 2.00, 1.10, 1.80, y 2.30. Preparador: Oliverio Martínez L.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros Condición
1° **ALANESA** (11) 52 kilos por Avro y Tardanza II del Stud "Lor Helechos" jinete Carlos Jorquera boletos 4.904
2° Murimo (1) 58, J. Barraza Bol. 1.628 pag. 15.80
3° Alheli (3) 56, R. Araya Bol. 1.706 pag. 15.10
4° Intimo (7) 55, E. Romero Bol. 6.250 pag. 4.10
5° Epilogo (5) 55, S. Pradenas Bol. 8.720 pag. 2.90
6° Royal Hope (10) 55, J. Burton Bol. 1.555 pag. 16.50
7° Grandina (6) 52, D. Ahumada corral Epilogo
8° Ensayo (4) 55, J. Maira corral Epilogo
9° Misol (12) 52, P. Hernández Bol. 4.019 pag. 6.40
10° Maxwell (8) 55, G. Pinto Bol. 947 pag. 27.20
11° Romany King (2) 58, S. Arrellano Bol. 2.310 pag. 11.10
12° Millroy (9) 55, J. Bórquez Bol. 4.760 pag. 5.40
Total boletos jugados 36.799
GANADA por 3 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. y el 4° a 3 1/2 cpos. Tpo. 1.26 Corrieron todos. DIV. E° 5.20, 2.00, 3.10, 3.80. Prp. Luis Romero.
DESARROLLO: Al darse la largada Alanesa salió a comandar al resto más atrás quedaron Alheli, Royal Hope y Ensayo. Sin variación en los tramos iniciales los ejemplares llegaron a la recta final con Alanesa firme en punta. A 100 metros para el disco se ubicó 2° Murimo sin hacer peligrar el triunfo del líder.

SEXTA CARRERA. 1.800 metros Handicap
1° **FACISNERO** (2) 53 kilos por R. Rider y E. Rouge del Stud "Pancho" jinete Luis Vázquez boletos 15.636
2° Taquillero (3) 50, R. Araya Bol. 5.445
3° Beltram (1) 56, E. Romero Bol. 3.215 pag. 6.00
4° Faraola (4) 48, J. Monardes Bol. 1.670 pag. 11.30
5° Forsica (5) 47, C. Hernández rodó Bol. 2.082 pag. 9.30
Total boletos jugados 27.753
GANADA por 2 1/2 cpos. el 3° a lejos y el 4° a 3 1/2 cpos. Tpo. 2.07 Corrieron todos. DIV. E° 1.30 (ganador). Prp. Enrique Vidal.
DESARROLLO: Puesto en acción Beltram salió al frente a su signa Faraola Facisnero y Taquillero. En los 1.200 metros pasó al frente Facisnero el que bien dirigido por su jockey se impuso en esta competencia por buen margen.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 4ª serie.
1° **EL CORDOVES** (7) 48 kilos por Cancarro y Elladora del Stud "Eclipse"; Jinete: Carlos Hernández Bol. 4630
2° Adoñe (11) 52, G. Pinto Bol. 1.1320 pag. 2.60
3° Lallagua (10) 48, O. Pérez Bol. 3990 pag. 7.40
4° Aguara (9) 48, C. Jorquera Bol. 5452 pag. 5.40
5° Espadachin (2) 60, E. Cancino Bol. 1090 pag. 17.10
6° Engafosa (1) 60, J. Manriquez Bol. 892 pag. 33.10
7° Protesta (6) 52, L. Vázquez Corral El Cordoves
8° Molinete (8) 51, R. Araya Bol. 9647 pag. 3.00
9° Sencillo (3) 60, J. Barraza Bol. 5363 pag. 5.60
Total jugado 42.284 boletos.
GANADA por cabeza; el 3° a 1 1/2 cpos. y el 4° a 1 1/2 cpos. Tpo. 1.35. No corrieron Broncoado (4), Campanil (5), e Impacto (12). Dividendo E° 6.40, 2.60, 1.30, y 1.80. Prp. Enrique Vidal.

DESARROLLO: Puesto en acción los competidores Lallagua salió a dirigir las acciones a su signa quedaron Protesta, Aguara y Engafosa. Los elementos ingresaron a la recta final siempre en punta Lallagua, Aguara, Engafosa y Adonia. A 100 metros para el disco avanzó al frente Adonia el que quiso imponerse, pero recibió el ataque de El Cordoves el que la venció.
OCTAVA CARRERA. 1.600 metros. C Especial
1- **RADULESCO** (1) 56 kilos, por Dunquerque y Recerca del stud "Bambino", jinete Jorge Bórquez Bol. 25.147
2- Firebird (2) 52, S. Pradenas Bol. 12.134 pag. 3.70
3- Aventino (9) 47, C. Jorquera Bol. 3.102 pag. 14.10
4- Navazo (9) 47, C. Jorquera Bol. 3702 pag. 14.10
5- Mostarda (8) 51, S. Lael Bol. 9.501 pag. 4.80
6- El Majadino (3) 50, A. Marchant Bol. 2.662 pag. 16.40
7- Calidad Vital (6) 47, J. Moya Bol. 4.805 pag. 9.10
8- Llamasol (4) 50, J. Monardes Bol. 3.493 pag. 12.50
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 62.523
GANADA por 1 1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. y el 4° a 2 cpos. Tpo: 1.39. No corrieron Morris (7), y Percal (10). DIV. E° 1.70, 1.30, 1.40, y 2.50. Preparador: Gustavo Pombo

DESARROLLO: Alzadas las cintas Firebird se puso al frente más atrás El Majadino, Radulesco y Calidad Vital. Los ejemplares llegaron a los 200 metros finales donde Radulesco le quitó la punta al líder, para vencerlo en buena forma.
NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 5ª serie.
1° **ZORRO DEL MAR** (1) 58 kilos por Florete y R. del Mar, del Sr. Humberto Montel, Jinete: Oscar Saavedra, Bol. 8705
2° Albana (11) 53, L. Vázquez Bol. 9913 pag. 5.00
3° Tolerancia (10) 54, R. Araya Bol. 4678 pag. 10.60
4° Guayabera (8) 55, J. Tapia Bol. 2195 pag. 22.90
5° Alarde (12) 48, C. Hernández Bol. 7567 pag. 6.60
6° Furor (9) 54, C. Jorquera Bol. 20101 pag. 2.00
7° Anatómico (7) 56, S. Arrellano Bol. 2062 pag. 24.30
8° Adorado (4) 57, E. Romero Bol. 1855 pag. 27.00

GENERAL MILLS DE CHILE ALIMENTOS S. A. G. e I.

Autorizada por Decreto N° 670 del 4 de Marzo de 1968 y modificada por Resolución N° 492 del 13 de Julio de 1968.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1970

Capital Autorizado E° 500.000
Capital Suscrito 500.000
Capital Pagado 500.000

ACTIVO		PASIVO					
	EJERCICIO Parciales	ACTUAL Totales	EJERCICIO Parciales	ACTUAL Totales			
I DISPONIBLE			VII EXIGIBLE				
Caja	1.943,62		A Corto Plazo				
Bancos	23.001,59	24.945,21	42.671,66	Bancos: Sobregiros	424.492,33		
II REALIZABLE			Documentos por Pagar			487.031,34	
a) Existencias			Varios Acreedores			232.009,10	
Productos Elaborados	253.376,89		Remuneraciones por Pagar			41.782,45	1.185.315,22
Materias Primas	114.001,88		Provisiones:				
Envases	297.834,81		Impuesto a la C. Vta. y Renta			302.961,09	
Materiales	22.095,05	687.308,63	Leyes Sociales			244.931,64	547.892,73
Materias Primas en Tránsito	17.952,34		A Largo Plazo:				
b) Valores por Cobrar a Corto Plazo			Préstamos en Moneda Extranjera			218.092,94	209.677,13
Documentos por Cobrar	5.742,95		Aportes a Cuenta Futuros			742.779,10	487.557,57
Ctas. Ctes. Clientes	284.432,42		Aumentos de capital				
Ctas. Ctes. EE y OO	89.727,44		SUMAS PARCIALES			2.694.079,99	2.297.434,35
Depósitos en Garantía	14.870,00	394.772,81	1.100.033,78	936.812,65			
III TRANSITORIO			VIII NO EXIGIBLE				
Seguros Vigentes	5.863,94		Capital y Reservas				
Propaganda y Otros	175.779,34	181.643,28	121.003,07	Capital autorizado dividido en 50.000 acciones de E° 10 cada una.	500.000		
SUMAS PARCIALES	1.306.622,27		Suscrito y Pagado				
IV INMOVILIZADO			Reservas Sociales				
Edificios	264.148,22		Reservas Reglamentarias				
Maquinarias	661.963,29		Fondo Rev. Capital Propio			210.567,73	710.567,73
Herramientas	14.459,15		TOTAL			3.404.647,72	2.901.273,60
Muebles y Utiles	80.343,02						
Vehículos	47.504,92						
Obras en Curso	389.596,30	1.458.014,90					
V NOMINAL							
Gastos Puesta en Marcha	604.781,22	604.781,22					
Menos:							
Depreciaciones Anteriores	149.282,47						
Depreciaciones del Ejercicio	88.921,03	238.203,50	366.577,72	444.605,19			
SUB - TOTAL		2.975.016,39	2.599.781,02				
VI PERDIDAS							
Anteriores	301.492,58						
Del Ejercicio	128.138,75	429.631,33	301.492,58				
TOTALES		3.404.647,72	2.901.273,60				

CUENTAS DE RESULTADOS

Del ejercicio comprendido entre el 1° de Enero al 31 de Diciembre de 1970

PERDIDAS		GANANCIAS				
	EJERCICIO Parciales	ACTUAL Totales	EJERCICIO Parciales	ACTUAL Totales		
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			Ingresos Brutos de la Explotación		3.274.907,35	
Inmovilizado	40.384,68		Menos:			
Nominal	88.921,03	129.305,71	Gastos Directos de Ventas		393.471,46	
2) GASTOS			Ingresos de la Explotación		2.881.435,89	
a) Gastos Generales:			Menos:			
Sueldos, Jornales y Leyes Sociales	84.587,84		Costo de la Explotación		2.180.678,84	700.757,05
Honorarios	150.691,53		Otras Entradas		15.355,89	
Propaganda	118.311,00		SUMAS		700.757,05	859.417,06
Varios	39.296,17	452.886,54	544.415,52			
b) Gastos Financieros:			PERDIDA DEL EJERCICIO		128.138,75	67.252,54
Interés y Descuentos	213.465,66		TOTALES		828.895,80	926.669,60
c) Gastos Tributarios:						
Patentes	2.490,32					
Timbres y Estampillas	30.747,57	33.237,89	24.662,72			
3) REMUNERACION DEL DIRECTORIO						
No hay						
TOTALES		828.895,80	926.669,60			

ALEJANDRO GONZALEZ BENAVIDES Contador Reg. C.C. 15737 Lic. 14541

RODOLFO ARBAT GILLI GERENTE

NOTAS AL BALANCE

- 1. Las Existencias de Materias Primas, Envases y Materiales están valorizadas a su costo de adquisición y los Productos Terminados a su costo de producción.
- 2. Las deudas en moneda extranjera han sido traducidas al tipo de cambio bancario oficial.
- 3. Se procedió a Revalorizar en E° 106.728,48 el Capital Propio de la Compañía en conformidad a las normas vigentes.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTA

Certificamos haber revisado el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado de General Mills de Chile, Alimentos S.A.C. e I. al 31 de Diciembre de 1970 y haber encontrado conforme sus cifras con los saldos del Libro Mayor.

Santiago,

Oriando Párodí Gambetti

Juan Arbat Vives

9° Veloxi Queen (6) 57, S. Pradenas Bol. 14530 pag. 3.40
10° Welska (2) 56, P. Hernández Corral Z. del Mar.

Total jugado 71.596 boletos.

GANADA por 3 cpos. el 3° a 2 cpos. y el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1.04. No corrieron Maicolpos (3): Falso Judas (5) y S. Solera (13) Dividendo E° 5.80, 2.50, 1.70 y 3.60. Prp. Roberto Saavedra.

DESARROLLO: En el "vamos" Furor se apoderó del puesto del líder en pos de éste Albana, Z. del Mar y Guayabera. Los competidores llegaron a la disputa de los 400 metros, finales en donde pasó al frente Z. del Mar el que se distanció del resto, y venció.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 6ª serie

- 1- **PETIT AMIRAL** (4), 55 kilos por Le Petit Roi y Acaimada de la sra. Elena del C. de Bravo jinete Luis Mejias Bol. 25.712
- 2- Bizarria (3) 56, J. Barraza Bol. 10.434 pag. 6.80
- 3- Felicitia (16), 48, M. Matta Bol. 4.598 pag. 15.40
- 4- Poca Pena (12), 53, J. Bórquez Bol. 15.152 pag. 4.70
- 5- Diamante (5), 55, C. Jorquera Corral P. AMAR
- 6- Yanqui (8), 59, R. Araya Bol. 17.676 pag. 3.90
- 7- Idillio (11), 53, E. Rojas Corral Poca Pena
- 8- Jorquina (1), 57, E. Romero Bol. 5.991 pag. 11.80
- 9- Peter Towers (15), 48, J. Moya Bol. 3.710 pag. 19.10
- 10- Guardían (9), 53, A. Marchant corral Yanqui
- 11- Iturniaga (14), 48, C. Hernández Bol. 1.827 pag. 38.80
- 12- Toro Bradador (8), 54, L. Vázquez Bol. 1.749 pag. 6.00
- 13- Yassy (2), 57, S. Arrellano Bol. 3.704 pag. 19.10

TOTAL DE BOLETOS 101.208.

GANADA por pesc. el 3° a 1 1/4 cpos. y el 4° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.25, 2/5 No corrieron Antares (7), Embragador (10), y Carabaya (13), DIV. E° 2.70, 1.80, 2.20, y 2.60. Prp. Ulises Bravo.

DESARROLLO: Puestos en acción Felicitia salió a comandar al lote seguido por Jorquina, P. Amiral y Diamante. La puntera ingresó a la recta final con buen margen a su favor. Restando 400 metros para el disco avanzó Petit Amiral siendo asediado por Bizarria, la que no pudo alcanzarlo.

Antofagasta:

OTRA PARA PAIQUINO

ANTOFAGASTA ESPECIAL PARA "LA NACION"— Nueva carrera se efectuó en el Club Hípico de esa ciudad. Paiquino se anotó un nuevo triunfo. Resultados generales:

1ª CARRERA— 1.300 Metros— 9ª Serie— 1° PLATINO (Aguacero), R. Fuentes; 2° Tubán; 3° Halcón del Mar. GANADA por pescuzo, el 3° a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.27. Preparador: J. Yoma. GANADA por E° 6.80, 3.10, 2.00, y 1.90.

2ª CARRERA— 1.200 Metros. 8ª Serie— 1° FRANZ LISZT (Salandino II); M. Sepúlveda; 2° Naranja; 3° Viscount. GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a nariz. Tiempo: 1.19 3/5. Preparador: L. Urbe. DIV. E° 3.70; 2.80, y 1.30.

3ª CARRERA— 1.200 METROS— 5ª SERIE— 1° PAIQUINO (Los Teques); R. Rojas; 2° Pepe Pato; 3° Boca Negra. GANADA por 4 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.19. Preparador: L. Urbe. DIV. E° 1.80, 1.40, y 1.50.

4ª CARRERA— 1.300 METROS— 10ª SERIE— 1° JOTE (Greenhill); A. Araya; 2° Caterina; 3° Aderzo. GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.28. Preparador: D. Smith. DIV. E° 3.60, 2.40, 2.50, y 2.80.

5ª CARRERA— 1.200 METROS— 4ª SERIE— 1° ARTICO (All Sene); J. Berrios; 2° El Raco; 3° Limme. GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.19. Preparador: J. Marinovic. DIV. E° 2.00, 1.80, y 4.40.

6ª CARRERA— 1.200 METROS— 6ª SERIE— 1° ALEMANA (Blue Boy); V. Carrasco; 2° El Manco. GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.19.2/5. Preparador: A. Yunusic. DIV. E° 3.80, 1.50, y 1.60.

7ª CARRERA— 1.300 METROS— 2ª SERIE— 1° MAGIC BOY (Kestrel); M. Sepúlveda; 2° Quarter Dollar; 3° Majestuoso. GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador: R. Eissmann. DIV. E° 6.70, 1.60, y 1.20.

8ª CARRERA— 1.300 METROS— 3ª SERIE— 1° CASIANO (My Chum); J. Latorre; 2° Sardana; 3° Sortemto. GANADA 4 cuerpos; el 3° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.28. Preparador: N. Liera. DIV. E° 5.00, 2.00, y 1.40.

9ª CARRERA— 1.300 METROS— 7ª SERIE— 1° ENZO (Forest Row); Juan Rivera; 2° Triángulo; 3° Engafosa. GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.19; Preparador: L. Tapia. DIV. E° 3.80, 1.40, 1.20, y 1.30.

Peñuelas: Neuralgia por cabeza cargando 69 kilos

PEÑUELAS ESPECIAL PARA "LA NACION"— Solo cinco carreras se efectuaron en el hipódromo norteño. Volvió a ganar Neuralgia. Esta vez sólo por cabeza, y con 69 kilos. Resultados generales:

1ª CARRERA. 1.300 metros. 4ª serie 1° BRANCO (Bariatou); J. Riquelme; 2° Champona; 3° Navegadora. GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1:30. Preparador: R. Bacho. DIV. E° 3:30, 1:40, y 1:70.

2ª CARRERA. 1.300 metros. 3ª serie 1° TOPACIO (Tolpán); D. Tapia; 2° Mi Mochuca; 3° Reading. GANADA por 2 1/4 cuerpos; el 3° a 1 a 1/3 cuerpo. Tpo. 1:29.2/5. Preparador M.

3ª CARRERA. 1.300 metros. 2ª serie 1° MARCIANO ESPECIAL (Snoker); L. Ramirez; 2° Elena; 3° Sentida. GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1:20. Preparador Fdo. González. DIV. E° 1:80, 1:40, y 2:90.

4ª CARRERA. 1.300 metros. 1ª serie 1° NEURALGIA (69 kilos); O. Meneses; 2° Aguanich; 3° Flower Girl. GANADA por cabeza; el 3° a 1 1/2 cabezas. Tpo. 1:27.2/5. Prp. M. Vega. Div. E° 2:80, 1:30, 1:40, y 1:70.

5ª CARRERA. 1.300 metros.

Resultados Generales del Club Hípico

OCTAVA CARRERA. 1.000 Metros. 8ª Serie. (11) SOCIETE 53, por Sertorius y Douce Folie del Stud...

OCTAVA CARRERA. 1.600 metros. 4ª Serie. 1º (2) SERRER DON 55, por Señor Flora y Envidia del Stud "Narina"...

DESARROLLO: Señor Don 55 estuvo al frente desde la largada seguido por Logroño y Monarch. El puntero no tuvo prácticamente rivales en el recorrido y venció en forma inobjetable.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1º (5) JAUNTINESS 50, por Jalón y Zia del Stud "Valencia" Jinete: J. Duarte. Bol. 7385 Pag. 3,30

DESARROLLO: Imprevisto estuvo al frente seguido por Masacrón y Plegado. Luego en la recta, Plegado pasó al frente. Jauntiness atropelló por el centro y faltando doscientos metros paé al frente venciendo bien.

DECIMA CARRERA. 1.000 Metros. - 6a Serie.

1º (7) MILETUN, 51 por Tale of Two Cities y Malaquita del Stud "María Teresa", jinete N. Urrutia Bol. 2323 Pag. 9,20

DESARROLLO: Miletun salió al frente seguido por Tolpanera y Chisme. En la recta aumentó sus ventajas y se distanció de sus rivales obteniendo una victoria muy clara.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.000 Metros 7ª Serie

1º (3) RITUAL 54, por Quelus y Revés del Stud "La Rucia" jinete E. López Bol. 8050 Pag. 3,20

DESARROLLO: Vacilante, Mascaret, Lumumbazo e Iluminado estuvieron en la vanguardia. En la recta, avanzó Ritual pegado a las barandas exteriores y pasó al frente. No tuvo rivales.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.500 Metros. 7a. Serie

1º (11) TRASANDINO, 51 por Saint Ange II y Tinta China del Sr. J. B. Alfaro, jinete J. M. Aravena Bol. 6951 Pag. 6,20

DESARROLLO: Kuriña fue la puntera seguida de Black Spring y de Berro. En la recta, Trasandino tomó por el centro de pista y pasó al frente. Ganó con facilidad.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Comenzaron 15.124 vales. Acertaron Socié 720 vales con un valor de E° 74. En la segunda pasaron 72 vales jugados a E°...

DESARROLLO: Jadisha puntó seguida de Rosera y Amita. En la recta, Rosera atacó de firme y consiguió clara ventaja sobre sus rivales.

TRIPLE N° 2. Comenzaron el juego, 27.664 vales. Acertaron Escondido, 6.100 vales a E° 16. En segunda etapa pasaron 1.006 vales...

DESARROLLO: Jadisha puntó seguida de Rosera y Amita. En la recta, Rosera atacó de firme y consiguió clara ventaja sobre sus rivales.

TRIPLE N° 3. 29.422 vales iniciaron el juego, acertando Miguel Angel, 6.498, su costo E° 16. En la segunda etapa, pasaron 349 boletos...

DESARROLLO: Atramo estuvo en la punta seguido por Repulveda de la pista y tomó el mando. Obtuvo una clara victoria.

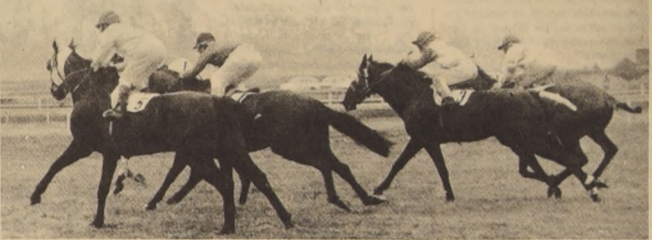
TRIPLE N° 4. Comenzó el juego con 56.144 vales. Acertando Miletun 4.314 vales a E° 45. En la segunda etapa, 1.124 boletos...

Miguel Angel "se paseó"

Tres retiros hubo en la competencia central de ayer en la tarde en el Club Hípico de Santiago, y no fueron de la partida Aventura para Miguel Angel que no tuvo rivales de riesgo en el recorrido...



LA PARTIDA de los 2.400 metros clásicos muestra a Grand Bunny saliendo adelante seguido de Miguel Angel y Marcial. El número 8, Relumbrante, será el encargado de señalar el rumbo.



RELUMBRANTE, que no se alcanza a ver, ya está adelante seguido de Notable y Grand Bunny. Cuarto está Miguel Angel y último Marcial. Entrarán a la recta opuesta y el puntero mantendrá su posición con ventaja sobre sus rivales.



MIGUEL ANGEL supera por seis cuerpos a Grand Bunny mientras tercer, a medio cuerpo, llega Marcial. El ganador resultó muy superior en una pista barrosa. Preparador: Valentín Ramírez. Jinete: Luis Toro

CAMBIOS DE MONTAS Y "JINETES ENFERMOS", UNA CHACOTA TOTAL

Mientras tanto duerme el Consejo Superior de la Hípica. La cancelación de montas y el cambio de las mismas ha pasado a convertirse en una verdadera chacota de nuestras actividades hípicas.

Pepsamar: "voló" en el fango

Pese a las inclemencias del tiempo y al estado barroso de la pista, hubo bastante movimiento ayer en La Palma Uno de los coitejos que llamó la atención fue el que realizó Pepsamar. Montado por Daniel Sagardía...

Pista de Carreras (Muy barrosa). Una vuelta (1632 metros). LIBELO, E. Soto en 1.45,3/5, últimos 1.200 en 1.15, últimos 500 en 30,2.

800 Metros. BELCEBU, O. López, en 48,3/5, últimos 200 en 12, MALDITO, V. Ubilla en 50, LA DIABLA, G. Fernández en 49,3/5, (Pista N° 3) a la mano del Club MORRIS WEST, L. Yáñez en 50, a voluntad...

200 METROS. CRUCENA, A. Parra en 12,2/5, LUNFARDO, A. Parra en 11,2/5, GADI, D. Basoalto en 12,2/5, TONIO, L. Yáñez en 12,2/5, repetido igual...

500 METROS. ASTURIANO, C. Ojeda en 43,4/5, PUERTO VARAS, E. Soto en 29, últimos 200 en 11,2/5

1.200 Metros. TREBOL ROJO, J. Amestelly en 1.13,2/5, últimos 500 en 32,2/5, PELIRROJO, J. Pacheco en 1.13,2/5, últimos 500 en 31,4/5...

1.400 Metros. ALIFAR, J. Salinas en 1.28,2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 31,2/5, MONTE MARIO D. Sagardía, en 1.20, primeros 600 en 37,2/7, últimos 500 en 34.

1.600 Metros. SHING FU, E. Soto en 1.19, últimos 500 en 32,2/5, COLINA NEGRA, M. Quinteros y EQUINA S. Campos en 1.16, últimos 500 en 33, iguales...

1.800 Metros. TABAL, D. Basoalto, en 1.15,3/5, últimos 500 en 32, ULTIMO LANCE, H. Olguín en 1.16,3/5, últimos 500 en 33, GEMINI, L. Muriel en 1.15,2/5, últimos 500 en 32,2/5...

1.000 metros. BONITA SPRING, E. Soto en 1,06

Muy pocos en la primera...

Corrieron dieciséis competidores en la primera competencia del Club Hípico y el juego apenas alcanzó a llegar a 6.435 boletos, una cantidad extraordinariamente baja.

Alguien dijo que el recinto en ese momento estaban los funcionarios, los jinetes que corrían, algunos preparadores (no todos, por supuesto) algunos jueces de pista (dos de ellos llegaron atrasados) y dos sufridos cronistas de LA NACION. Hubo caballos que tuvieron 36,94 104 boletos. Una lotería.

¿Cómo es posible que el líder de la estadística de jinetes, Desiderio Muñoz, cancele su última monta en el Hipódromo Chile, el sábado en la noche y amanezca a primera hora en los trabajos palmeados?

¿Cómo es posible que se les autorice para ausentarse del espectáculo cuando ellos quieren y que nadie se atreva a tomar una medida que ponga orden?

Muchos apostadores jugaron Fusil porque lo corría Desiderio Muñoz, tal vez pensando que este jinete mantiene aún su eficiencia (lo que está lejos de ser cierto, por lo demás, como lo prueba el hecho que fracasó con todos los favoritos que corrió después de su triunfo con Patricio Alberto, ocasionando fuertes pérdidas al respetable). Faltaba poco más de diez minutos cuando se anunció el cambio de monta, ¿Y los que habían jugado con antenoridad? ¡Ah!, esos se embroman...

Chacota en los cambios de montas, en las autorizaciones para ellas, en las ausencias de profesionales desde el recinto de los hipódromos, en fin, sigue la anarquía en nuestra hípica.

Y mientras tanto, esa momia que es el Consejo Superior de la Hípica sigue rondando mientras lo arrullan muhos personajes que forman parte de la oposición al Gobierno Popular.

¿Qué hacen, mientras tanto, los personeros del Hipódromo Chile, por despeararla? Podemos contestar: nada. Absolutamente nada.

Advertisement for Paramaribo featuring a horse and jockey. Text: 'Paramaribo: no corrió porque no tuvo jinete'. Includes a logo and the price 'E° 1.350 bandera 627'.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestra querida hermana: doña ANGELICA RUMINOT DIAZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la capilla del Cementerio. El cortejo saldrá a las 14.30 horas desde su casa habitación ubicada en Guzmán Maturana 5290. SUS HERMANOS.

DESCUBREN UN CUARTEL DE LOS "TUPAMAROS"

MONTEVIDEO (ANSA). Aunque la información oficial sobre el descubrimiento de un arsenal perteneciente al MLN (Tupamaros) en una finca de la avenida Centenario se limita al

parte emitido anoche por la dirección de información e inteligencia, esta mañana se conocen nuevos detalles del procedimiento como asimismo de los hallazgos efectuados en

la residencia, ubicada a escasa distancia del centro de esta ciudad.

En el último párrafo, el comunicado oficial consigna que de todo lo actuado se puede afirmar que por lo menos tres de las personas secuestradas por la organización criminal estuvieron confinadas, durante determinados periodos, en ese lugar. Según versiones recogidas en fuentes responsables, el ex procurador general de la nación y fiscal de corte, Dr. Guido Berro Oñbe, ocupó por espacio de algunas horas, esa finca cuando fue prisionero de los Tupamaros, llegando inclusive a reconocer una vez descubierta por la policía. El segundo rehén del MLN que habría sido mantenido cautivo en la misma sería el ex-Ministro Consejero de la Embajada de Brasil en este país, Aloysio Dias Gomide, mientras que el tercero, sería el embajador británico Geoffrey Jackson (aún en poder de la organización clandestina), o el Dr. Claude Fly de acuerdo con una hipótesis que es manejada en esferas autorizadas.

PENDIENTE EL FALLO SOBRE DIVULGACION DE DOCUMENTOS SECRETOS

WASHINGTON (UPI). La Suprema Corte no ha proporcionado todavía indicio alguno de cuándo podría pronunciarse su dictamen sobre el derecho de los periódicos a publicar secretos de estado ante las energías objeciones del gobierno.

Ayer el Poder Ejecutivo hizo saber al alto tribunal que la divulgación de documentos secretos sobre la guerra de Vietnam "presenta un peligro grave e inmediato" a la Seguridad Nacional y agregó que el propio tiempo perjudican las gestiones que se realizan con el propósito de poner fin a la guerra en Indochina y lograr la liberación de los prisioneros de guerra.

El Procurador General Erwin Griswold, ex decano de la facultad de Derecho de la Universidad de Harvard sostuvo que el gobierno debería tener la facultad de impedir la revelación de documentos que pongan en peligro la seguridad nacional. Griswold, que dijo había mantenido una conferencia el viernes con altos funcionarios de los Departamentos de Defensa y Estado, dijo que estos habían preparado una lista de las diez cuestiones que potencialmente podrían ser más perjudiciales en los documentos citados.

Entre ellas citó un estudio de cuatro volúmenes preparado por el Departamento de Defensa (Pentágono) que trata de un material que, según manifestó ante el tribunal de ser difundido "a todo el mundo en este momento, sería de extraordinaria gravedad para la seguridad de los Estados Unidos".

Añadió que la divulgación de esos documentos "afectaría la seguridad de la Nación, las vidas de sus ciudadanos, el proceso de determinación de la guerra y la recuperación de los prisioneros de guerra".

Por su parte, tras argumentar que el Gobierno estaba realizando un esfuerzo "sin precedentes" para restringir la libertad de publicar esas noticias por la Prensa Libre los diarios New York Times y Washington Post decidieron "independientemente el viernes interrumpir la publicación de partes del estudio de 47 volúmenes del Pentágono sobre las decisiones respecto a la Guerra del Vietnam, hasta que la Suprema Corte haga conocer su dictamen, posiblemente mañana".

Cuatro de los nueve jueces que integran la Suprema Corte de Justicia declararon que son partidarios de que ambos periódicos publiquen lo que desean. De manera que el New York Times y el Washington Post necesitan sólo un voto para ganar el caso.

ACTIVIDADES DE ASAMBLEA POPULAR DE BOLIVIA

LA PAZ, 27 (UPI). Es probable que a pesar de ser domingo se realice hoy la sexta sesión plenaria de la Asamblea Popular, que lucha por impedir que se desarrolle una batalla partidista en su seno.

Ayer el bloque minero amenazó con retirarse de la reunión a menos que esté abandonada la política y dedique cuanto antes sus esfuerzos a la atención de los problemas concretos de la clase trabajadora.

La advertencia del poderoso grupo minero, el de mayor influencia en el movimiento obrero, se produjo ante el intento de algunos partidos, en particular de los comunistas que siguen la política de China Continental (pequineses), por emplear el organismo para sus propios fines.

Otros sindicatos, entre ellos el textil, el petrolero y el ferroviario, se adhieren a la energética posición adoptada por los mineros.

Los representantes obreros de los grupos mencionados, tras escuchar durante alrededor de cuatro horas las definiciones ideológicas de todos los sectores, decidieron que los

pequineses habían tratado de introducir de "contrabando" su "ideología de aventurerismo" en los acuerdos de la Asamblea Popular y esto dio lugar a un repudio general de los sectores obreros al sectarismo dentro del organismo popular.

Los partidos políticos en lugar de guiarnos nos están confundiendo", manifestaron algunos de los delegados obreros que asisten a la reunión. Se advirtió también que algunos sectores obreros estarían inclusive resueltos a lograr que los partidos y agrupaciones políticas dejen de participar en la asamblea.

La Asamblea Popular boliviana viene, de hecho, a reemplazar al tradicional "parlamento burgués". Algunos grupos (entre ellos los pequineses) pretenden además que el organismo popular ejerza una "dualidad de poder" con el ejecutivo, y que eventualmente lo domine, inclusive, a este último.

La manobra de los "pequineses" no logró éxito debido a la energética reacción del poderoso sindicato minero que cuenta con 32 de los 221 miembros de la asamblea.



ROMA: Christian Barnard, el célebre cardiócirujano, famoso en el mundo entero por sus trasplantes de corazón, aparece junto a su joven y bella esposa, Barbara, llegando a un Restaurant, de la Via Veneto. (RADIFOTO UPI).

CRECE MALESTAR SOCIAL EN ISRAEL

TEL AVIV (INTER PRESS SERVICE).—El malestar social que sacude a la economía de Israel ha alcanzado un grado tan alto como no se había registrado jamás en el pasado.

Los movimientos de huelga desencadenados en dos sectores, los hospitales del estado y la Compañía Nacional de Electricidad, aunque solamente afectan a 11.000 empleados, han suscitado severas críticas en la prensa, que los conde- na.

El gobierno considera que la huelga es contraria a los acuerdos suscritos entre el estado, los sindicatos y las patronales aceptando una congelación de salarios hasta el 31 de diciembre de 1971.

Las huelgas, asimismo, adoptan la forma de "huelgas salvajes", lo que determinó a la poderosa "Histadrut" a colocarse junto al gobierno, no sin haber vacilado antes de hacerlo. Una lluvia de paralizaciones de trabajo se cierne en todo el

país, advirtiéndose síntomas inquietantes tanto en el puerto de Ashdod como entre los obreros del oleoducto de Eilat Ashkelon.

El Ministro de Finanzas, Pinhas Sapir, sostiene que cualquier elevación de salarios puede precipitar a Israel en el vértigo de la inflación. Las conversaciones con Itshac Ben Aharon, Secretario General de la Histadrut, a fin de flexibilizar la política de salarios, no arrojaron resultados positivos.

CONSTITUCION PARA LA FEDERACION DE REPUBLICAS ARABES

EL CAIRO (UPI). Los representantes de Egipto, Siria y Libia dieron término a la redacción de un anteproyecto constitucional para la futura Federación de Repúblicas Árabes, según informó hoy la agencia noticiosa de Oriente Medio (MENA).

El anteproyecto se someterá ahora a la consideración de los jefes de los tres países esperando que se les de curso definitivo en una semana, según anunció

el Vicepresidente egipcio Hussein Shafei.

Agregó Shafei, que el pueblo se enterará, a su tiempo en detalle, de las cláusulas que lo componen a manera de referéndum para la idea en sí de crear la Federación.

En una conferencia de prensa los representantes de la tres naciones afirmaron que el Suddn habrá de integrar la Federación en un futuro cercano.

El Vicepresidente sirio Mahmoud Aytubi manifestó que el anteproyecto significa otro paso adelante hacia una más firme unidad económico-militar de los países árabes.

Las puertas de la Federación están abiertas para todas las naciones de la comunidad que quieran ingresar en ella, señaló Abdel Salam, Vice-primero Ministro de Libia, en la misma conferencia.

MINISTERIO DEL INTERIOR **OFICINA DE EMERGENCIA**

1. Actividades previas a una emergencia:

- Conocer a grandes rasgos y poner en práctica las previsiones adoptadas por la Intendencia de la Provincia. Esto permitirá socorrerlos en casos de inundaciones o catástrofes de cualquier índole causadas por la naturaleza.
- Todas las medidas que se adopten y las instrucciones a la población se darán a conocer por radio, T V y prensa.
- Informar de cualquiera situación de emergencia particular y general a través de Carabineros, Bomberos, Investigaciones y Postas del Servicio Nacional de Salud (V. Zona de Salud) los cuales harán llegar las respectivas informaciones a las Jefaturas de Operaciones de Emergencia. (Intendencia) respectiva, a través de un sistema centralizado de comunicaciones).
- Preparar las viviendas para afrontar en mejor forma los riesgos derivados de las lluvias e inundaciones (reparaciones y limpieza de techos, de acequias, desagües, canaletas, reparación de ventanas, etc.)
- Nivelar sus terrenos adyacentes encauzando el agua de las futuras lluvias hacia desagües públicos comunes.
- Cumplir las ordenanzas municipales que prohíben botar basuras, escombros, etc., en lugares que obstruyen el curso normal de las aguas.
- Revisar los servicios eléctricos, de gas, calefacción (calefactores, estufas, braseros), alcantarillado y agua potable domiciliario diarios para evitar problemas que agraven la emergencia.
- Preparar alumbrado de emergencia, lámparas, velas/intermas, con la debida seguridad de uso de estos elementos.

MINISTERIO DEL INTERIOR **OFICINA DE EMERGENCIA**

2. Actividades durante la emergencia:

- Facilite la labor de bomberos, ambulancias, vehículos de servicios de utilidad pública (electricidad, gas, agua potable, etc.) proporcionando información verídica sobre la emergencia referida a lugar, magnitud y daños provocados.
- Si recibe instrucciones de evacuar su casa y trasladarse a otro lugar temporalmente, obedecer las instrucciones de la autoridad que lo llevará a un refugio.
- Asegure su hogar antes de salir, fijando en los sitios de menos riesgos, sus enseres, cerrando ventanas, cortando los servicios de luz eléctrica, gas, agua y otros.
- Si es instalado en un refugio, coopere con el cumplimiento de las disposiciones de las autoridades internas y ayude al máximo a mantener el orden, la limpieza y en la atención de la alimentación, aseo, etc. Mantenga su organización familiar, especialmente en el control y cuidado de los niños.
- Considere que las autoridades están preocupadas por solucionar la emergencia. La cooperación de todos los afectados es de imprescindible necesidad para resolver los problemas que se presenten, a la brevedad posible.

CHINA: EL SEGUNDO RECORRIDO

Por Jesús Martí Díaz

PEKIN (PL).—Por segunda vez desde la Revolución Cultural, los corresponsales extranjeros acreditados en China hicieron un recorrido por el interior del país.

La visita fue organizada por el Departamento de Información del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Comité Revolucionario Provincial de Chansi.

En el otoño pasado los corresponsales permanentes en Pekín habían realizado una gira por el sur de China que comprendió las ciudades de Nankín, Shanghai y Canton, a donde llegaron a tiempo para la feria de artículos de exportación. Posteriormente, el Ministerio del Exterior Chino organizó tres recorridos, todos por provincias del sur del país.

En estos recorridos tomaron parte los miembros del personal diplomático extranjero acreditados en Pekín.

Esta es la primera vez que un nutrido grupo de extranjeros a esa provincia desde la Revolución Cultural.

La visita comprendió en total 10 días, siete de los cuales pasaron los periodistas en la capital provincial de Sian y sus alrededores. Los otros días restantes, transcurrieron en Yenan, la antigua capital del partido comunista de China durante la guerra de liberación.

Altos funcionarios de la provincia atendieron a los corresponsales así como el director provincial de la Agencia Sinyu y los corresponsales del Diario de Chansi y de Sian y de la radiodifusión local.

Toda una mañana fue dedicada por Li Chiang Ping, Vicepresidente del Comité Revolucionario

de la provincia a una reunión con los periodistas, durante la cual ofreció una detallada información sobre el desarrollo y los planes futuros de Chansi.

Durante todo el tiempo, los corresponsales fueron acompañados por el subdirector del Departamento de Información de la Cancillería, Yuang Lu Lien, y por el Director del Buró de Relaciones de Chansi, Lu Man.

Del recorrido participaron los representantes de 15 agencias de noticias y otras publicaciones de acreditadas en China, así como los periodistas norteamericanos Ymour Topping, del New York Times y Roberto Koatley del "Wall Street Journal", y cuatro canadienses de la radio y televisión de Montreal.

Los visitantes quedaron altamente impresionados de la organización del viaje. Los más impresionados detalles habían sido tenidos en cuenta, entre ellos, la posibilidad de enviar informaciones cablegráficamente desde el lugar y una estación sanitaria para prestar atención médica.

Durante la estancia de tres días en Yenan, los corresponsales visitaron numerosos lugares históricos, relacionados con la Revolución China, entre ellos las cuevas donde durante 13 años estuvo instalado el Presidente Mao Tse Tung.

En Sian, capital de varias dinastías feudales en el pasado y que en la actualidad está en proceso de convertirse en una de las ciudades más industrializadas de China fue visitado un gran número de lugares históricos y museos, fábricas, comunistas, escuelas; entre las que figuraba una de arte en la que se imparten clases para formar artistas de ballet.



ISLA DE FILICUDI. (Sicilia).— El gangster Giacomo Coppola, presunto jefe de la Maffia, aparece junto a su hijo, Vito, portando maletas al ser trasladado a esta isla. Los habitantes del lugar han protestado airadamente por la confinación de quince integrantes de la Maffia a esta isla. (RADIFOTO UPI).

BENEFICIOSO INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE PERU Y CHINA POPULAR

NACIONES UNIDAS, 27 (UPI).— El representante permanente del Perú ante Naciones Unidas, Embajador Javier Pérez de Cuellar, declaró que la política de universalización de relaciones y de diversificación de mercados verificada en una base firme del actual gobierno de su país.

Recordó Pérez de Cuellar que las negociaciones en Pekín se efectuaron entre el Ministro de Pesquerías del Perú, Javier Tanaleán, y el Ministro de Comercio Exterior de la República Popular de China, país Siang-Kuo, entre el 12 y el 15.

Recientemente, acuerdos comerciales con la República Popular de China y con Cuba, según el diplomático peruano, han puesto una vez más en evidencia tal política.

En el curso de una entrevista, Pérez de Cuellar se refirió concretamente al anuncio emanado de Pekín en estos últimos días, según el cual el gobierno chino compra entre

MOROCHA DE 18 AÑOS FUE ELEGIDA "MISS URUGUAY"

MONTEVIDEO, 27 (ANSA). Una morocha, de 18 años de edad, de nombre Alba Techeira, fue elegida en las primeras horas de esta madrugada, en los salones del Club de Golf, "Mis Uruguay 1971", obteniendo de esa forma el derecho a representar a este país en el concurso "Miss Latinoamérica", que se realizará en Lima a partir del 8 de julio próximo, y posteriormente en Miami Beach, en el concurso "Miss Universo".

Quince concursantes tomaron parte del certamen de belleza siendo la señorita Techeira, representante de

esta capital, electa por unanimidad. Primera princesa fue nominada la salteña Marta Chávez, mientras que segunda y tercera princesas, fueron escogidas Nacarina Zubia, de Capital y Beatriz Hernández, de Maldonado, respectivamente.

Alba Techeira, 18 años de edad, M. 1,69 de estatura, cabellos y ojos negros, medidas 91-60-95, es bachiller, domina francés, inglés y portugués y practica yoga y vólibol. Su hobby preferido es seguir la moda, pero señaló que "la elegancia es algo muy personal, para lo cual no es necesario estar a la moda".

DESORDENES EN BELFAST

BELFAST (ANSA). Un hombre cubierto de alquitrán y plumas y otro solamente de alquitrán fueron hallados hoy por la policía en dos calles diferentes de Belfast, en la zona de la Crumlin Road.

La policía piensa en un arreglo de cuentas entre Elementos del Ejército Republicano (IRA), la Organización clandestina que se bate por la anexión de Irlanda del norte al EIRE).

En general, son cubiertos de alquitrán los elementos que la IRA "castiga" por indisciplina. Cuando el desventurado es también cubierto de plumas, significa, según una antigua tradición

anglosajona, que es "castigado" por culpas consideradas particularmente abyectas.

Ambos fueron internados en un hospital, con quemaduras graves provocadas por el alquitrán caliente, pero su vida no se halla en peligro.

También en Belfast, un explosivo fue lanzado esta mañana contra una comisaría de policía. La bomba explotó pero no se registraron víctimas.

Durante la noche tuvieron lugar desórdenes en Londres y unos 50 jóvenes en este barrio católico atacaron con piedras a patrullas militares y de la policía.

El interés de la patria exige la Nacionalización del Cobre, nuestra principal riqueza básica natural.

El Compañero Presidente y los partidos de Izquierda en Chile fueron los primeros en plantear la necesidad de rescatar de manos del imperialismo el metal rojo.

La Derecha de este país se opuso siempre a este anhelo del pueblo.

La historia del cobre es la historia de la lucha permanente y sostenida de las fuerzas de la Izquierda chilena, por recuperar para el patrimonio nacional esta materia prima básica en la economía de una nación en vías de desarrollo.

A propósito de historia, es útil señalar algunas cifras para poner en evidencia (y refrescar la memoria a algunos políticos) que las compañías cupríferas, en definitiva, sólo han sido en Chile una fuente de exportación de capitales.

a) Desde la iniciación de las faenas hasta 1928, conforme con las condiciones de producción, precios y tasas tributarias vigentes en esa etapa, NO SE RETORNARON AL PAÍS 300 MILLONES DE DOLARES.

b) Desde 1928 a 1950 NO RETORNARON A CHILE 1.013,8 millones de dólares. A esta cifra debe agregarse gastos en el exterior: "fletes, seguros, comisiones,

intereses, gastos de oficina e impuestos de internación en EE. UU.", ascendentes a 217 millones de dólares.

c) En el lapso 1950-1960 NO RETORNARON A CHILE 915 MILLONES DE DOLARES. A este guarismo fabuloso hay que agregar la pérdida que implicó la congelación del precio del cobre a 11,5 centavos de dólar la libra; durante la Segunda Guerra Mundial, y que significó a Chile un sacrificio de 500 MILLONES DE DOLARES.

En resumen, las Compañías de Cobre hicieron que Chile, en los lapsos señalados, dejara de percibir 2.945 MILLONES DE DOLARES.

LA HISTORIA DEL COBRE

Nacionalización es poner fin a la sangría de dólares



En la Intendencia metropolitana se trabaja en pausa embalando víveres y vestuario, que tienen como destinatarios a los damnificados de los grupos habitacionales santiaguinos. En la escena, una voluntaria rotula el destino de la ayuda.

POSITIVO BALANCE DE LA "OPERACION EMERGENCIA"

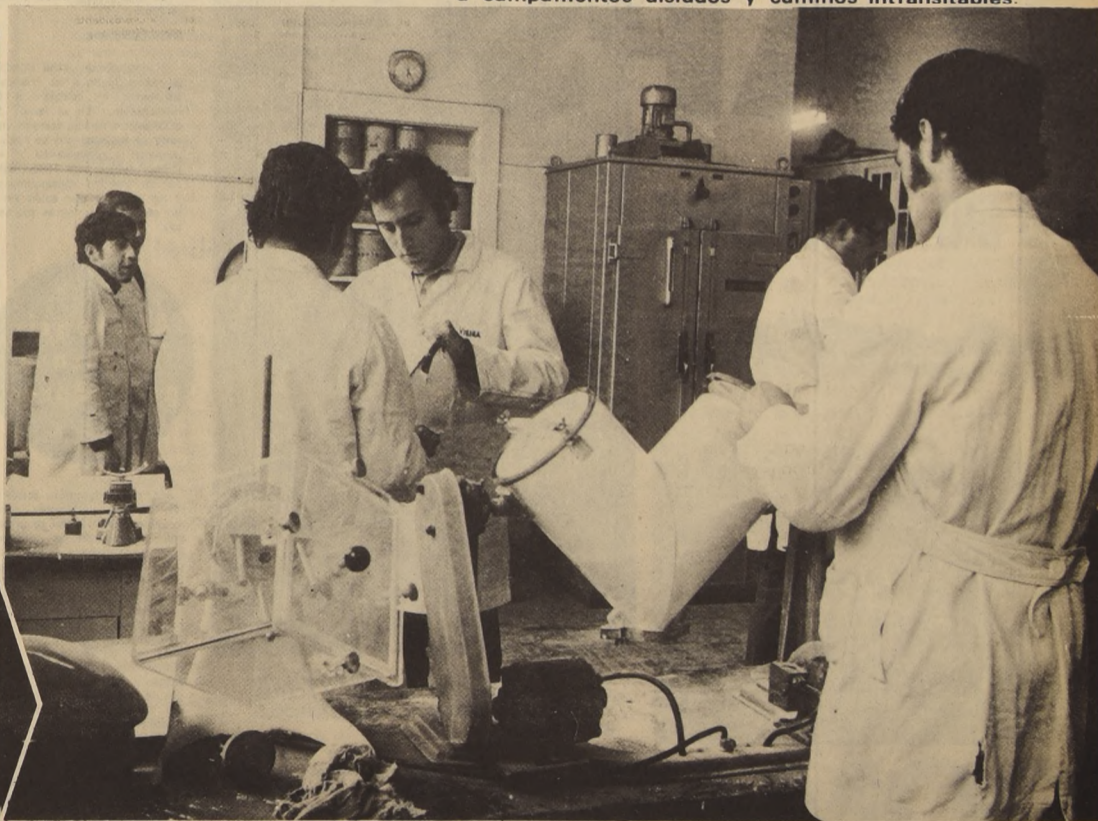
Trabajos Voluntarios, buen aporte a solución de daños causados por los temporales. Gigantesco plan de rípiado de calles y vías de acceso. Preferencia a las vías a campamentos aislados y caminos intransitables.

VALPARAISO, FIRMEZA CON HERNAN DEL CANTO

Multitudinaria proclamación en el Teatro Victoria. Desafiando a la lluvia, miles de porteños desfilaron hasta el Parque Italia



Profesores, alumnos y personal no académico de la Facultad de Química y Farmacia de la U. de Chile se hallan trabajando en la elaboración de medicamentos para combatir los focos patógenos que pudieran surgir en los lugares afectados por los últimos temporales. La producción es equivalente a medicinas de cinco mil recetas diarias. Encomiástica demostración solidaria y sentido de responsabilidad revela esta acción de Química y Farmacia.



Luis María de Pablo Pardo.

"COMPARTIMOS EL DESTINO AUSTRAL DEL CONTINENTE SUDAMERICANO"

El Canciller argentino retornó ayer a su patria.

Plan de Emergencia CORHABIT:

CINCO MIL CASAS PARA VALPARAISO

LA NACION

REGLEMENTACION DAÑINA

La derecha está muy preocupada de establecer con rigurosidad cuáles son los destinos a que puede servir la publicidad estatal. Uno de sus voceros concluye en que tan importante fuente de financiamiento para los órganos de expresión, que debería servir a la orientación ideológica de la partidaria gobernante, en adelante no sólo de la oposición sino de aquellos medios de expresión ligados a determinados sectores ideológicos, es decir, en perjuicio de los sectores independientes.

Peregrina idea la de la derecha, de permitir que el Presidente Allende y la Unidad Popular asuman el poder legítimamente en razón de su triunfo electoral, pero de entregarle la administración de un Estado al cual se acercan las atribuciones de que otros Mandatarios dispusieron en su entera libertad.

Cuando la derecha gobernó, o cuando lo hizo la Democracia Cristiana, nadie objetó el derecho del Estado a distribuir la publicidad estatal libremente. Sólo ahora, en que han sido desplazados del poder por el pueblo, pretenden desconocer el derecho estatal. Y pretenden que el Estado les entregue también a ellos los recursos destinados a la publicidad, para financiar sus órganos de expresión carentes de apoyo popular.

De manera hipócrita, sostienen que al reglamentar la asignación de recursos fiscales para publicidad, se está ayudando a proteger la libertad de expresión. Cuando en verdad, se está distorsionando la tal libertad, puesto que habrá buen financiamiento para órganos que nada expresan, salvo el interés comercial de sus dueños, y financiamiento deficiente para medios de expresión que reflejan el interés mayoritario de las masas. No viene al caso alegar aquí que el reflejar intereses mayoritarios o minoritarios sella el destino o la suerte de un órgano de expresión por la abundancia o carencia de público que lo sustente. Las radioemisoras y la televisión no dependen financieramente del público, que nada paga por usarlas, y en el caso de los diarios y revistas, es conocido el hecho de que ellos no se financian con la venta al público sino con su cartera de avisos, hay ejemplos de diarios cuyo precio al público es inferior a su costo material, de modo que un mayor tiraje sólo incrementa la pérdida por ejemplo, la que se compensa por medio de los avisos.

Así, una reglamentación rígida acerca de como debe el Estado distribuir sus anuncios publicitarios conducirá a inflar artificialmente a medios de expresión sin gravitación, a la vez que deprimirá a aquellos otros que han emprendido tareas de enorme envergadura en el sentido de crear conciencias verdaderamente nacionales en torno a los grandes problemas del país.

Si el pueblo ha asumido la tarea de gobernar, no se le debe privar de su derecho a financiar sus órganos de expresión ni se le debe imponer la obligación de financiar a los órganos de sus enemigos. Eso es distorsionar y constreñir la libertad de expresión del pueblo, garantizando la libertad de sus opresores. Estamos ciertos de que si algún día esos opresores llegaran de nuevo al poder, se apresurarían a derogar esta reglamentación, para, desde el Gobierno, negarle al pueblo el mismo derecho que ellos reclaman ahora para sí.

DECLARACION DE LA UNIDAD POPULAR

El Comando Político Nacional de la Unidad Popular emitió una declaración que fija la posición de la izquierda frente al presente momento político.

La idea que sirve de base al anuncio y responsable comunicado es, a la inversa de lo que proclama la derecha (derecha DC, DR y PDC), lo que peligra en estos momentos no es la convivencia democrática, sino los intereses de la burguesía monopolista, de los terratenientes y el imperialismo. En estas fuerzas que se libran su batalla final, tratando de asociar a las capas medias y a la burguesía no monopolista a su empresa reaccionaria agitando el fantasma del terrorismo y el "desorden". El asesinato de Edmundo Pérez Zujovic sirvió objetivamente para favorecer la creación de una "unidad" formada por la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical como instrumento político para preservar sus privilegios.

Las fuerzas de la reacción actúan, disfrazadas. La defensa de sus intereses se disfraza de defensa de la convivencia democrática. El ataque contra las legítimas demandas de la izquierda se disfraza de campaña contra el "odio". La lucha por defender la independencia del orden capitalista se disfraza de "socialismo comunitario" y proporciona una justificación a toda una serie de proyectos alternativos que se presentan bajo títulos pomposos, como "empresas de trabajadores". El hecho de que la derecha sea incapaz de declarar abiertamente que defiende el capitalismo, los intereses monopolistas, imperialistas y terratenientistas, y tenga que recurrir a una ofensiva disimulada, está indicando también que teme la numerosa reacción popular, que reconoce como suyos los objetivos de la Unidad Popular.

La declaración indica que existe una clara conciencia en la Unidad Popular de las exigencias que el presente momento político plantea y de los medios más eficaces para seguir adelante.

Homenaje Distorsionado

La concentración del Partido Demócrata Cristiano en el Teatro Caupolicán fue como un reflejo de la nueva línea política impuesta por el círculo freista. Destinada teóricamente a rendir un homenaje a Edmundo Pérez, la reunión derivó sin embargo, hacia una presentación de la candidatura del ex radical derechista Oscar Marin, hacia nuevas denuncias sobre campañas de "odio" y, desde luego, hacia la exaltación sin reservas de la figura del ex Presidente Frei.

Un incidente bastante cómico se produjo cuando el Presidente del PDC, Narciso Irureta, trató de justificar el apoyo del Partido Nacional a la candidatura de Marin. Cuando Irureta pronunció por primera vez el nombre del Partido Nacional, se vio interrumpido por una rechifla ensordecedora: era la fuerza de la costumbre. Pero cuando, a continuación, Irureta declaró que apoyaba a la candidatura DC por Valparaíso, el mismo Partido silbado recibió una salva de aplausos.

En realidad a pesar de toda la retórica empleada para disimular la alianza con el PN en Valparaíso, es dudoso que las mismas bases DC estén convencidas de que la consulta previa a la derecha, tan indiscretamente proclamada por Maturana, no existió. Después de todo, nadie ha desmentido a Maturana.

Más grave es la posición del ex Presidente Frei frente al asesinato de su ex Ministro del Interior: sigue insistiendo, en efecto, en que los "responsables morales" del crimen son los que "con su dedo van marcando las víctimas y quedan en la impunidad". Se trata de una reformulación de su celebrada tesis sobre el "odio" como motor de los crímenes políticos.

Es una acusación grave porque viene de un ex Presidente de la República y apunta nada menos que a toda la prensa de izquierda. Porque para el señor Frei el "odio" que ha sembrado por décadas la prensa de derecha y ahora la prensa democratacristiana contra el marxismo y las ideas de izquierda, en general no cuenta: sólo es peligroso y mortal el ataque de la izquierda a la derecha.

Ya es bueno que se le haga saber con mucha firmeza al señor Frei que jamás la prensa de izquierda chilena ha propiciado el asesinato de nadie. Ha denunciado —como es su deber— todos los escándalos y la corrupción de las Administraciones de derecha, incluyendo por cierto la Administración Frei. Pero nunca ha dicho que los responsables de esos escándalos debían ser asesinados. Al contrario, ha mostrado a los trabajadores que esa corrupción generalizada no debía atribuirse a una persona o a un grupo de personas, sino a un sistema. Ha dicho en todos los tonos que ese sistema el que debe ser cambiado y que el asesinato político jamás ha servido para desplazar a una clase social de su situación dominante. Difundiendo esta perspectiva durante toda una historia, la izquierda chilena, lejos de estimular acciones criminales, ha contribuido a educar políticamente a la clase obrera y al campesinado, mientras la derecha se consagraba a explotarlos.

Es inaceptable que un ex Presidente, dolido por la prensa que denunció los escándalos de su Administración, tenga la audacia de culpársela de actos criminales que jamás ha exaltado.

Batalla de la Producción

El pueblo de Chile está comprometido en estos momentos en la "Batalla de la Producción" para iniciar y consolidar el despegue hacia la superación de todas las metas logradas hasta estos momentos en diferentes rubros de la producción agrícola, industrial, minera y metalúrgica.

Es decir, todos los chilenos patriotas, pertenecientes a los partidos y movimientos políticos que forman parte de la Unidad Popular, los hombres y mujeres sin partido, pero que están de acuerdo con el proceso de cambios que impulsa el Gobierno de la Unidad Popular, se han incorporado, en mayor o menor escala, a los frentes que les corresponden en la batalla de la producción.

En esta batalla sin generales participan en masa quienes están dispuestos a derrotar a las fuerzas negativas que se esfuerzan, desde sus guardias mercenarias, para detener el avance del pueblo hacia el socialismo, cumpliendo la primera etapa de un poderoso y esforzado aporte de trabajo que permita lograr las metas de progreso y bienestar colectivo contemplado en el Programa Básico del gobierno de la Unidad Popular. Para ello, es fundamental el aumento de la producción, como lo asegura el presidente de la República Compañero Salvador Allende en su discurso pronunciado el 1º de Mayo, Día Internacional del Trabajo, con palabras que es conveniente repetir para mantenerlas siempre presentes: "Tantas veces he dicho y tantas y tantas veces lo volveré a repetir: los pueblos progresan sólo trabajando, produciendo más, estudiando más".

Los obreros, los empleados, los funcionarios públicos, han respondido a ese llamado sin vacilaciones y en numerosas oportunidades hemos podido comprobar la fuerza de trabajo puesta al servicio de la colectividad y de apoyo al gobierno. Hay un "slogan popular", que es preciso repetir en cualquier circunstancia: como una toma de conciencia de las masas laboriosas: "A ponerle el hombro, para demostrar que Chile se la puede". El pueblo chileno está respondiendo a ese llamado en todos los sectores y está entregando su aporte a la construcción del Chile Nuevo que nació el 4 de Septiembre de 1970.

Gonzalo Drago



ASAMBLEA POPULAR EN BOLIVIA

El acontecimiento latinoamericano más importante de la semana fue sin duda la inauguración de la Asamblea Popular en Bolivia. Los representantes de los trabajadores se reúnen en el viejo edificio del Congreso, aunque no son reconocidos como un poder. El Presidente Torres dice estar dispuesto a aceptar "sus planteamientos a título de sugerencias". Esta ambigua situación de la Asamblea Popular refleja la fluidez del momento político boliviano. El gobierno del presidente Torres se basa en la alianza de amplios sectores en contra de la reacción, y la existencia de la Asamblea Popular refleja la parte de autonomía política conquistada por los trabajadores dentro de esa alianza.

Para la reacción es la existencia de la Asamblea Popular y de otras formas de participación popular lo que transforma al gobierno boliviano en una peligrosa dictadura. Para ella, un régimen democrático es uno que logra clausurar el congreso tradicional, pero sin crear una Asamblea Popular.

La inauguración de la Asamblea Popular estuvo acompañada de intensos rumores de

golpe de estado, lo que provocó una intensa movilización de obreros, campesinos y estudiantes. El gobierno afirmó haber desbaratado un nuevo complot. La calma y el orden con que los trabajadores bolivianos han actuado le ha servido al gobierno para "desenmascarar" la intensa propaganda de los sectores más reaccionarios, que buscaban pintar una imagen caótica de lo que sería la creación de una institución como la Asamblea Popular. Por su parte, ésta ha combinado la disciplina con una notable firmeza. En sus primeros sesiones, la Asamblea acordó asumir la dirección política y militar de las masas en caso de golpe reaccionario, y se otorgó la facultad de decretar la huelga general y la ocupación de los lugares de trabajo. La derecha ve en esto la aparición de un peligro para la democracia; es decir, está asustada ante el peligro de que la creciente movilización popular haga imposible un golpe militar reaccionario que termine con el actual gobierno. En lo externo, la Asamblea pidió relaciones diplomáticas con Cuba, Chile y todos los "estados que viven un proceso revolucionario".

AMPLIACION DEL MERCADO COMUN

Después de una larga resistencia, la Europa de los Seis ha terminado aceptando la ampliación del Mercado Común. Esta ampliación está dentro de la lógica de la actual etapa imperialista, y por esa misma razón fue resistida por importantes sectores del capitalismo europeo. La integración no sólo favorece la concentración monopolista, sino que favorece más la concentración y la expansión de las inversiones extranjeras, y muy especialmente las de los Estados Unidos. De ahí que algunos sectores del propio capital monopolista francés, amén de los miles de pequeños capitalistas que son literalmente desmantelados por el proceso de concentración, fueran hostiles al ingreso británico. Este ingreso representaba una mayor penetración norteamericana, de ahí los intentos por detenerlo.

Pero la penetración norteamericana en los sectores claves de la economía europea prosiguió a un paso aún más rápido durante los años del general de Gaulle, demostrando el carácter superficial de la resistencia practicada contra él por el supuesto nacionalismo de las burguesías europeas.

El ingreso británico al Mercado Común puede favorecer el papel comercial de la Comunidad Europea en el mundo si, se piensa sólo en términos geográficos. Es cierto que una Europa más integrada podría crear empresas multinacionales, capaces de competir con las norteamericanas. Lo que no suele decirse es que esas empresas "multinacionales" europeas serán, muy probablemente y en la mayoría de los casos, controladas por capitales norteamericanos. La creación de barreras aduaneras externas puede obstaculizar inicialmente la penetración de mercancías norteamericanas, pero por esa misma razón induce a los norteamericanos a exportar sus capitales y producir dentro de las zonas integradas, lo que finalmente termina por desarrollar nuevas corrientes de exportación de mercancías. En los EE. UU. la reacción ante el ingreso británico fue significativa: las empresas norteamericanas sin sucursales en Europa consideraron que su comercio con Inglaterra podría verse afectado. Las empresas "transnacionales", en cambio, estaban satisfechas.

INDIA

Mientras la prensa sigue especialmente preocupada por el problema de los refugiados provenientes de Pakistán Oriental, la situación sigue evolucionando hacia un posible enfrentamiento armado entre la India y Pakistán. Los refugiados, el cólera, la bronconeumonía, etc., son excelentes medios para demostrar el carácter brutal de la intervención del gobierno central de Pakistán en el pequeño y superpoblado Pakistán Oriental. Sin embargo, la India tiene con Pakistán un enfrentamiento anterior y más profundo: el separatismo de la región oriental aparece como una excelente oportunidad para imponer su voluntad sobre Pakistán en una serie de asuntos. La rápida y violenta reacción pakistana contra los separatistas del Bangla Desh se explica por la necesidad de terminar rápidamente con toda debilidad del país ante un vecino hostil y observador.

AFRICA

La Corte Internacional de La Haya emitió un fallo contra Sudáfrica, condenando el dominio ejercido por el gobierno racista blanco de este país sobre el Africa Sudoccidental, o Namibia. Este territorio fue colonia alemana hasta la primera guerra mundial. El nuevo reparto de colonias que siguió a esta guerra lo transformó en mandato de Sudáfrica, que en esa época aún no se separaba del imperio británico. Las Naciones Unidas han condenado ininidad de veces a Sudáfrica por infinidad de razones, lo que no afecta mucho a los gobernantes de ese país, que cuentan con la alianza de las potencias imperialistas en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, único órgano que puede tomar decisiones en vez de limitarse a sugerir o recomendar.

Respecto al Africa Sudoccidental, un grupo de estados africanos planteó hace años el problema de la Corte de La Haya. Desde un punto de vista jurídico, Sudáfrica afirma que los mandatos establecidos por la Liga de las Naciones eran entregados

Sin embargo, el estilo político de la respuesta pakistana, basado en la simple imposición de su voluntad armada sobre la enorme población bengali de Pakistán Oriental, mina toda esperanza de un fuerte apoyo popular de esta población en caso de guerra con la India. Por otra parte, la operación implica por definición un traslado de efectivos desde Pakistán Oriental hacia Pakistán Occidental. Como subraya este debilitamiento de su prolongado enemigo, el Ministro de Defensa de la India se trasladó a una guarnición ubicada en la frontera con Pakistán Occidental. En ella afirmó que la India es una nación pacífica, pero que Pakistán la ha llevado "a una situación en que quizás no tengamos otra alternativa que la guerra".

definitivamente, cortándose así los lazos con la Liga, a diferencia de los fideicomisos establecidos después de la segunda guerra mundial por las Naciones Unidas. Además, los sudafricanos afirman que la Liga no tiene herederos, que las Naciones Unidas no tienen nada que ver con ella y que, por lo tanto, no puede tomar decisiones sobre los mandatos de la Liga. En 1966 la Corte Internacional entregó un fallo que favoreció a Sudáfrica, no porque considerara legítimo el dominio sobre el ex territorio alemán, sino porque consideró que la demanda estaba mal planteada y que sobre esas bases no se podía condenar a Sudáfrica. El fallo actual, emitido a petición de las Naciones Unidas, borra al menos el daño causado por el anterior a la causa de la liberación africana. En todo caso, para la población de Namibia resulta cada vez más claro que, de la ONU, sólo puede esperar acuerdos de Asamblea o fallos sin valor jurídico ni eficacia política, como los de La Haya. Para liberarse, Namibia se apoya ya en sus propias fuerzas.



Luis María de Pablo Pardo:

"COMPARTIMOS EL DESTINO AUSTRAL DEL CONTINENTE SUDAMERICANO"

Firmada el "Acta de Santiago sobre Cuenca Hidrológica", el Canciller argentino se refirió a sus alcances para lograr una mayor integración entre los dos países en este campo.

Período agrícola 1970-1971: VEINTE MILLONES DE DOLARES POR EXPORTACIONES DE AGROPECUARIOS

Un ingreso de 20 millones de dólares para Chile significó la exportación de productos agropecuarios durante el período agrícola 1970-1971, según informe proporcionado por el Departamento de Tecnología de los Alimentos del SAG. Los principales rubros que han permitido tan importante ingreso de divisas al país son las cebollas, ciruelas, duraznos, melones, manzanas, duraznos pelados, peras, uvas y ajos, con un total de 4.718.000 cajas, abasteciendo mercados tan importantes como Estados Unidos, Italia, Alemania y otros países europeos.

POLITICAS DE EXPORTACION

Con el objeto de aunar criterios y coordinar la acción futura para el presente año en materia de exportaciones agrícolas, se efectuó en Valparaíso un Seminario organizado por el Servicio Agrícola y Ganadero y en el participaron las Divisiones de Sanidad Vegetal y Estudios Especiales esta institución a cargo de sus Directores Dionisio Eguíluz y Antonio Avuy respectivamente.

Entre los acuerdos adoptados, vale destacar la creación de áreas de control de Sanidad Vegetal, en las islas de Pascua y Juan Fernández, debido a que las plagas arrasaron con la producción de limones y naranjas, especialmente en la isla de Pascua, donde se perdió la totalidad de la producción de cítricos, afectados por la conchuela morada.

Es de vital importancia destacar la incidencia en las exportaciones que le cupo a los organismos reformados (asentamientos) de Reforma Agraria en cebollas, ajos y melones. Al respecto se acordó sumarse a los esfuerzos del actual Gobierno en esta materia, a través de la Campaña Nacional de la Producción, con el objeto de aumentar las exportaciones para la presente temporada, en el sentido de prestar del Servicio Agrícola y Ganadero, el máximo de asistencia técnica a los organismos campesinos.

DETALLE DE LAS EXPORTACIONES (DICIEMBRE 1970-MAYO 1971)

- CEBOLLAS: 1.100.000 cajas de 23 kilos c/u.
- CIRUELAS: 200.000 cajas de 10 kilos c/u.
- DURAZNOS: 290.000 cajas de 10 kilos c/u.
- MELONES: 300.000 cajas de 15 kilos c/u.
- PERAS: 300.000 cajas de 22 kilos c/u.
- UVAS: 1.695.000 cajas de 15 kilos c/u.
- AJOS: 183.000 cajas de 10 kilos c/u.
- MANZANAS: 800.000 cajas de 22 kilos c/u.

Durante la recepción ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, en honor del Canciller argentino Luis María de Pablo Pardo, el visitante extranjero se refirió al control y utilización eficiente de los recursos naturales. Debe recordarse que el sábado en la mañana se firmó en la Cancillería el "Acta de Santiago sobre Cuenca Hidrológica" en que Chile y Argentina se comprometen a utilizar equitativa y razonablemente las aguas fluviales y lacustres de las zonas fronterizas.

Refiriéndose a esto el Canciller Luis María de Pablo Pardo, expresó lo siguiente en la recepción ofrecida en su honor:

"Los países de América Latina están empeñados de una manera cada vez más intensa, en controlar y utilizar lo más eficientemente posible sus recursos naturales. La historia económica y política de nuestros pueblos está vinculada, sin duda alguna al esfuerzo por resolver los problemas que crea una naturaleza rica pero no fácil de dominar, precisamente por su propia magnitud.

"Este dominio requiere no sólo la disponibilidad de una técnica adecuada sino también la presencia de un marco normativo que regule las formas mismas de la explotación de la naturaleza. Por esta razón, todo ordenamiento jurídico, positivo regula no sólo las acciones de los hombres entre sí, sino también de aquellos con su medio ambiente.

"Lo que vale para el ámbito nacional, vale también para el internacional. Los objetivos de desarrollo de un país suelen estar vinculados a los de una región geográfica que no siempre coincide con el límite preciso de la soberanía política. Es ya casi un lugar común hablar de la



Canciller argentino, Luis María de Pablo Pardo.

interrelación que existe entre el desarrollo nacional y el regional. El aislacionismo prescinde, se ha transformado en un anacronismo que parece contradecir la idea misma del actual sistema internacional.

"Por consiguiente, si aceptamos esta independencia y si no negamos la evidencia de que en ciertos casos las medidas que un Estado adopta con respecto a la utilización de sus recursos naturales puede afectar directamente los intereses de otro, resulta manifestado que es necesario buscar una forma de regulación que impida la aparición de conflictos o procure su solución cuando aquellos se presentasen.

"Por su propia naturaleza, las Cuenca Hidrológicas, tienen

la peculiaridad de poder ser alteradas substancialmente según el aprovechamiento que de ellas se haga. Cuando estas cuencas tienen carácter internacional, es indudable, que según las circunstancias, aquello que puede favorecer el interés inmediato de un Estado puede perjudicar a otro o a toda una región. Por lo tanto, la adopción de medidas inconclusas y unilaterales no parece coherente con el principio de concordia que ha de regir toda buena relación internacional.

"Pienso que estas consideraciones son las que han guiado a los Gobiernos Argentino y Chileno para celebrar el acuerdo sobre Cuenca Hidrológica de los Andes. Con este instrumento se prevé la utilización racional de los ríos de forma tal que no cause perjuicio sensible a ninguna de las partes contratantes; que establezca un intercambio de proyectos y programas de obras a realizar en los ríos internacionales; que obliga a ambos Estados a adoptar medidas que impidan la contaminación en los ríos y lagos internacionales; y que crea un sistema de intercambio de datos hidrográficos, meteorológicos y cartográficos, la Argentina y Chile cuentan ahora con un elemento útil para regulación de sus intereses hidrográficos.

"Argentinos y chilenos compartimos el destino austral del continente Sudamericano. La geografía nos ha impuesto condicionamientos que son cada vez menos difíciles de superar y controlar. Es notorio que falta aún mucho por hacer en lo que se refiere a la interconexión física entre la Argentina y Chile, pero es también evidente que nuestros dos países están interesados en lograr una mayor integración y complementación en este campo. Las recientes reuniones celebradas en Buenos Aires son un buen testimonio de ello.

"La República Argentina está dispuesta, Señor Ministro, a contribuir con su esfuerzo al desarrollo y bienestar de los pueblos de América Latina, muy especialmente con aquellos a los que está vinculada por su inmediatez geográfica. La ubicación territorial, es así, factor decisivo en la determinación de los intereses permanentes de la política argentina."

HOMENAJE A EX DIRECTOR DE BOMBEROS

A pesar de la lluvia se efectuó una Romería del Cuerpo de Bomberos de Santiago a la tumba del ex director honorario de la institución, Oscar Dávila Izquierdo, en el Cementerio General.

Los voluntarios bomberiles integrantes de todas las compañías existentes en la capital, se formaron frente al cuartel general ubicado en calle Santo Domingo y desde allí, encabezados por la banda de la Escuela Militar se dirigieron al Camposanto.

En el Mausoleo de la familia Dávila Izquierdo usaron de la palabra y nombre del Cuerpo de Bomberos, Jorge Leyton y por la quinta compañía lo hizo su director.

Banco Israelita de Chile DESIGNACION DE UN DIRECTOR QUE REPRESENTA A LOS DEPOSITANTES EN EL CONSEJO DEL BANCO ISRAELITA DE CHILE

El Consejo del Banco Israelita de iniciativa del Supremo Gobierno de que represente los intereses de los resuelto llamar a sus clientes a una candidatura y proceder a designar al que

Chile acordó llevar a la práctica la integrar su Directorio con un miembro depositantes. Con tal propósito ha Consulta Pública a fin de nominar el resuelto elegido, rigiéndose dicha Consult-

- 1º) Se convoca a los depositantes del Banco Israelita de Chile a Consulta Pública para nominar un Director que los represente en el Consejo del Banco.
- 2º) La Consulta se verificará el 10 de julio de 1971 en la Sede Central del Banco, calle San Antonio 76, de 9 a 14 horas.
- 3º) Tendrán derecho a participar en la Consulta los clientes que hayan abierto cuentas corrientes con anterioridad al 31 de diciembre de 1970, actualmente vigentes.
- 4º) Podrán ser candidatos los que de acuerdo al punto siguiente se inscriban como tales y que sean patrocinados a lo menos por 50 depositantes que tengan los requisitos del Art. Nº 3. Por las personas jurídicas podrán ser candidatos uno de quienes los representen legalmente.
- 5º) Las proposiciones deberán presentarse hasta el 5 de julio de 1971 a la Secretaría General del Banco. Se enumerarán según el orden de su presentación y en ella se declarará una persona que será el apoderado del

- Candidato y que lo representará para todos los trámites Electorales.
- 8º) Los candidatos a Director deben cumplir con los requisitos legales y tener informes favorables.
- 7º) Una Comisión formada por un Delegado del Directorio, el Jefe de Informes y el Contralor calificará las candidaturas presentadas.
- 8º) Dicha Comisión junto con los, apoderados designados por las distintas Listas, organizarán, el ac electoral, designarán las comisiones Receptoras de Sufragios y actuarán en el proceso electoral como Comisión Escrutadora y Calificadora de Sufragios.
- 9º) La persona que obtenga la más alta mayoría relativa será nominada para ser Director, de acuerdo con los Estatutos del Banco, por el período correspondiente hasta la próxima Junta General Ordinaria.
- 10º) Lo no previsto en este Reglamento se resolverá por el Consejo del Banco, sin perjuicio de las facultades de la Superintendencia de Bancos y del Banco Central de Chile y demás autoridades, en lo que fuere pertinente.

Estamos ciertos que este Reglamento interpreta, en esta etapa, el profundo sentido popular que informa la Estatización de la Banca al dar los primeros pasos que permitan el acceso a la dirección del Banco Israelita de Chile al importante Sector de los Clientes y Usuarios de nuestra Institución. El Director que se designe de acuerdo a este llamamiento público, unido a los representantes de los trabajadores Bancarios y a los Consejeros nombrados por el Supremo Gobierno, integrará un cuerpo colegiado, pluralista, en cumplimiento a los altos propósitos sociales de la Reforma Bancaria con positivo beneficio para la producción, el comercio y la Economía Nacional.

LUIS MONTES MOLINA
Gerente General

ENRIQUE TESTA ARUESTE
Presidente

Santiago, 24 de Junio de 1971.

Policía - Policía -

SIETE PERSONAS INTOXICADAS AL COMER QUESO

Angamos 55 de Chiquayante. Debieron ser atendidos en el centro asistencial del lugar y luego fueron enviados a su domicilio.

QUEMO A SUS HERMANAS

Un individuo en estado de ebriedad lanzó a sus hermanas de 7 y 8 años un jarro de agua

hiriendo, ocasionándole graves lesiones en diferentes partes del cuerpo.
El hecho ocurrió en calle San Pedro sin número en Pueblo Huido, Lota, cuando Jacobo Domínguez, pescador, la hija Teresa del Carmen y Ana Luisa Quiñones, debieron ser hospitalizadas con graves quemaduras en todo el cuerpo.

HALLAZGO DE 2 CADAVERES

Un misterioso hallazgo del cadáver de un obrero, que presentaba una herida punzante a la altura de la tetilla izquierda, fue hecho por su esposa, en los alrededores de su casa.

El cuerpo sin vida de José Ulises Beltrán Arias, de 33 años de edad, fue encontrado por su esposa Juana Angélica Góngora frente a la manzana setenta y

nueve del sitio 25, de la población La Faena. Ambos vivían en la misma población en la manzana 71, sitio 25.

El cadáver de un obrero que había desaparecido de su casa el mes de mayo, fue encontrado decapitado.
Ernesto Garrido Sánchez, obrero de 54 años de edad, solte-

ro, domiciliado en Las Lajas, en San José de Maipo, fue encontrado por otro obrero, quien avisó al hogar de la víctima.
Según informó la sobrina del obrero fallecido, la denuncia del desaparición de Garrido fue hecha a Investigaciones los primeros días del mes de mayo, fecha en que Garrido no regresó más a su hogar.

ASALTARON A TAXISTA

Seiscientos escudos en efectivo, un reloj y revolver y todos sus documentos personales le robaron desconocidos a un taxista que fue amenazado con un arma blanca en las esquinas de calles Progreso con Baldomero Lillo.

El chofer Jacinto Muñoz Romero, informó a la policía que cuando conducía su automóvil UP-216 de Ñuñoa, por Gran

Avenida a la altura del paradero nueve, tomó como pasajeros a dos individuos no identificados, entre los 24 y los 28 años de edad, quienes solicitaron ser llevados a la población Biat. Al llegar a la intersección de las calles nombradas, los ladrones a la fuga inmediatamente.

SE ROBARON 35 MILLONES
Un ciudadano chino que regresaba a su casa ubica

da en esta capital, se encontró con la sorpresa de que desconocidos habían entrado a su pieza abriendo la caja fuerte con una llave que mantenía sobre el velador, y sustrayendo del interior de la caja joyas por valor de 35 millones de pesos.

Carlos King Yoi, de 66 años, hizo la denuncia a la policía señalando que la cerradura de la puerta estaba violentada y desconociendo en absoluto quienes podrán ser los ladrones.

SIETE MUERTES

Un total de siete muertes, entre suicidios, accidentes de tránsito y otros registró en las últimas horas la policía.

EN SANTIAGO, un motonista murió en forma instantánea al chocar violentamente contra un camión que se encontraba estacionado. La motoneta era conducida por el mecánico René Ilabaca Castillo, de 23 años de edad, por la calle Tobalaba, y al llegar frente a la población Nueva Santa Julia, chocó contra el camión GHW-45 que se encontraba estacionado, lo que le provocó una muerte instantánea.

EN CONCEPCIÓN, el obrero Luciano Olive Mora, de 25 años de edad, se suicidó atándose un alambre de púa al cuello. Al parecer, la víctima tomó tan grave determinación debido a motivos sentimentales, según expresaron a la policía sus parientes.

EN LA POSTA TRES de Santiago, falleció el obrero tapicero Roberto Machado Hernández, de 26 años de edad, quien presentaba múltiples lesiones en el cuerpo. Su conviviente informó que cuando se encontraban en el hogar, llegaron tres desconocidos que se llevaron a Macha-

do, los cuales serían los autores del asesinato.
EN SAN FELIPE un indigente de 45 años de edad, llamado José Reyes, falleció como consecuencia del frío, en la avenida Alessandri de esa ciudad.

EN PUERTO VARAS, en el interior del fundo El Retamo, de la comuna de Frutillar, fue encontrado en avanzado estado de descomposición el cuerpo de un desconocido de quien no se pudo establecer su identidad. El cuerpo no presentaba lesiones, por lo que se presume que habría fallecido de muerte natural hace aproximadamente una semana.

EN LINARES murió en forma instantánea un desconocido de aproximadamente 55 años de edad, que cruzó sorpresivamente la calzada en la carretera a la salida del sector de la Palmilla. Fue atropellado por un automóvil que corría por la carretera. El accidente se habría debido a la poca visibilidad existente como consecuencia de la lluvia.

EN TEMUCO, un obrero panificador, que transitaba en estado de ebriedad, fue atropellado por un microbus. La víctima, Benedicto Domingo Manosalva Lara, tenía 31 años de edad.

Homicidio en una pelea

Un carabnero que andaba de civil con unos amigos por calle San Pablo, se trenzó en una feroz pelea callejera, resultando con heridas graves que le ocasionaron la muerte.
El carabnero falleció alrededor de las cinco de la mañana frente al número 5172 de la calle San Pablo, como consecuencia de los golpes que recibiera en la cabeza.

Según las averiguaciones hechas por la policía, el carabnero de la Décima compañía Fernando Alonso Flores Fariés se encontraba en la calle San Pablo en compañía de Raúl Humberto Carreño y Rolando Coñe Alegre y se trenzaron en una feroz riña. El carabnero Flores murió, Carreño resultó herido y Coñe se dio a la fuga.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

PROPUESTA PUBLICA Nº 2/71

BOTOTOS ENGRASADOS Y OVEROLES

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA PROVEER A LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES POR COMPRA DIRECTA, DE LO SIGUIENTE:

6.000 pares de bototos engrasados de 1/2 caña, de doble suela, reforzados.-

6.000 overoles de mezcilla de una pieza.

BASES Y ANTECEDENTES SOLICITARLOS EN EL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929, 4º PISO.

LA PROPUESTA PUBLICA SE ABRIRA EL DIA 30 DE JUNIO DE 1971, A LAS 11 HORAS, EN LA OFICINA DEL JEFE DEL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929, 4º PISO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Plan de Emergencia para Valparaíso

VALPARAISO.- Cinco mil soluciones de emergencia han programado para la provincia de Valparaíso las Instituciones del Ministerio de la Vivienda para afrontar las consecuencias del mal tiempo.

Así lo dio a conocer el miércoles en conferencia de prensa el vicepresidente de CORHABIT, Alejandro Rodríguez.

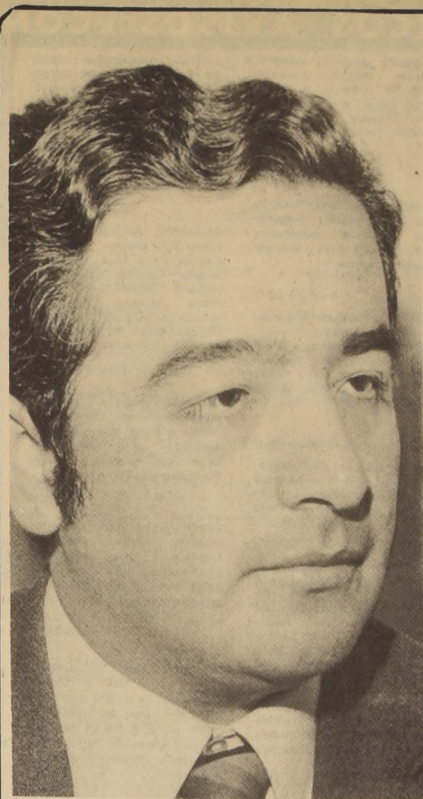
Rodríguez señaló que este total corresponde a 1.528 medias casas CIMSA, que luego se pueden transformar en definitivas. A través de CORHABIT se están habilitando 2.200 familias en Campamentos de tránsito, Corhabit, también entregó un paquete de materiales de construcción para 100 familias, las que han armado sus viviendas de emergencia.

Otra de las labores importantes es la entrega de títulos de dominio. En Valparaíso existen cerca de 30 mil familias que viven en poblaciones en situación irregular. El Fiscal, Roberto Donoso, dijo que reforzando el equipo jurídico se podía entregar todos esos títulos de dominio antes de fin de año.
Rodríguez dijo que las Instituciones del Ministerio de la Vivienda no sólo deben dedicarse a la construcción de casas sino a cambiar el sistema de adquisición y a crear una nueva mentalidad. Para ello se ha puesto en práctica el Rol Único de Postulantes.
En cuanto a la reajustabilidad de los dividendos, se encuentra pendiente en el Parlamento un proyecto de ley que elimina y establece que los adquirentes deben pagar por ciento de sus rentas.
"Es necesario hacer conciencia sin embargo, dijo, aunque necesidad de ahorrar, para no sea un requisito para la asignación, ya que el ahorro es requisito fundamental para seguir cumpliendo con los planes de vivienda."

RECUERDOS DE UN PADRE QUE NUNCA ODIÓ LA JUSTICIA

Se dice de esto el ex-mandatario en Chile se ter- clama porque en Chile se ter- los odios y la violencia

ESTADISTAS DE LA ESCUELA INDUSTRIAL DE PUENTE ALTO. O SEA ASESINANDO A INDEFENSOS ESQUERDISTAS. ORDEN BRANABA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR. O SEA DEL SEÑOR MINISTRO PATRICIO ROJAS MILITANTE DE LA "DEMOCRACIA CRISTIANA" POR LO TANTO DEL GABINETE DEL SEÑOR "FREI".



Hernán del Canto abanderado de los trabajadores. El pueblo de Valparaíso le dijo ayer que será diputado.

VALPARAISO ASEGURO TRIUNFO DE HERNAN DEL CANTO

Los porteños se volcaron al Teatro Victoria a pesar del temporal que azota a esa ciudad.

VALPARAISO (Especial por Héctor Cabello). Apoteosis fue la demostración de apoyo popular que recibió Hernán del Canto en su proclamación en el Teatro Victoria. Plateas, galerías, balcones, y hasta la calle fueron repelidos por los entusiasmos porteños que desafiaron la lluvia para manifestarse al candidato de la Unidad Popular que el 18 de Julio será el triunfador.

Al término de la proclamación 20 mil 630 mil porteños encabezados por el candidato, parlamentarios y dirigentes de los partidos de la Unidad Popular desfilaron desde Pedro Montt hasta la Plaza Victoria, cantando entusiastamente, sin importarle la lluvia que dio un marco aún más emotivo e impresionante a la manifestación. La columna de cuatro cuadros se fue engrosando, robusteciéndose hasta convertirse en una marcha triunfal en la que asistió una gran masa de los habitantes de Valparaíso.

La representación del SERMENA en la proclamación tuvo especial significado como se encargó de destacarlo el mismo abanderado de los trabajadores. Dijo que esto demostraba que el doctor Marín no contaba ni siquiera con el apoyo electoral de sus propios compañeros de trabajo. "¿cómo pretende entonces que lo apoye el pueblo de Valparaíso? Luego agregó: "sus compañeros del SERMENA lo conocen y por eso es que no están con él".

ORADORES En la concentración estuvieron presentes Sergio Vuskovic, Alcalde de Valparaíso; Gaspar Díaz, Secretario de la Campaña y del Partido Comunista Regional; Luis Guastavino, Luis Bossay, Generalísimo de la Campaña; Carlos Morales Aberzúa, Presidente del Partido Radical; Luis Corvalán, Secretario General del PC; Carlos Altamirano, Secretario General del PS y Rodrigo Ambrosio.

Inicio las intervenciones Gaspar Díaz, secretario de organización de la campaña quien señaló "quedan pocos días para la nacionalización del cobre, representación total de la banca y por ellos los reaccionarios están rabiosos". Señaló que estamos asistiendo a verdaderos cambios revolucionarios, y no permitiremos que derroquen a nuestro Gobierno Popular. Más adelante afirmó: "Frei viene a dictar cátedra de cómo gobernar, cuando como gobierno se le cayeron cien veces los pantalones. Vamos a ganar la batalla electoral ratificando los triunfos obtenidos el 4 de septiembre y el 4 de abril. Nuestra votación aumenta considerablemente".

CLARO QUE HAY INTERVENCION EN VALPARAISO...

Pero de las masas que se están movilizandando tras el abanderado de los trabajadores, Hernán del Canto, para hacerlo su diputado.

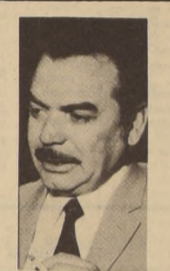
va Secretaría de Estado ya que ese puerto será la sede. Los miembros de la Comisión invitaron al Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, quien aceptó estar presente en el foro-sesión. Sin embargo, ayer comenzó el Show. El diario derechista "La Prensa", que andaba buscando motivo para decir que hay intervención electoral, tomó de este hecho para lanzar un gran titular. Mientras tanto, los sectores trabajadores, pobladores y campesinos de esta provincia saben que "no tienen derecho moral a hablar de intervención electoral quienes durante seis años realizaron sus campañas a costa de las alzas diarias que debía, soportar el pueblo. "Con

esta ciudad, sin embargo le "colgaron" a todo el gabinete. En una parte dicen: "Estaba programado", además la presencia en este foro del Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, pero por orden de Allende, y a raíz de la proximidad de la elección complementaria se trasladó al puerto el Gabinete completo. Si se tratara de "intervención electoral" la visita de Humberto Martones a Valparaíso, habría que empezar por decir que "la Cámara, y mejor dicho su Comisión Gubernativa Interior, dirigida por Jorge Lavandero, diputado democristiano, está interviniendo en el puerto". Los redactores del diario derechista de calle Moneda ni siquiera estaban seguros de que el Ministro Martones vendría a

CANDIDATO DE LA DERECHA SE INSCRIBE HOY

Los malabarismos de Marín comienzan a palpase.

EL CANDIDATO DE LA DERECHA para la elección complementaria de un diputado por Valparaíso será inscrito, este mediodía en el Registro Electoral. Esta vez lo acompañarán los dirigentes de la DC, con Narciso Inurrita a la cabeza. Posteriormente y en una de las salas del Congreso Nacional Oscar Marín relatará los malabarismos de lenguaje que deberá practicar para explicar que siendo un candidato de derecha cuenta con la simpatía de un ala de la democracia cristiana. Marín debió presentar 10 mil firmas ya que fue inscrito como candidato independiente.



Humberto Martones

COMISION DE LA CAMARA SESIONA EN VALPARAISO

Además en esta ocasión los representantes del parlamento que estudian el proyecto del Ejecutivo que crea el Ministerio del Mar, recibirán de la Universidad Católica de Valparaíso los planteamientos que forman el proyecto mencionado las escuelas de Derecho, Pesquería y Alimentos, Transporte Marítimo, el Departamento de Ingeniería Civil Industrial de la Escuela de Ingeniería, y los Institutos de Ciencias Sociales y Desarrollo y de Investigaciones del Mar. Junto con hacer entrega a la Comisión de Gobierno Interior del aporte de la comunidad universitaria de UCV, tendiente a perfeccionar el proyecto del Ministerio del Mar, intervendrán en representación de la Universidad diversos relatores que efectuarán un breve análisis de las indicaciones que después de un largo estudio, formulan al proyecto mencionado las unidades académicas mencionadas.

"EDUARDISMO" CAMOTEA LA VERDAD

Los escribidos "eduardistas" del diario de calle Moneda, una sotera de cuerpo que les envidiaria el hombre de goma de quien amanecieron ayer hablando de MORAL... saber, esos mismos que hundieron financieramente esta casa periodística y se llevaron algunos "souvenir", que no es una geometría, no es un sistema de verdades que se puedan derivar de alguna noción fundamental como evidente. La MORAL pertenece al orden de la vida de la especulación. Los amanuenses del "eduardismo", el "estadista moderno" "maestría oratoria" fue calando hasta llegar a la raíz de males: el odio, la falta de respeto por la VERDAD y por la máscara de Pampa Irigoin ("desgracia" dijo el "Mesías") presente se le endosó a la fuerza pública. El Ministerio "na que ve" con las acciones policiales. El "Mesías" dando la VERDAD y la historia, olvidó que el artículo 2º de la Orgánica de Carabineros de Chile señala taxativamente DEPENDERA DIRECTAMENTE DEL MINISTERIO DEL INTERIOR. En relación con ese trágico episodio, hubo otro OLVIDO. El "eduardismo" que se imponía en sus labores, quedó en la circular dictada bajo la administración Alessandri "ocupaciones ilegales" de terrenos. El método del desalojo en pugna con la doctrina de los Tribunales de Justicia. "Revolución en Libertad" mantuvo a la fuerza pública en actitud bélica frente al pueblo, desvirtuando, de paso, la esencial labor de vigilancia y de comodidad pública. La novela sangrienta de la "circular alessandrista", que impone norma policial la represión violenta, no es menester desde el punto de vista de la ética, imagino el sabor que deben haber experimentado los jefes policiales cuando "cumpliendo órdenes superiores" dispararon sobre los pobladores de Pampa Irigoin. Esos jefes hoy se hallan en retro saben que "carecen de pruebas" intelectualmente serio" orador del Caupepol. Cuantos criminales en nombre de la disciplina y la obediencia". La Democracia Cristiana no se AGOTO en sus seis años de Gobierno los plumarios del "eduardismo". En cambio AGOTARON esta casa periodística en donde dejaron un rastro que demuestra su INAGOTABLE decisión de seguir el camino más corto para ser rico: no es solamente los "eduardistas" se enjuagan la boca y hacen con el concepto "odio". A más de Pampa Irigoin, "Quinta Normal" y en Puente Alto, en la plazuela de poner las cosas en su lugar, fariseos y sepulcros del "eduardismo". El escritor nacional dijo que "el no tener odios no es signo de grandeza de alma. Lo más frecuente es que sea la dignidad. Odiar la cobardía y el servilismo es amar la dignidad. Odiar la hipocresía y la mentira sociales es amar la verdad contra la ficción, poniendo la naturaleza frente

Este es 'el Gigante' que vuela desde Chile... y a todo el mundo! SUPER DC-8-63 el GIGANTE de IBERIA. ¡Sensacional! El Super 'Gigante' DC-8-63 es el avión más grande y más moderno que llega a Chile: 57 m. de largo, 45 m. de ancho, 208 pasajeros. ¡Impresionante! Ud. podrá caminar largo rato para atravesarlo de un extremo a otro... hay espacio, mucho espacio en el Super 'Gigante' DC-8-63. ¡Disfrútelo! El Super 'Gigante' DC-8-63 le ofrece un confort y una atención totalmente nueva en viajes aéreos, y vale igual que cualquier otro jet. IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA. Vuele por el mundo con Iberia. El encanto de España le acompaña.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reperto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN de no pago cheque serie A-377621-377622 por robo del banco Of. America Suc. Providencia.

HABIENDOSE extraviado la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al Sold. 2° Manuel Rivas Fuentes, queda nula.

SINDICATO Profesional de EE de la Cia de Gas Stgo. En Stgo 21 de Junio de 1971 a las 17.30 y 21 Hrs. se constituyó la directiva para periodo 1971-72 con la presencia del Inspector Sr. Nicolás Protosaluti, Presidente Juan Rojas, Secretario Roberto Riquelme, Tesorero, Gerardo Rojas, Director, Francisco Rippar, Director, Alberto Navarrete. Según el Artículo del Código del Trabajo.

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 2159590 serie C-0 de la Cuenta Corriente N° 2652-9 del Banco del Estado Sural Marcel, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

SINDICATO Industrial Textil "José Gidi" Cia. Ltda. Pasaje Talca N° 18, Macul. Se constituyó el 19 de junio 1971. Con la presencia del Inspector señor Jorge Astorquiza de la Maza. Siendo elegidos las siguientes personas: Presidente, René Sáez; Secretario, Luis Moyano; Tesorero, Juan Espinoza; Directores, Mario Acuña y Ramón Olivares. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

AutORIZADA y declarada legalmente instalada por D.S. N° 4094 del 15 de Mayo de 1963, modificado por el D.S. N° 1220 del 14 de Diciembre de 1970.

TALONARIO Cheque Banco Crédito e Inversiones Serie A N° 149192-200 se ha extraviado queda nulo.

HABIENDOSE extraviado cheque serie AC N° Q222757 al 775 Bank Of America quedan nulos por aviso correspondiente.

POR haberse extraviado se anulan los ch's 51541 y 55417 cuenta 49414 del Bco. Estado.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Erazo Bustamante a María Cristina Mario Arturo Fernando Ana María Patricia, María Miraya, Julia María Victoria, Matilde e Isabel Luisa, Fernando, María Victoria y Carlos Guillermo Erazo Albormoz, sin perjuicio derechos Otilia del Carmen Albormoz Acevedo. Ley 16.271. Secretario.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Doralía Vergara Rojas a Rodolfo Angela, Sara y María Bermúdez Vergara.

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva María Inés Riquelme a Manuel, Luis y Juan Fabra Riquelme, sin perjuicio derechos conyugal Manuel Fabra Riquelme, Practicará inventario solemne, Secretaría, primero juicio, quince horas. Secretario.

EN Santiago, a 22 de Junio de 1971, a las 18.30 horas, en Estado 57, departamento 401, ante la Inspectora del Trabajo señora Victoria Medina Silva se procedió a la elección complementaria de un Director del Sindicato Profesional Nacional de Empleados de la Asociación de Ahorro y Préstamos Casas-Chile, quedando constituido el Directorio de la siguiente forma: Presidente, Alejandro Ríos Larraín; Secretaria, Carmen Veasco García Huiburo; Tesorero, Jorge Cornejo Serra; Directores, Magdalena Ibieta Astorquiza, Raúl Vergara Arancibia, Conforme a la ley, La Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ildelfonso Humberto Miranda Miranda a Rosa Estela, Berta Silvia, Humberto Carlos y María Nelda Miranda Rodríguez, sin perjuicio derechos conyugal Nelda Silvia Rodríguez López. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago, cita parentescos de Vivianne Guilfof Orman audiencia primero Julio 1971, quince horas, para deliberar acerca curador propuesto. Expediente 53528 Curaduría Secretario.

VEINTINUEVE presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago, ampliación inventario solemne bienes José Zañi Batazce, Secretaria.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Campos Gómez a Elba, Luis y Elena Campos Román, sin perjuicio derechos conyugal Elba Román.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Custodio Morales Prieto a Luis Morales Marchant, sin perjuicio derechos conyugal Ester Jaramillo Pérez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Gustavo Donoso Núñez, a Carlos Ernesto y Claudia Marcela Donoso Riscozo, sin perjuicio derechos conyugal, América Riscozo Prado, Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Ramón Valenzuela Enriquez y doña María del Rosario Sandoval Hernández a sus hijos legítimos Ramón Segundo, Emiliano Hernán y Magdalena Valenzuela Sandoval. Secretaria.

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ildelfonso Humberto Miranda Miranda a Rosa Estela, Berta Silvia, Humberto Carlos y María Nelda Miranda Rodríguez, sin perjuicio derechos conyugal Nelda Silvia Rodríguez López. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Alejandro Díaz Pinto a Hilda y Raquel Díaz Estay, sin perjuicio derechos conyugal Raquel Estay Ponce, Practicará inventario solemne 8 Julio próximo once horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Mezzani Consigliari a María Juan, Josefina y Angelina Pazo Mezzani, respecto bienes quedados Chile.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Luisa González Ortiz Sabina González Ortiz.

QUIEBRA: Industrias Termomecánicas Caming S. A. C. I. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuanta de San Miguel tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico por resolución de 18 de Junio del presente año. Secretario.

EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuanta de Santiago ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Angel Custodio Pardo Contreras, soltero, ocurrido el 22 de abril de 1965, en la ciudad de Talca, siendo su último domicilio en Santiago, calle Vascongadas 4845, a sus hermanas legítimas doña: Lucinda del Carmen y Herminia del Carmen. Pardo Contreras, labores, domiciliadas en calle Vascongadas 4885.

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ildelfonso Humberto Miranda Miranda a Rosa Estela, Berta Silvia, Humberto Carlos y María Nelda Miranda Rodríguez, sin perjuicio derechos conyugal Nelda Silvia Rodríguez López. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Alejandro Díaz Pinto a Hilda y Raquel Díaz Estay, sin perjuicio derechos conyugal Raquel Estay Ponce, Practicará inventario solemne 8 Julio próximo once horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Mezzani Consigliari a María Juan, Josefina y Angelina Pazo Mezzani, respecto bienes quedados Chile.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Olga Sofía del Rosario Maruri Díaz a Juan Luis Fernández y José Domingo Ignacio Maruri Díaz. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elisabeth Gartner Holz a Hermann Rosenthal Eisahser.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dina, Esméraldo, Edmundo Espinoza Fuentes y Adige Teresa Pizarro Bassi, sin perjuicio derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Filomena del Carmen Moreno Muñoz a Juana Ernestina Flores Moreno (también como cesionaria) Delfina del Carmen Flores Moreno. Secretario.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Francisco Espinoza a Dina, Esméraldo, Edmundo Espinoza Fuentes y Adige Teresa Pizarro Bassi, sin perjuicio derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ildelfonso Humberto Miranda Miranda a Rosa Estela, Berta Silvia, Humberto Carlos y María Nelda Miranda Rodríguez, sin perjuicio derechos conyugal Nelda Silvia Rodríguez López. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Santiago Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PENALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Curaduría, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte línea de 9,60 metros con inmueble rol 3055/30. Este línea quebrada con inmueble rol 3055/18. Sur, línea de 9 metros con calle Santa Elvira, y Oeste, línea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 70.000, suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

Capital Autorizado E* 915.000,00
Capital Suscrito E* 859.620,00
Capital Pagado E* 859.620,00
Reservas E* 2.212.223,00

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gabriela Díaz Campos a Adriana Díaz Bravo y Jaime Espina Díaz. Practicará inventario solemne Secretaría treinta presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fernando Yunge Ducaud a Isabel y Rebecca Yunge Ducaud.

PUBLICACION en extracto, Cooperativa de Servicios de Transportes de Dueños de Taxis-buses Alameda-Cisterna Limitada en formación de Santiago, constituida con fecha 7 de Diciembre de 1970, según consta de la protocolización ante el Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 23 de Junio de 1971. Está compuesta por 21 socios fundadores, dueños de taxis-buses pertenecientes a la ciudad de Santiago, que susciben cada uno un aporte de capital de \$ 2.500 y declaran domicilio común en calle Goycolea N° 011 de La Cisterna. La Cooperativa tendrá duración indefinida y tendrá por objeto: a) Asegurar un normal abastecimiento de los repuestos necesarios, accesorios, combustibles y lubricantes requeridos por los vehículos de los socios y de la Cooperativa; b) Instalar y mantener talleres de reparaciones, servicios y establecimientos de distribución comunes que presten servicios de construcción, reparación, mantenimiento y arreglo de vehículos, con que ejercen su profesión los socios, con-el fin de reducir los costos de sus operaciones; c) Importar y/o comprar para sus socios o para la Cooperativa, vehículos, chassis, carrocerías, repuestos y accesorio; d) Recibir los aportes de los socios y efectuar los préstamos para mantener en condiciones óptimas su equipo de trabajo, como para la renovación del material rodante; e) Asumir la representación, organización, dirección y control de los servicios de transportes atendidos por los vehículos de los socios; f) En general proporcionar esencialmente a facilitar servicios de transportes de todo índole a sus socios preferentemente, con el objeto de mejorar sus condiciones económicas y de satisfacer sus necesidades sociales, ocupacionales y culturales. Domicilio: Santiago. Capital suscrito: E* \$ 52.500. Capital pagado: E* \$ 10.500. Constitución de fondos. La Cooperativa constituirá los siguientes fondos: De reserva legal; de devolución de acciones y de educación cooperativa. Consejo de Administración. Titulares: Gonzalo Guerra Jofre, Luis Bravo Leiva y Waldo Arenas Marín, suplentes: Alejandro Collao Collao, Fernando Adofacci Barnes, Junta de Vigilancia: Titulares: Rubén Baeza Soto, Julio Moat Etchepare y Pedro Calderón Cabello. Suplentes: José Fallau Castro, Selмира Zapata Quinteros e Hilario Meneses Díaz.

ESTADIO ISRAELITITA S.A.

Table with columns for Activo and Pasivo, showing financial details for 1970 and 1969. Activo includes Disponible, Realizable, Transitorio, Inmovilizado, and Nominal. Pasivo includes Exigible a Corto Plazo, No Exigible, Reservas Legales, and Reservas Sociales.

Table with columns for Cuentas de Orden and Cuentas de Resultado, showing financial details for 1970 and 1969. Cuentas de Orden includes Acciones del Directorio and Garantía del Directorio. Cuentas de Resultado includes Depreciaciones y Castigos, Gastos, and Gastos Tributarios.

Notas Explicativas
I De acuerdo al art. 35 de la Ley de la Renta, se revalorizó el Capital Propio aplicando la totalidad al Activo Inmovilizado. El excedente no se aplicó por no haber Renta Imponible. - El total aplicado al Activo Inmovilizado ascendió a E* 777.506,96.-
II El Activo Inmovilizado se depreció según el saldo de años de vida útil y de acuerdo a las disposiciones legales, Ascendió a E* 32.705,74
III El Fondo de Reavalúo Bienes Raíces corresponde a aumentos producidos en el avalúo fiscal del terreno.
IV No hay Costo de Explotación pues los ingresos corresponden a otro tipo de Entradas.-

Margdalena Grünblatt Kischinevsky Contador General R. N. C. 5799 Licencia N°
Carlos Floh Schenkelbach Presidente
Gad Levy Segura Gerente
Informe de los Inspectores de Cuentas
Certificamos que hemos revisado el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1970, examinando los libros, encontrando todo en forma satisfactoria y coincidiendo con los saldos del Mayor.
Carlos Gelman Portuguez
Moisés Trajman Strul

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Krumm Saavedra a Fernando, Carmen Carlos, María y Roberto Krumm Unzar.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Emanuel León, sentido causante del llamado Heinz Emanuel León, que Emanuel León León.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago, Rol. 44.693, "Corporación Mejoramiento Urbano" ha apropiado a José Daniel Roca Sáez, inmueble calle Rocafusa 50, Rol Inmueble 412/61, teniendo una superficie aproximada de 222 m². La indemnización fue tasada en \$ 52.200 cantidad consignada en cuenta tribunal. Posteriormente por sentencia ejecutoriada treinta Diciembre 1970, fijó una indemnización por expropiación de E* 180.000, consignación valor Practicase publicación para valer sus derechos conyugal, conforme artículo treinta Ley 5.604. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia Filomena del Carmen Moreno Muñoz a Juana Ernestina Flores Moreno (también como cesionaria) Delfina del Carmen Flores Moreno. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia Juli César Sarmento Zambrano, con beneficio de inventario a su hijo Julio Ricardo Sarmento Ortiz, sin perjuicio derechos conyugal sobrevenida, doña María Angélica Ortiz Aliaga. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Armando Zaharut Bustos a Víctor Sergio y Luis Patricio Zaharut Cornejo y conyugal Concha Correa Bernabé, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Armando Zaharut Bustos a Víctor Sergio y Luis Patricio Zaharut Cornejo y conyugal Concha Correa Bernabé, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Armando Zaharut Bustos a Víctor Sergio y Luis Patricio Zaharut Cornejo y conyugal Concha Correa Bernabé, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Infante Infante a Jorge Ignacio, Jorge Ricardo, Elena Cristina, José Ignacio y María Cristina Infante Lecannelier, sin perjuicio derechos conyugal María Mercedes Lecannelier Rivas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amadeo Ferrando Bonate a conyugal Amalia María Ratto Ratto, como cesionaria Germán Eugenio Juan y Mario Luis Ferrando Ratto, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Meneses Saavedra a María Rosa Meneses y portransmisión derechos causante, concedió misma herencia poseción efectiva Griselda Godoy Vargas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amadeo Ferrando Bonate a conyugal Amalia María Ratto Ratto, como cesionaria Germán Eugenio Juan y Mario Luis Ferrando Ratto, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Amadeo Ferrando Bonate a conyugal Amalia María Ratto Ratto, como cesionaria Germán Eugenio Juan y Mario Luis Ferrando Ratto, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

ESTADIO Israelí S. A. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas, a la Junta General Ordinaria que se efectuará el Viernes 9 de Julio de 1971, a las 19 horas, en primera convocatoria en el Estadio, Av. Libertador 8381. Tabla 1) Acta de la Junta anterior; 2) Memoria y Balance del Ejercicio; 3) Elección de 17 Directores; 4) Nominación de 2 Inspectores de Cuentas. Nota: El Registro de Accionistas quedará cerrado del 28 de Junio al 1° de Julio, ambas fechas inclusivas. El Presidente. C-28-15-7

CIRCULO de Veteranos del 79 y Oficiales en retiro. Citación. En conformidad al Art. 25, Título XII del Estatuto, citase a Asamblea General Ordinaria de Socios en primera convocatoria para el día Miércoles 7 de Julio de 1971, a las 18.00 Hrs. en nuestra Sede Social, Avda. Bernardo O'Higgins N° 1452. Tabla a) Dar cuenta de la Administración del Semestre; b) Ocuparse de las medidas que proponga el Directorio para la mejora marcha de la Institución; c) Considerar las proposiciones que hagan los socios con igual fin. El Secretario. A-28-7

CITACION a Juntas Generales. La Cooperativa de Ahorro y Crédito "Cistercoop" cita a sus socios a la Segunda Junta General Ordinaria y a la Primera Junta General Extraordinaria, para realizarse el domingo 4 de Julio de 1971, 16 horas en primera convocatoria y 16.30 en segunda convocatoria, en la sede local de Arturo Prat N° 134, La Cisterna. Tabla de la Junta General Ordinaria. 1) Acta de la Junta General anterior; 2) Memoria y balances de los años 1969 y 1970. 3) Elecciones de consejeros y directores. 4) Perspectivas futuras de la Cooperativa. Si Varios. Tabla de la Junta General Extraordinaria. 1) Se propone la Fusión de la Cooperativa Cistercoop, incorporando los activos y pasivos y los socios a la Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito de La Cisterna, Santo Cura de Ars Limitada, disolviéndose de pleno derecho, aceptándose la razón social, los estatutos y reglamentos vigentes de esta última. 2) Delegar poder en dos o más socios, para que procedan a realizar las gestiones que corresponden, suscriban los documentos pertinentes y analicen las bases generales y facultades e incluso la representación legal de la cooperativa, con el objeto de concretar la fusión señalada en el presente. A-28-8



UN NUEVO ESTILO...

Por varios motivos he dejado pasar algunos días el recital que brindara la Señora Gloria Simonetti, días atrás, en el Teatro Municipal. Al recital fui invitado, con una entrada a platea, por la intérprete. Allí, donde yo estaba, en los palcos de primera, también en los del segundo piso, había lo que yo he dicho, gente de la Plaza Italia para arriba. Lo mantengo. Muchos de ellos, muy bien organizados en la "operación aplauso", que no era necesario porque artísticamente el recital tuvo calidad. Nos mostró una señora Simonetti mucho más segura, con progresos vocales notables y con interpretaciones que invitaban a estimularla. Sin orden, sino que simplemente porque la calidad que entregaba así lo obligaba. Personalmente yo, en el aspecto coreográfico, esperaba más. Mucho más que aquella proyección de luces sobre la pantalla en forma repetida.

Incluyó la señora Simonetti en su recital (más de una hora y media sin intermedio, prolongado por la repetición de temas "dixie", que tanto gustan en ciertos sectores, y que la intérprete lo hizo con calidad) un variado repertorio. No olvidó, lógicamente, la música italiana, la norteamericana, sus canciones de Viña del Mar (... temas festivaleros y nada más...) ni la música chilena, en lo que ella llamó homenaje a Violeta Parra. Las orquestaciones de Horacio Saavedra reforzaron las interpretaciones de la señora Simonetti, que, vocalmente, volvemos a señalar, ha progresado notablemente.

El festival tuvo un costo de 80 millones de pesos. La suma señala que otros artistas no podrán hacer algo igual.

El apoyo del comercio y algunas entidades, que antes nunca se acercaron a este tipo de espectáculo, muestran que se ha descubierto una nueva línea comercial y eso es positivo para el ambiente en general. Difícilmente otro artista chileno -creemos eso si- pueda invertir tanto.

La señora Simonetti se ha molestado por lo que yo expresara a un colega de otro diario y que él publicara. En un diálogo (... donde ella habló más que yo, fijando sus puntos de vista, en los pasillos de IRT) me señaló que el error mío había estado en no ir a Galería. Que allí había mucho pueblo y que este siempre la había apoyado. Me alegro, y se lo merece. Para otra vez, pediré que otros artistas me inviten a esas localidades y no a una donde sólo escuchaba... "qué lindo vestido... qué regio... qué brillante..." ahí llegó la fulanita... ese ambiente falso en el cual se ha movido gran parte de nuestra juventud, y mucha de nuestra gente.

Un recital en grande. Una emisora: Un canal de televisión, firmas comerciales, se sumaron a la colaboración. El mismo sello prestó su apoyo. Creemos que así se debe estar junto al artista.

La señora Simonetti ha resultado afortunada, y algo positivo, abrió un nuevo estilo de recital: el con apoyo económico.

MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE

Los Quilla Huasi al cantar de la Patagonia

Las mejores voces y los mas calificados conjuntos a la fiesta del cantar sureño

BUENOS AIRES (especial para La Nación) Quilla Huasi y Los Altamirano, dos grupos folklóricos de enorme calidad, estarán presentes en el sur de Chile cuando se desarrolle, en Punta Arenas, el festival de la Patagonia.

Ernesto Mergalshi, uno de los impulsores de este certamen, ha conversado con varios de nuestro mejores exponentes, buscando las mejores voces, y los mejores artistas para que en el mes de Agosto compitan frente a los chilenos en una contienda del cantar auténtico.

Punta Arenas, con el apoyo de varias organizaciones, ofrece este año su tercer evento internacional y en él participarán, como en jornadas anteriores, los mejores intérpretes auténticos del cantar de las dos naciones hermanas.

Norma Viola, Chino Martínez, Villa Nueva son futuras figuras que podrían asegurar su actuación. Un buen torneo le espera a los chilenos del sur. Allí donde se juntan los dos océanos.

CONVERSANDO

—¿Qué tal MARKUS?

—"Aquí estamos, de regreso de mi gira por el sur. Partí en Rancagua y llegué hasta la Argentina. Di charlas en colegios, hice hipódromos a través de las radio y de las pantallas de televisión, de canal 13 de Rio Grande, modestamente puedo decir que he sido el único en Argentina que lo logró. Actué en Rio Gallegos, estuve en la ENAP, en Cerro Sombrero, Mantales, Parvenir Posesión, Natales, y muchos otros lugares, fueron tres meses"

—¿Y ahora?

—"Comencé mis actuaciones en el Cine Sao Paulo, en dos funciones de vermouth y noche"

—¿Cuánto tiempo?

—"Solo seis días"

—¿Por qué tan poco?

—"Después debo cumplir compromisos en el Teatro Municipal de Viña del Mar, debuté el 5 de julio"

—¿Cuántos días?

—"Cinco para luego iniciar otra gira al sur"

—¿Por qué el sur nuevamente?

—"Me fue bien, hay tantas partes que me faltaron por recorrer..."

—¿Cómo está el repertorio?

—"Excelente. Puedo actuar 10 horas seguidas sin repetirme"

—¿Esto lo haces por tu cuenta?

—"No, estoy auspiciado por el Departamento de Cultura y Publicación del Ministerio de Educación"

Ellos van a darle a los estudiantes de Santiago, unos bonos para que me vayan a ver al teatro:

Le sirve todo lo que sea parascicología para sus clases de psicología"

—¿Otra novedad?

—"Muchas, pero aún no se pueden decir, en todo caso te mantendré informada"

—¿Proyectos?

—"Muchos, pero por el momento estoy dedicado exclusivamente a mi función del martes"

—¿Por qué es tan importante?

—"Quiero dar lo mejor de mí. Esa función de vermouth del martes la cedí al Ministerio de Educación. La entrada al espectáculo será un paquete con ropa, zapatos, alimentos, o cualquier cosa que pueda servir a los damnificados"



MARKUS: "Este es un mago sureño que quiero desahogar, aquí lo vemos totalmente dormido. Ofreció mucha plata para que esta foto no apareciera en los diarios."

LO MEJOR DE LO MEJOR EN FESTIVAL DE LOS CONTROLES

El próximo domingo, los radiocontroladores entregan su festival. Reunirán dinero, con el apoyo de todos los artistas, para adquirir su sede.

José Alfredo Fuentes, Patricio Renán, Carlos Alegría, Isabel Adams, La Sonora Caravana, la Compañía Carrousel del Aire, Firulete, Patricio Angel Morán, Wildo, Maitén Montenegro, Verónica Hurtado, Combo Xingu, Los Banana Cinco, Angel y Nano Parra, Víctor Jara, Manolo Lizana, Rolando Alarcón, Héctor Pavez, Silvia Urbina, Conjunto Lonqui, Los Mirleños, Conjunto Congreso, Jhuliano y Su Mano Libre, figuran entre los que actuarán.

El festival de los Radiocontroladores promete ser uno de los más extraordinarios de los últimos tiempos. Los muchachos de las perillas han encontrado el apoyo de todos los artistas.

El precio de las localidades: Tribuna baja, 25 escudos. Tribuna Alta, 15 escudos y Galería 8 escudos.



Maitén Montenegro, también se cuadró con los radiocontroladores.



El grupo de Teatro CITEL, compuesto por alumnos del Liceo de Hombres y de Niñas de San Bernardo ocupó el Segundo Lugar en el Festival de Teatro Escolar organizado por el Liceo Experimental Manuel de Salas. Ellos obtuvieron el 2º Premio como mejor conjunto y 1er premio a la mejor actriz, Myriam Ubeda, con las obras "Cuanto Cuesta el Hierro" de

Bertold Brecht, y "Propiedad Clausurada" de T. Williams. CITEL tiene 10 años de vida. Este año han hecho 25 presentaciones. Está integrado por cuatro niñas y 16 varones. El director artístico es un ex alumno Enrique Pasten, que hoy es estudiante de Pedagogía Básica en la Universidad de Chile. En estos momentos siguen con estas dos obras más dos que preparan en

el taller, netamente juvenil. Ellos actúan donde los llamen. No cuentan ni con sala de ensayos, ni vestuario, ni maquillaje. Al respecto, quieren hacer un llamado a los laboratorios de cosmética para que les regalen maquillaje sobrante o que no les sirva. A pesar de lo difícil que es para ellos montar una obra de teatro no se desaniman y continúan adelante.

Y... TENGALO PRESENTE

BANDERA: desde las 10 horas, "LOS TESTIGOS", para mayores de 18 años. El primer filme chileno entrado en este año. Actuación excelente de Nelson Villagra, Jaime Vadell, Mario Rebolledo y María Elena Moreno.

"Los Testigos" no es un filme pretencioso, en ningún caso pretende sorprender, más que nada es un testimonio de ciertos hechos delictuosos de que eran víctimas los pobladores marginales. Su principal mérito es justamente éste, el de reflejar con sencillez las angustias de esta gente que está privada de los medios indispensables de subsistencia.

Los escenarios son auténticos, al igual que sus personajes. Se sigue con dramatismo la historia de cada uno de ellos. Muy bien planteado el problema de "loteadores brujos" que abundaron en el régimen pasado. Estos estafadores vendían terrenos que jamás entregaban legalmente. Es así como la crisis se agudiza, al extremo de producirse un crimen. Ya los pobladores se rebelan. Uno de ellos muere en el intento. Los testigos que presenciaron el asesinato del poblador después de muchos tira y afloje, por miedo, por inercia, se reúnen, pero sin mucho convencimiento. Desgraciadamente se reunieron muy tarde y no se sacó nada en limpio. Poco a poco cada cual toma su camino y el crimen que-

da sin castigar. La vida en la población sigue igual, pero con más temor. El comienzo es un poco lento. A medida que se va desarrollando la trama va tomando fuerza. Calificación: Buena.

CONTINENTAL: desde las 14 horas, "EL PROFESOR PATAGÓNICO", para mayores y menores. Esta película es la segunda parte de "El Profesor hippie". Su protagonista es Luis Sandrini y podemos decir que ésta es mucho mejor que la primera. La trama se lleva con naturalidad, así mismo los números musicales que van intercalados. Algunos pasajes son realmente hermosos. La fotografía es impecable. Los parajes de la región patagónica son realmente hermosos. Es una comedia simple, sin mayores preocupaciones, para pasar un momento agradable. Calificación: Más que Regular.

METRO: desde las 13 horas, "MACHO CALLAHAN", para mayores de 18 años. Un filme de "jóvenes", igual que todos, pero más más. Un preso se escapa de una prisión de Arizona y se larga a buscar al hombre que lo metió a la cárcel. A todo esto las balas lloven, los combos, los botellazos y las "patadas". También este bandido mata a un joven manco con toda sangre fría y seduce a su esposa, quien luego lo sigue y aplaude sus actos de "valentía". En general mucha violencia y crímenes como en todos los western norteamericanos. Calificación: Mala.

Violinista rusa hoy en el Municipal

Con el auspicio de la Corporación Cultural de Santiago, ofrecerá hoy a las 19 horas en el Teatro Municipal, un recital de violín la solista soviética Nina Beilini.

La destacada intérprete posee el título de Artista Emérita de la URSS, y será esta la única presentación que realizará en nuestro país.

CONCIERTO

El miércoles ofrecerá su Décimo Concierto de la XVII Temporada de la Orquesta Filarmónica de Chile. La función tendrá lugar en el Teatro Municipal a las 19 horas, y tendrá las características de un Festival Coral.

La primera parte del programa comprende la obra "Misa Orange - Lingua" de Joaquín Des Pres y la segunda, "Misa en tiempo de guerra", de Joseph Hydn. Esta obra está concebida para solistas, coros y orquestas.

La ejecución de estas obras de gran envergadura se contará con la participación del coro norteamericano "Smith Princetian", bajo la dirección de Iva Dee Hiat y Walter Noller. Este conjunto llegó el miércoles pasado y viajó directamente a Valparaíso, donde ofreció recitales. El sábado se trasladó a Santiago, para participar en esta función.



Frank Sinatra la noche de su despedida. Con su alejamiento se va una de las mejores voces. Significó toda una época. Dejó, en su paso por la vida artística, muchas historias...pero también dejó demasiados éxitos que muchas generaciones seguirán cantando. Se fue Frank Sinatra El Eterno.



NINA BEILINI violinista rusa dará un sólo concierto hoy en el Teatro Municipal.

"EL PUEBLO NO SE DEJA ENGAÑAR"

En su discurso del miércoles 16 de junio, durante la concentración convocada por la Central Unica de Trabajadores en la Plaza de La Constitución de Santiago, el Presidente Salvador Allende reafirmó una vez más el propósito del Gobierno de la Unidad Popular de cumplir con el programa y avanzar hacia la construcción del socialismo.

El compañero Allende explicó: "Se ha difamado la obra del Gobierno y se ha tergiversado cada iniciativa. Pero el pueblo no se deja engañar. Las elecciones municipales del 4 de abril son la mayor derrota recibida por los sectores reaccionarios. Jamás en la historia de Chile un movimiento popular tuvo el incremento que tuvimos nosotros. Dejamos de ser el Gobierno que representaba tan sólo a un tercio de la población para ser mayoría ya que alcanzamos el 50,2 por ciento de los sufragios válidamente emitidos, es decir, el 4 de abril el pueblo reafirmó la victoria que tuvimos el 4 de septiembre".

MARCHAMOS CON DIGNIDAD

He dicho que hemos avanzado en el cumplimiento irrestricto

del Programa. Hemos apuntado a los centros del poder económico de sectores minoritarios que siempre lo detentaron. Hemos empezado a caminar para romper la dependencia económica, cultural y política. Marchamos con la dignidad de los que quieren ser un pueblo independiente, dueño de su propio futuro. Cobre, Salitre, Carbón, Hierro, Acero, Monopolios Industriales-Textiles, Cemento, Bancos, han sabido de la decisión del Gobierno Popular para nacionalizarlos y construir sobre ellos la base del Area Social de Economía Chilena".

"En este año, hemos expropiado mil latifundios y una extensa zona fronteriza. Hemos asignado la tierra a miles y miles de campesinos, para quienes prometimos este año la expropiación de los mil latifundios; debiendo además cumplir con una tarea que el Gobierno anterior no realizó totalmente. Y el próximo año entregaremos en los tres primeros meses la lista del resto de los latifundios que vamos a expropiar hasta que no quede un solo latifundio en Chile.



He dicho que hemos avanzado en el cumplimiento irrestricto del Programa. Hemos apuntado a los centros del poder económico de sectores minoritarios que siempre lo detentaron.

LINARES: 3 AÑOS DE CÁRCEL PARA BENAVENTE PALMA

El respeto a la justicia se pierde cuando esta es mal aplicada.

Esé es el juicio que mereció a la Confederación Nacional de A-sentamiento: el fallo de la Corte de Apelaciones de Talca por el asesinato de Hernán Mery, ex-Director Zonal de la CORA en las provincias de Linares y Maule

El Ministro que sustanció el proceso, Sergio Dunlop, condenó a José Benavente Palma a tres años y un día de prisión como co-autor del homicidio del mencionado funcionario ocurrido el 30 de abril de 1970, día en que Mery procedía a tomar posesión "en nombre de la ley" del fundo "La Piedad" expropiado a Benavente

El mismo Benavente, en septiembre de 1969 en compañía de sus amigos se apoderó a mano

armada de las oficinas zonales de CORA en Linares.

El autor "directo" del asesinato, un campesino analfabeto, José Hipólito Henández, fue condenado a tres años y un día

También Benavente, recibió como castigo 200 días de prisión, como autor del delito de lesiones graves inferidas a Guillermo Alejandro Quinteros, funcionario de INDAP. Este hecho se produjo el 23 de enero de 1968 en el fundo "Cuñao Bajo" de Parral

Las partes, ahora pueden apelar de este fallo ante la Corte de Apelaciones de Talca y, posteriormente a la Corte Suprema. Se informó que CORA apelará de la sentencia

En resumen, la vida de un hombre vale muy poco, apenas tres años y un día de cárcel



Hernán Mery Fuenzalida, víctima de la legislación burguesa que el Gobierno de la Unidad Popular quiere cambiar sustancialmente.

LOS TRABAJADORES EMPRENDEN EL CAMINO DE LA UNIDAD



PODER campesino



Segundo quincena de junio de 1971

MARCHAMOS CON LA DIGNIDAD DE LOS QUE QUIEREN SER UN PUEBLO INDEPENDIENTE



PODER CAMPESINO
DIRECTOR RESPONSABLE: Hector Suárez Bastidas
Impresores: Talleres Gráficos "La Nación"
EDITA: Subdivisión de Comunicaciones IN-
DAP
Domicilio: Tratados 251. Oficina 304. Teléfono 62042

COQUIMBO: PROYECTO AZAHAR PARA FAVORECER A 1.500 PERSONAS

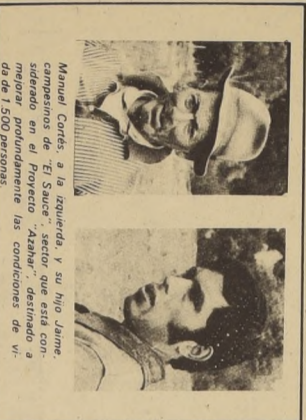
UN AMBICIOSO plan —denominado "Proyecto AZAHAR"— piensan realizar CORA e INDDAP conjuntamente con las organizaciones campesinas en 6 predios recientemente expropiados en las comunas de Andacollo y Coquimbo, de la provincia del mismo nombre.

El objetivo de este programa es mejorar sustancialmente las condiciones económicas, sociales y culturales de 300 familias que viven en los fundos que pasaron al área reformada: "El Sauce 1", "Tambillos", "El Sauce 2", "Las Cardas", "Aguas Buenas" y "El Durazno".

Se trata de campesinos que sufren los males característicos de los "comuneros" del Norte Chico, habitan en tierras sin aguas y de mala calidad y dependen de la pequeña minería y de los rebaños de cabra.

PARTICIPANTES

En este plan tomarán parte el Consejo Comunal Campesino de Andacollo, el Sindicato "Luis Emilio Recabarren" y la Cooperativa Campesina "La Penónina".



Manuel Cortés, a la izquierda, y su hijo Jaime, campesinos de "El Sauce", sector que está comprendido en el Proyecto Azahar, destinado a dar vida a 1.500 personas.

Las líneas generales que se pretenden llevar a la práctica son:

- Búsqueda y explotación de tierras aptas y recursos de aguas.
- Determinación de otros recursos no agrícolas.
- Establecimiento de cultivos.
- Creación de algunas plantaciones de frutales.
- Manejo de encierro de ganado caprino.
- Reubicación y mejoramiento de las condiciones de vida de las 300 familias que hacen un total de mil 500 personas.
- Capacitación General.

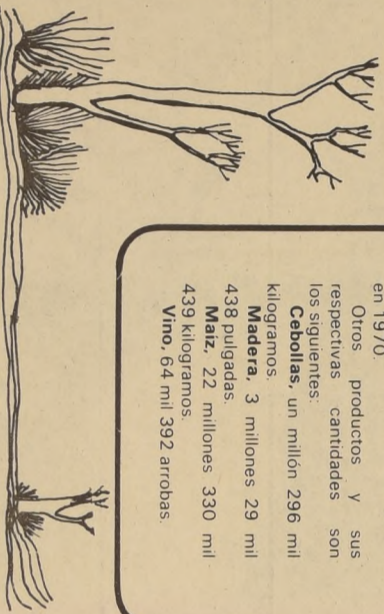
ECA COMPRO EN 1971 80% MAS DE TRIGO QUE EN EL AÑO PASADO

Un millón 814 mil 943 quintales métricos de trigo ha adquirido la Empresa de Comercio Agrícola en 1971, lo que representa un aumento del 80 por ciento en relación al año pasado, a través de 112 oficinas compradoras desde Coquimbo a Puerto Montt.

En cuanto a papas, se han comprado 22 millones 592 mil 106 kilogramos, de Casablanca a Calbuco, contra 6 millones 424 mil adquiridos en 1970.

Otros productos y sus respectivas cantidades son las siguientes:

- Cebollas**, un millón 296 mil kilogramos.
- Madera**, 3 millones 29 mil 438 pulgadas.
- Maíz**, 22 millones 330 mil 439 kilogramos.
- Vino**, 64 mil 392 arrobas.



Los terrenos expropiados unas dos mil 700 hectáreas tienen una superficie de reas. Se espera incorporar 20 mil hectáreas, y el porar al cultivo, en un llano central alcanza a comienzos, 150 hectáreas.

FRENTE CAMPESINO

Un programa radial donde los campesinos hacen noticias. ESCUCHELO diariamente por:

- RADIO SERENA**, de La Serena a las 06,30 Hrs.
- RADIO NUEVO MUNDO**, de Santiago a las 07,15 Hrs.
- RADIO LIBERTADOR**, de Rancagua a las 19,30 Hrs.
- RADIO RENGÓ**, de Rengo a las 12,30 Hrs.
- RADIO COLCHAGUA**, de Santa Cruz a las 12,30 Hrs.
- RADIO MINERÍA**, de Talca a las 07,35 Hrs.
- RADIO ÑUBLE**, de Chillán a las 19,15 Hrs.
- RADIO INES DE SUAREZ**, de Concepción a las 06,30 Hrs.
- RADIO LOS ANGELES**, de Los Angeles a las 06,30 Hrs.
- RADIO GERONIMO DE ALDERETE**, de Villarrica, a las 12,45 Hrs.



Dos técnicos de INDDAP miden las posibilidades de agua en uno de los predios expropiados recientemente en la provincia de Coquimbo.

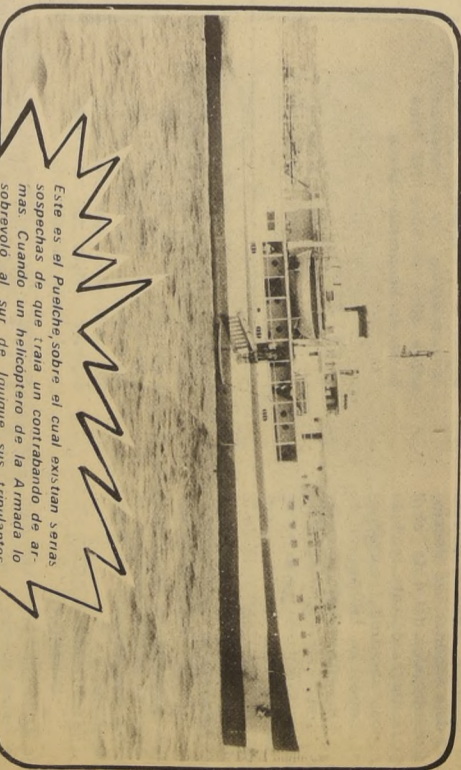
Actualidad GRÁFICA



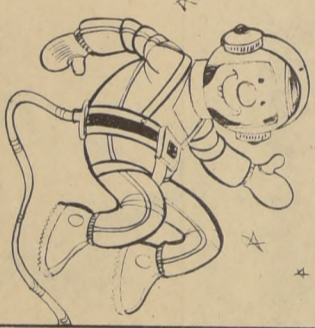
El secretario General de la CUT, Hernán del Canto, fue designado por la Unidad Popular para llenar la vacante dejada por Gabriela Lacoste, la diputada demócratacristiana que falleció recientemente. La colectividad política de Carlos Marín como su abanderado, quien recibió el apoyo del Partido Nacional y de la Democracia Radical. En la fotografía, el candidato de la Unidad Popular.



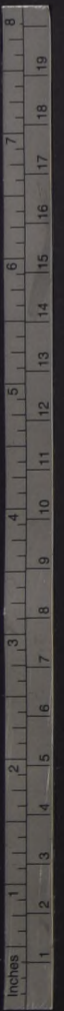
Este panorama por donde camina el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, no corresponde a ninguna vista de algún balneario de cordillera. Es una de las tantas poblaciones y campamentos que visitó este Secretario de Estado en Santiago, con motivo del temporal de lluvia, viento y nieve que azotó a la zona central. El Gobierno decretó la zona de emergencia para las provincias de Valparaíso, Santiago y O'Higgins donde cayó la mayor nevada de los últimos 123 años.



Este es el Puelche, sobre el cual existían serias sospechas de que traía un contrabando de armas. Cuando un helicóptero de la Armada lo sobrevoló al sur de Iquique sus tripulantes echaron algunos bultos al mar, desde donde no han podido ser rescatados por la profundidad en que cayeron.



Una nueva hazaña realizaron tres cosmonautas soviéticos al acoplar dos naves en el espacio. Y luego pasarse de una a la otra donde permanecieron por varios días realizando experimentos. Esta verdadera estación espacial tiene un peso total de 22 toneladas y está formada por las naves Soyuz-11 y Salyut.



SEIS COOPERATIVAS CAMPESINAS ENGORDAN VACUNOS

INDAP entrega los créditos

Seis cooperativas campesinas, ubicadas entre Linares y Valdivia, están trabajando entusiasmadas en engorda de vacunos, con la colaboración de INDAP, SOCOAGRO y IANSA.

Las cooperativas son Vara Gruesa y El Labrador, de Linares; La Integración de Coihueco, Nuble; Charrúa, de Concepción; Palisal, de Los Angeles y Río Bueno, de Valdivia.

El plan consiste en la entrega de créditos a las cooperativas campesinas, por parte de INDAP, para adquirir los vacunos a SOCOAGRO, Sociedad de Construcciones y Comercializaciones Agropecuarias. Este organismo comercializa los vacunos al término de la engorda.

Por su parte, IANSA, Industria Azucarera Nacional, vendió a los campesinos la cantidad de coseta que solicitaron, más de 5.000 toneladas, a precio oficial del año pasado y que será pagada al momento de liquidar las utilidades.



Este pasto seco, más coseta y concentrados alimenta los vacunos.

ro tuvieron que pagar los intereses normales, adquirir la coseta al precio igual para todos los clientes de IANSA y cancelar su valor en el mismo momento de comprar.

A pesar de todo, el empeño de los campesinos de Charrúa logró salir adelante y obtener buenas ganancias. Por eso, este año, están engordando mil vacunos.

Las seis cooperativas campesinas están formadas por minifundistas, que, de ninguna otra manera podrían aprovechar mejor sus tierras.

En total, INDAP aprobó créditos por más de dos millones de escudos para las seis cooperativas campesinas.

Linares, crédito por E° 113.726 que beneficia a 300 campesinos. Cooperativa Vara Gruesa, de Linares, crédito por E° 158.065.

Cooperativa La Integración Nuble, crédito por E° 89.890. Tiene 790 socios.

Cooperativa Charrúa, de Concepción, crédito por E° 363.836, y crédito para la cooperativa campesina PALISAL, de Los Angeles, por 311.333 escudos, que beneficia a 320 socios.

Cooperativa El Labrador, de Linares, crédito por E° 113.726 que beneficia a 300 campesinos.

TODOS GANAN

Con esta iniciativa todos salen ganando: El país porque tendrá mayor cantidad de carne; los campesinos porque tendrán buenas ganancias en una actividad que antes les era poco remunerativa; INDAP ahorra dinero en los créditos que antes entregaba para alimentación del ganado, fondos que ahora beneficiarán a otros campesinos.

les ubicados en el centro. Ahí se les suministra a los vacunos la raciones requeridas, en excepcionales condiciones higiénicas.

Los mismos campesinos controlan la alimentación, vacunan los animales y administran el proceso de engorda.

LA PRIMERA EXPERIENCIA

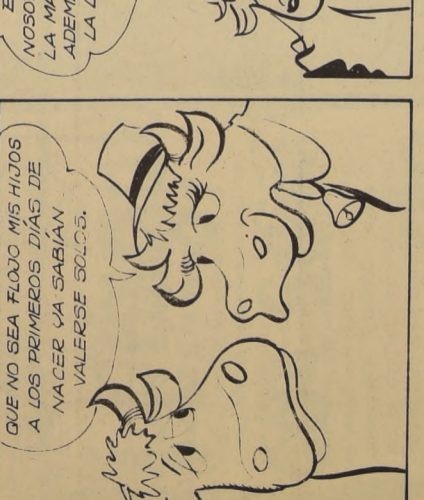
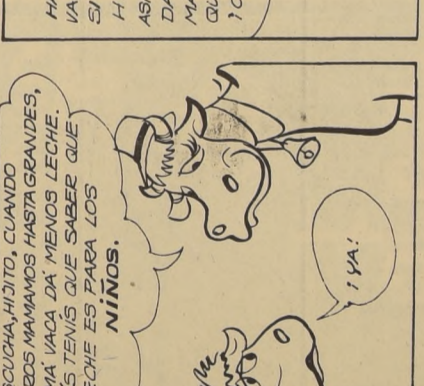
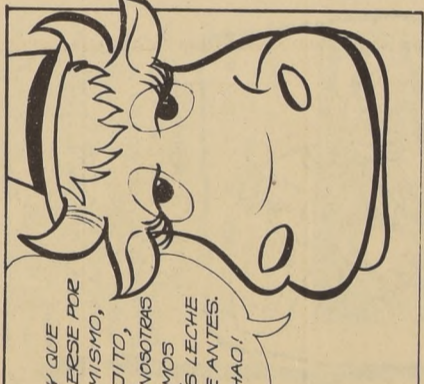
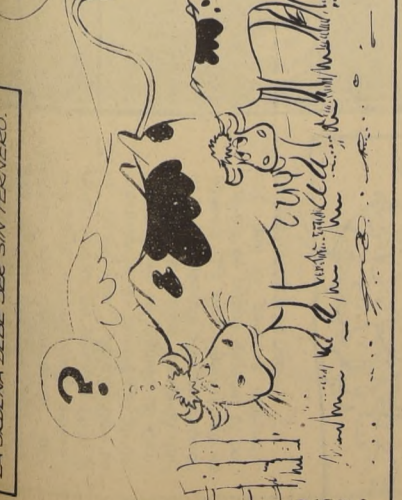
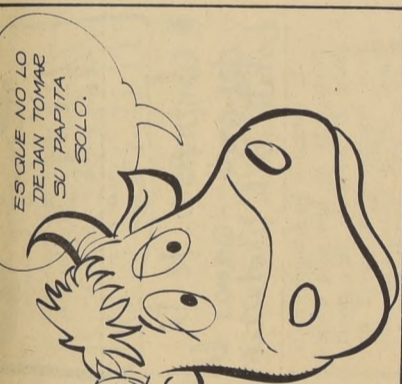
Una primera experiencia en este tipo de engorda de invier- no la realizaron los campesinos de la Cooperativa Regional Charrúa, de Concepción. El año pasado consiguieron un crédito en el Banco del Estado para adquirir 250 vacunos, pe-



ENGORDA TECNICA

La alimentación de los 3.090 vacunos que engordan las seis cooperativas campesinas se hace preferentemente con productos concentrados como afrecho de raps, sales minerales y coseta. También emplean pasto seco y alfalfa.

En esta zona hay pocas em- pastadas naturales. Por este motivo, los animales son concentrados en potreros pequeños, donde el alimento es colocado en comederos especia-



Ya saben. La compañía de Titeres de INDAP llegará hasta Cautín, en su primera etapa. Luego seguirá hacia el norte, hasta cubrir todo el país. Esperela - y concurre. Participe en sus foros y opine. Forme grupos de titeres, lo que exige poco costo, pocas personas y es de fácil transporte. INDAP le ofrece su colaboración, con folletos, materiales impresos y libretos. Diríjase a Teatinos 251, departamento 304, Santiago.

Muñecos como estos actúan para los campesinos



TEATRO DE TITERES LLAMA a PRODUCIR MÁS

Una exitosa gira, iniciada en Magallanes, viene cumpliendo hacia el centro del país, una compañía de Titeres de INDAP. En los primeros diez días han hecho 20 funciones, a las que asistieron más de seis mil personas de las provincias de Aysén y Magallanes.

La programación cuenta con dos obras, cuyo motivo principal es la campaña de la producción. Una obra va dirigida a los campesinos y su familia, y otra hacia los funcionarios del agro. También se busca formar grupos de titeres entre los campesinos, por el fuerte impacto que este tipo de teatro causa en el público.

La función se da en dos escenarios simultáneamente. Los muñecos pasan de un escenario al otro, habiendo personajes humanos y animales, cuyo tamaño no supera los veinte centímetros de altura. Los titeres usan los vestuarios tradicionales de las zonas que visitan. También interpretan los problemas que enfrentan los campesinos en su trabajo o en su comunidad. Después de cada función se realizan foros entre los asistentes. Los organizadores cuentan que la reacción campesina es bastante elocuente. Los muñecos "les llegan", como se dice,



ES QUE NO LO DEJAN TOMAR SU PAPITA SOLO.

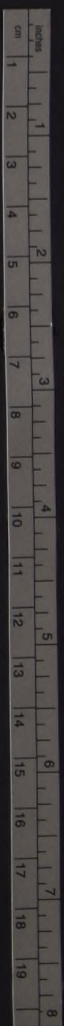
HAY QUE VALERSE POR SI MISMO, HIJITO, ASI NOSOTRAS DAMOS MAS LECHE QUE ANTES. ¡CHAO!

ESCUCHA, HIJITO, CUANDO NOSOTROS MAMAMOS HASTA GRANDES, LA MAMA VACA DA MENOS LECHE. ADEMAS TENIS QUE SABER QUE LA LECHE ES PARA LOS NIÑOS.

QUE NO SEA FLOJO MIS HIJOS A LOS PRIMEROS DIAS DE NACER YA SABIAN VALERSE SOLOS.

PESO DONA MARÍA ¿ TODAVIA LE MAMA SU HIZO ? YA TIENE COMO TRES MESES ¿ QUE VERGUENZA !

LA ORDEÑA DEBE SER SIN TERNERO.



MALA CONSEJERA DE LAS OLIGARQUIAS DE LATINOAMERICA

Durante muchos años, Chile fue una excepción dentro del resto de los países de Latinoamérica. No se producían golpes de estado ni asesinatos políticos. Cada seis años había elecciones y se proclamaba Presidente al que obtenía mayoría. Es cierto que nuestro índice de mortalidad infantil era uno de los más altos del mundo, que nuestra moneda no tenía ningún valor y que nuestra inflación aumentaba cada día, también nuestro analfabetismo crecía. Pero, la democracia funcionaba, "para beneficio de los privilegiados que manejaban el país".

Pero cuando en las últimas elecciones salió elegido Salvador Allende, por voluntad de una gran sector que veía en él y en su plan de Gobierno el principio del fin de la mortalidad infantil, la pobreza, ignorancia y miseria, entonces, los que estaban acostumbrados a manejar el país a su conveniencia vieron que se les escapaba de sus manos.

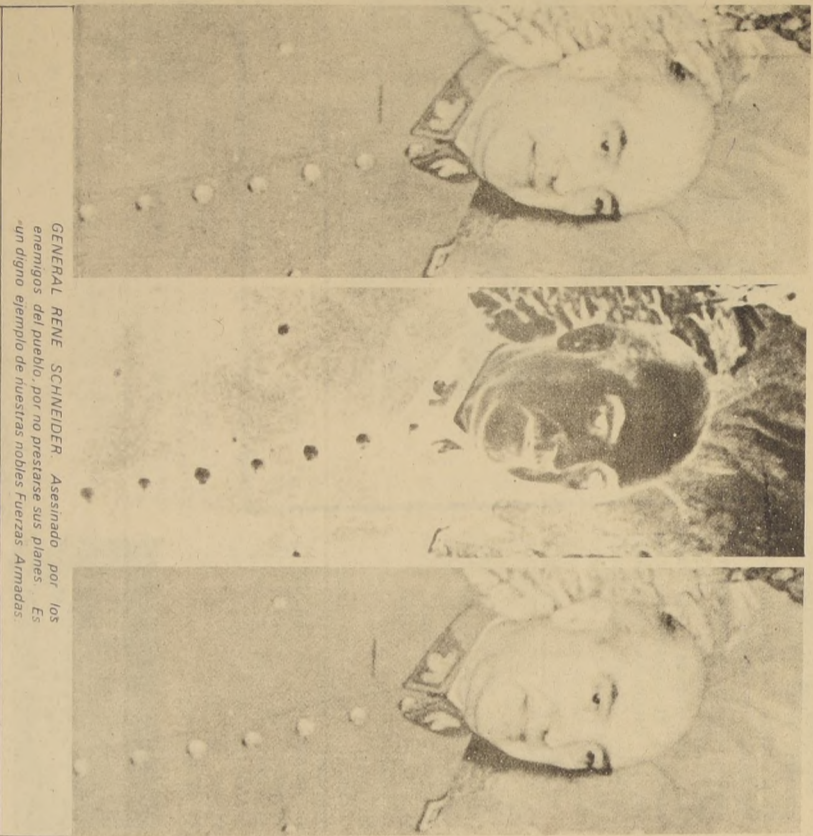
Para evitarlo, recurrieron a la campaña del terror, tratando de dar una falsa imagen de lo que este Gobierno se proponía hacer. Pese a ello ganó Salvador Allende. Pero aún quedaba la ratificación en el Congreso. Entonces la derecha deja de lado todo escrúpulo y sin más empuña el arma y comete el primer crimen político de nuestro siglo. Mata a René Schneider, General en Jefe del Ejército con el objeto de provocar una reacción en las Fuerzas Armadas y obligarlos a tomar el poder en precaución y por la tranquilidad del país.

Afortunadamente, nuestras fuerzas armadas son responsables, y conscientes de su deber y respetan la voluntad de la mayoría. No intervienen. Asume, finalmente Salvador Allende.

1 MAS MANIOBRAS

Pero los intentos de la derecha no se detuvieron allí. Pretendieron dañar la economía del país. Para ello iniciaron el pánico en el sector financiero: corrida de bancos, fuga de dólares y también de chilenos que se iban del país asustados de la campaña del terror que ellos mismos inventaron. Este cuadro fue el que encontró el Presidente al asumir.

El Gobierno empezó a aplicar su programa de cambios: el medio litro de leche, nacionalización del carbón, del cobre, la estatización de los bancos, a fin de controlar el crédito y otorgarlo a quienes lo necesitan y no a un grupo privilegiado. Pero todas estas medidas, alarman más a la reacción y la deciden a intervenir nuevamente en un intento de boicot al Gobierno.



GENERAL RENE SCHNEIDER. Asesinado por los enemigos del pueblo, por no prestarse sus planes. Es un digno ejemplo de nuestras nobles Fuerzas Armadas.

Pero la derecha ya aprendió su lección, y ahora no da la cara, ya no serán como en el asesinato de Schneider, los hijos de la burguesía los que pongan la cara. Ahora se buscará quien haga el trabajo. Recurren a un grupo de exaltados y que cuesta muy poco confundir y que se prestan, voluntaria o involuntariamente, de instrumento a toda la maquinación de la ultra derecha que con ellos se disfrazó de ultra izquierda. Serán ellos los encargados de ir creando todo un clima de terror e inseguridad.

2 LA QUIEN SIRVE Y QUE HACE?

La VOP, Vanguardia Organizadora del Pueblo, nació hace unos cuatro años, de un sector del MIR. Este grupo sostiene que los mejores cuadros debían ser reclutados entre el hampa. Así poco a

poco engrosaron sus filas, gentes sin ideas políticas firmes, sino con resentimientos sociales. Las intervenciones de la VOP, por lo menos en los últimos 5 casos, fueron de una violencia y agresividad inusitadas, y a las que el pueblo chileno no está acostumbrado.

El primero de estos delitos: el asesinato del cabo Luis Fuentes Pineda, ocurrió el 11 de agosto de 1970 cuando el policía montaba guardia frente a la Gobernación Pedro Aguirre Cerda; desde un Simca 1000, conducido por Luis Carvajal García, apodado "El Mauro", le dieron muerte por la espalda. Aquí participó Ronald Rivera Calderón y otros, algunos ya delincuentes.

Otro crimen de este grupo fue el del carabnero Luis Corfe López, en el frustrado asalto al Banco Panamericano. Luego el bestial asesinato al comerciante Raúl Méndez Espinoza y el de otro

carabnero. Tomás Gutiérrez Urrutia.

Este mismo grupo es el que asalta y mata al ex Vicepresidente de la República, Don Edmundo Pérez Zujovic, el 8 de este mes. Luego de una intensa búsqueda, los asesinos son finalmente atrapados y llevados a investigaciones.

Pero el extremismo del grupo y de sus integrantes se manifiesta una vez más y en un intento suicida Humberto Salazar mata a tres detectives y luego se suicida, al intentar liberar a los vopistas detenidos en el cuartel general de Investigaciones.

En los allanamientos realizados por la policía con motivo de la detención de los miembros de la VOP, se descubrieron panfletos y cartas en las que declaraban sus intenciones de crearle problemas al Gobierno de la Unidad Popular y en las que se confesan enemigos irreconciliables del PC, PS y del MIR.



Compañero de ti depende: ganar la batalla de la producción.

La campaña de aumento de la producción, en que está empujando el Gobierno del compañero Presidente, no puede hacerse, sin la colaboración amplia de los trabajadores. Por esto se pretende que sean ellos los actores y controladores de todo este proceso de hacer andar el país. En el sector agrario, por ejemplo, donde se está haciendo una encuesta para conocer la producción agrícola del año próximo, el campesino tiene una enorme responsabilidad: la vigilancia



El campesino vigila la producción.

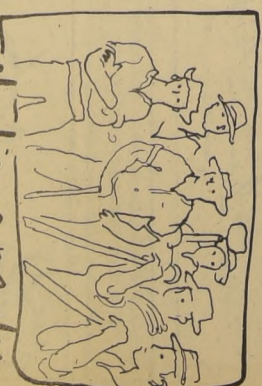
En efecto, el SAG realizó una encuesta, para conocer lo que se va a producir este año, y así permitirle al Gobierno un cuadro anticipado de los artículos que va a ser necesario importar.



El sabotaje es función a Elche y a sus hijos.

De esta manera se disponen los medios con anticipación, y se evita escasez. Los resultados de esta encuesta, van a ser entregados a los Consejeros Comunales, para que ellos, de acuerdo con los sindicatos de los fundos,

los campesinos: guardiames de nuestra producción agrícola.



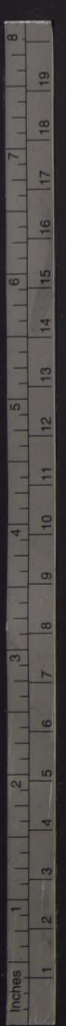
El gobierno popular es el poder a los trabajadores.

Si un dueño de fundo declara en la encuesta que el año pasado produjo x cantidad de sacos de papas y que este año van a sembrar papas nuevamente, se sabe más o menos lo que va a cosechar. Estos datos, los tiene el Consejo Comunal Campesino, los puede consultar con el sindicato del fundo y así está en condiciones de exigir la producción indicada al fin de la cosecha.



Exige el rendimiento que la tierra puede dar.

Esta medida, puesta ya en práctica, ha tenido buena acogida entre los agricultores quienes ya, en su mayoría, contestaron las preguntas de la encuesta. El beneficio de este control de la producción que harán los campesinos, lo notaremos todos los chilenos, pues con esto se podrán conocer nuestras posibilidades con tiempo y además se podrá detener el intento de boicot, ya que quedarán en descubierto los sectores que se niegan a producir, según sus posibilidades.



Las semillas de alta calidad exigen:

- Ser genuinas. Es decir, debe corresponder exactamente a la variedad de la que proviene, sin mezcla alguna. Esta característica dará al producto mayor calidad, lo que se traducirá en mejor producción y precios en el futuro.
- Ser pura. O sea, libre de semillas extrañas y de malezas.
- Estar desinfectada para prevenir e impedir la propagación de pestes.
- Ser nueva, para asegurar alta germinación.
- Ser granada, particularmente para el caso de los granos. Cuando las semillas están "chupadas", la germinación es muy reducida.
- Disponer de un buen estado de conservación. Las semillas "azumagadas" o con gorgojos, por ejemplo, jamás deben sembrarse.

En cuanto a las siembras de trigo es importante ocupar semillas CERTIFICADAS. Este tipo se consigue en cultivos especializados y reúne todas las características de las mejores semillas.

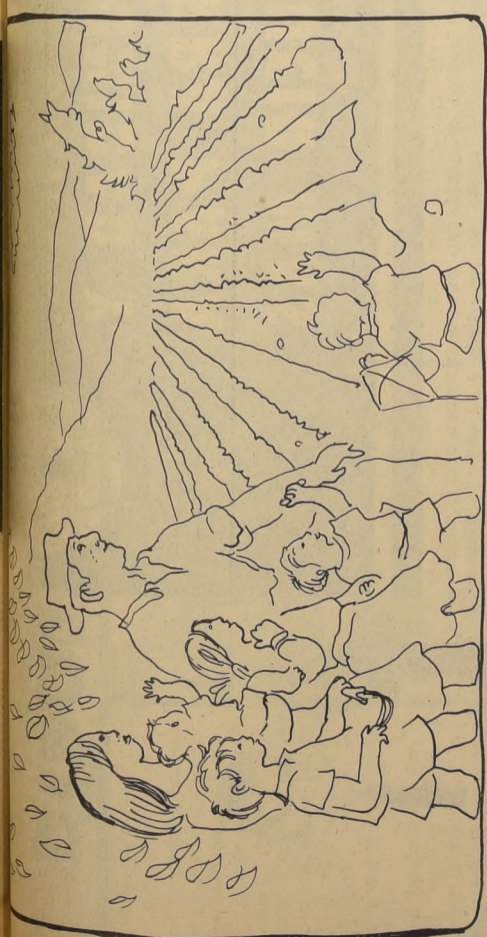


SEAYUDA UD. Y AYUDA ACHILE A PRODUCIR MÁS!

Para los maíces híbridos conviene hacer una advertencia muy particular. Para lograr dichas semillas se ha sometido el cultivo a tareas muy especiales. Por lo mismo, esa semilla se cultiva sólo una vez. Si se saca semillas de este cultivo, se obtendrá un producto muy degenerado. Además, los rendimientos bajan al mínimo. En consecuencia, las semillas de raíces híbridas deben adquirirse cada año.

Si hasta ahora no ha hecho la prueba de usar semillas de calidad, inténtelo sin miedo, haga el sacrificio y verá que su esfuerzo será recompensado en la cosecha.

Y estará además ayudando a que Chile produzca más y mejor.



¡Píngale el hombre con semillas de calidad!

Ya se puso término a la encuesta realizada por el SAG para saber qué es lo que se va a producir en Chile durante el año agrícola que acaba de empezar. Ahora, de lo que se trata es de ponerle el hombre y, realmente, sacarle el jugo a la tierra, no permitir por ningún motivo que queden ociosas. Hay que aprovecharlas al máximo, para que den un mayor rendimiento por hectárea. Para esto, como les dijimos anteriormente, es indispensable preparar con anticipación y como corresponde la tierra, programar las siembras y sembrar con buenas semillas, que es justamente el tema que vamos a presentarles ahora.



NÓ MAS TIERRAS OCIOSAS

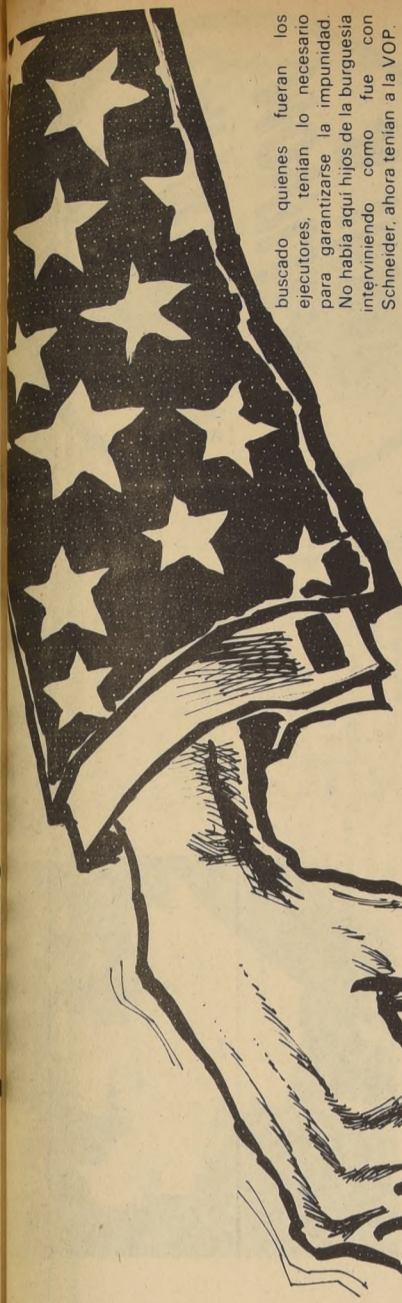
CONDICIONES DE LAS BUENAS SEMILLAS

Hay algo que ya no se discute: la calidad de la semilla es determinante en el buen éxito de un cultivo. La buena semilla garantiza en gran medida cosechas abundantes.

Es corriente que muchos agricultores, con el objeto de economizar, dejan semillas de sus propias cosechas. Otras veces, las adquieren a productores vecinos, que las ofrecen a bajo costo. En ninguno de los dos casos están comprando semillas obtenidas sin haberlas sometido a cultivos especiales. La producción, entonces, no tiene ningún futuro.



SAGARIE EL JUGO A LA TIERRA!



3 LA PRENSA DE OPOSICIÓN

La prensa de oposición inicia una campaña de ataques al Gobierno, que caen en la injuria y calumnia. Los editoriales y comentarios de los diarios de la Democracia Cristiana parecen hechos con la misma mano de los diarios de la derecha. Incluso coinciden en los mismos puntos sus ataques.

Por otra parte, es muy sintomático el hecho de que esta misma prensa empezó sus ataques casi un mes antes de la muerte de Pérez Zujovic, atacando la guardia personal que el Presidente Allende tiene y dando la impresión de que en nuestro país había un caos. Todo este cuadro por ellos dibujado, parecía la preparación ideal para el triste desenlace del segundo asesinato político en Chile.



Juan Luis Bulnes, Cerdá uno de los asesinos del ex Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider, Prólogo de la Justicia, Condenado a presidio perpetuo.



Antonio Bouchon: "Solo lamento haber fallado en esta empresa", comentó cuando fue detenido por el crimen de Schneider.



RONALD RIVERA CALDERÓN: "El no iba a ayudar como a la United Fruit, a la Standard Oil o a la Gulf Oil".

5 LA CIA EN AMERICA LATINA

La intervención de esta siniestra organización en la vida de los países latinoamericanos es vastamente conocida y desgraciadamente muy frecuente y efectiva, por ejemplo en 1954 un ejército mercenario armado y financiado por el monopolio bananero UNITED FRUIT organizado por la CIA derrocó al Presidente de Guatemala Jacobo Arbenz, quien había puesto en práctica diversas medidas revolucionarias, entre ellas una Reforma Agraria. En 1961 la United Fruit otra vez y la CIA, organizan otra invasión, ahora a Cuba. Aquí es donde USA y la CIA reciben el primer fracaso. Son repelidos por los cubanos en PLAYA GIRON.

En 1964, es derribado el Presidente João Goulart, en Brasil, quien había asumido una política externa e interna progresista. Es reemplazado por un triunvirato de "gorilas" que da garantías y seguridades a los intereses norteamericanos.

En 1965 el Gobierno Constitucionalista de República Dominicana, que encabeza el Coronel Caamaño, es derrocado por un ejército de 42 mil marines de Estados Unidos. Esta invasión causó más de 3 mil muertos en el pueblo dominicano, que luchó por repelerla.

Hace un par de años Perú tuvo problemas con USA. Cuando la junta militar que gobierna ese país expropió los bienes de la International Petroleum Company, el Gobierno Norteamericano trató de aplicar la enmienda Hickenlooper (que es la suspensión de la ayuda militar y técnica a un país) pero fracasó y debió echar marcha atrás.

Entonces, después de dar esta rápida ojeada por nuestros países hermanos, cabe preguntarse ¿por qué de Chile se iban a ir tranquilamente y resignadas, la Anaconda y la Kennecott? ¿por qué la CIA, no iba a ayudar como a la United Fruit, a la Standard Oil o a la Gulf Oil?

LA CAPACITACION MOVILIZA A INDAP

Para el Instituto de Desarrollo Agrario, INDAP, la capacitación social y técnica del campesinado es tarea de importancia básica. Su interés ha quedado demostrado recientemente en dos botones de muestra que hablan solos. Uno es el aporte en recursos humanos y materiales que acaba de proporcionar para la fiscalización del pago de los aportes al Fondo de Educación y Extensión Sindical FEES. El otro se refiere a un convenio de Capacitación firmado por la Cuarta Zona de INDAP correspondiente a la provincia de Santiago con la Federación Sindical Campesinos al Poder de la misma provincia.



OSCAR TORRES, Director del FEES, explica las finalidades de la institución que dirige y la puesta en marcha del Plan de Emergencia a partir del 21 de junio en 19 provincias desde Atacama a Llanquihue, sin contar Bio Bio que ya fue inspeccionada.



MARIO MONTANARI, Director Zonal de Cuarta Zona, INDAP, y Rosalinda Riquelme, Presidente de la Federación Campesinos al Poder firmaron el convenio. Responsables de la realización de los cursos fueron designados Humberto Vergara, por la Federación Y Enzo Gazzolo, por INDAP.



Ceremonia de firma del convenio para fiscalizar el pago del 2 por ciento al FEES. El Presidente de la Ranquil estampa su "millonaria", mientras lo observan el Ministro de Agricultura, el Fiscal de INDAP y un representante de la Contederación Libertad, los que acaban de suscribir el documento. También firmaron un representante de la Contederación Ranquil, el Director del Trabajo, el Director del SAG y un representante de CORA.

EL CONVENIO

En conferencia de prensa el Director del FEES Oscar Torres, como asimismo el Director del Trabajo, Juan Arredondo, al anunciar la puesta en marcha a partir del 21 de junio del Plan de Emergencia para fiscalizar el pago de aportes al Fondo, dejaron constancia de la activa participación de INDAP en esta acción. Informaron ellos de la participación de 2 funcionarios del Instituto por provincia en calidad de inspectores. También dieron a conocer la existencia de un convenio entre el FEES y la Dirección del Trabajo con INDAP, SAG y CORA a través del cual se estableció la colaboración de los funcionarios como también del aporte de esos organismos de 600 mil escudos para financiar el Plan de Emergencia.

Es sabido que la fiscalización del pago de aportes al FEES se hace como consecuencia del incumplimiento de esta obligación legal por parte de numerosos empleadores agrícolas, lo que ha dado como resultado la paralización en más de la mitad de los planes de capacitación campesina, tanto de las confederaciones como del mismo Fondo.

"Esto solamente perjudica a Chile", comentó Luis Cossio en la misma conferencia de prensa mencionada.

La preocupación de las autoridades de INDAP por este serio problema condujo a la firma de un convenio de capacitación el 15 de junio entre la Federación Campesinos al Poder de la Triaunfo y el INDAP. Se pretende con esto hacerle frente a ese verdadero ataque contra el avance del campesinado organizado por parte de quienes siempre quisieron tenerlo sometido.

Seminarios cooperativos: UNIDAD Y TIERRA PARA PRODUCIR MAS



La Confederación de Cooperativas Campesinas acaba de remitir al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y a los vicepresidentes de INDAP y de CORA, Adrián Vásquez y David Baytelman, respectivamente, las conclusiones de los seminarios realizados por la Federación de O'Higgins, Curicó, Linares-Maule, Nuble y Cautín. La gentileza de la organización también alcanzó a "PODER CAMPESINO" y aquí les entregamos una apretada síntesis de estas conclusiones.

TIERRA

En el aspecto tenencia de la tierra es donde se puede observar un acuerdo unánime de los campesinos cooperados de estas cinco provincias.

¿Cuál es su aspiración?

Que la tierra se entregue a las cooperativas regionales y que sea indivisible, para poder trabajarla en forma comunitaria. Sólo la casa y el huerto debe ser entregada en forma individual.

Y esta aspiración tiene sus fundamentos. En los acuerdos de la Federación de O'Higgins quedaron muy bien establecidos: "La práctica ha demostrado que la tenencia actual de la tierra tiende a separar a los campesinos, que está reñida con la unidad e integración que perseguimos. Asignándole tierra a las Cooperativas Regionales Campesinas se logra la integración total de las organizaciones del campo, agrupándose de este modo los asentados, los pequeños agricultores, los minifundistas, los inquilinos, etc. Esto daría como resultado crear volúmenes de producción planificada y a su vez permitiría a la organización comercializar e industrializar los productos agropecuarios en conjunto".

CREDITOS

En el aspecto crediticio también hubo coincidencias en los planteamientos de las distintas Federaciones. Por ejemplo, todas señalaron que en el pasado

los créditos otorgados por los organismos del Estado no habían sido suficientes y además no se habían entregado en forma oportuna. Como razón principal de esta anomalía señalaron a la mala distribución del crédito (antes los latifundistas se llevaban la gran tajada de la torta) y a la falta de participación de los campesinos en los centros donde se decidían las líneas crediticias.

Por estas razones es que aspiran a créditos suficientes y oportunos, canalizados a través de sus organizaciones, léase Confederación Nacional y Federación. Además, y como punto clave, los campesinos solicitan su participación en las decisiones que tienen que ver con créditos en los organismos del Estado.

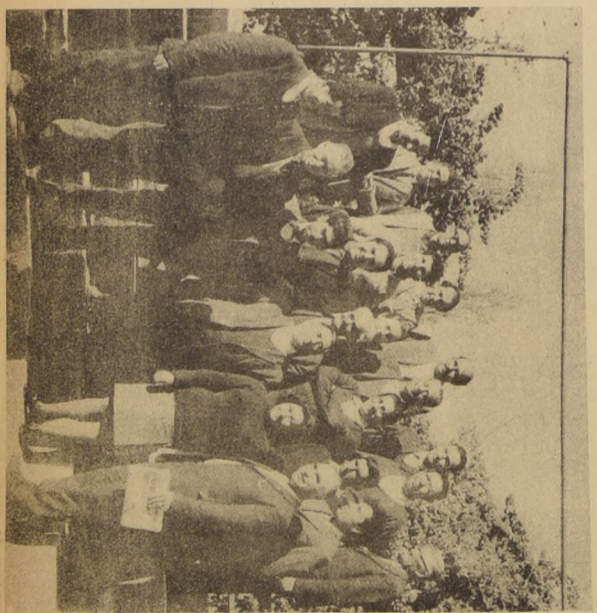
En este último aspecto ya hay un gran paso adelantado. INDAP ha invitado oficialmente a la Confederación de Cooperativas Campesinas a participar con un

representante a la comisión que tiene a su cargo la discusión y aprobación de los proyectos específicos presentados por las Cooperativas. La confederación aceptó de inmediato y designó a su presidente, Nicanor Cofré, para que la represente. También nombró a un representante de reemplazo, el compañero Isaias Hernández.

Es importante destacar que esta comisión la integran, por primera vez, funcionarios de Asistencia Técnica, de Desarrollo Social y un representante de los Campesinos, con lo cual se garantiza el análisis correcto e integral de los proyectos.

PRODUCCION

"La producción debe ser planificada entre los campesinos y los técnicos del Estado, a fin de lograr mejores resultados. Los técnicos deben integrarse a los trabajos agrícolas en el terreno mismo y no dirigirlas desde las



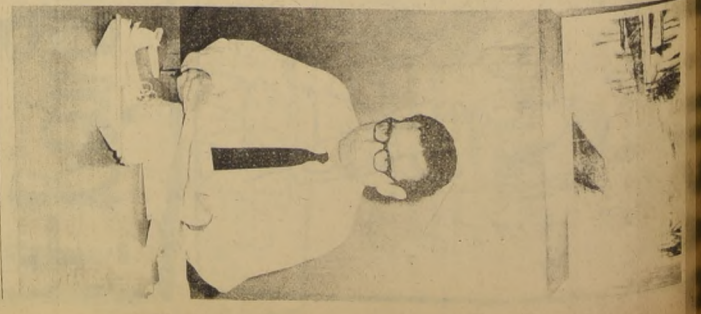
El grupo de delegadas que participó en el seminario de la Federación de Curicó. Junto a ellos están el Presidente de la Confederación, Nicanor Cofré, y el Secretario General, Hector Arriaza.

COMERCIALIZACION

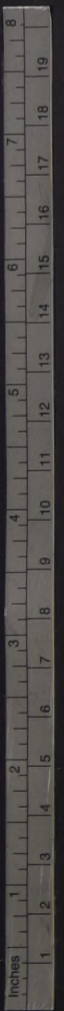
La comercialización debe hacerse a través de las Federaciones a nivel provincial y de la Confederación, a nivel nacional. Esta conclusión se repitió en los cinco seminarios.

Algunas Federaciones, como la de Curicó, por ejemplo, agregó que "para la venta de cereales, el Estado debía pagar los mismos precios a las distintas organizaciones campesinas sin discriminación".

Estas son en resumen las principales conclusiones de estos seminarios. Hay muchas otras interesantes, pero por razones de espacio han quedado afuera. Se las entregaremos de a poco en ediciones futuras.



CHONCHOL fue el primero en recibir las conclusiones de los seminarios de Cooperativas Campesinas.



SE DIBUJA EL TERROR

BRASIL

Capital: Brasilia.
Población: 125 millones de habitantes.
Superficie: 8 millones 511 mil 965 kilómetros cuadrados.
Idioma: portugués.
Porcentaje de analfabetismo: 40 por ciento.

En los 17 años, asesinado por la policía durante manifestación con estudiantes en el restaurante "Cubano". Los estudiantes exigen mejor alimentación.

CAMPESINOS: BASE DE LA REVOLUCION

Los revolucionarios iniciaron la lucha armada. Por falta de estudios las estrategias aplicadas no fueron correctas y se dejó de lado al sector más importante de brasileños, los campesinos, que representan el 65% de la población total. Sector que tiene un papel importantísimo en la economía del país ya que, por ejemplo, sólo el café representa el 40% de las exportaciones totales de Brasil. Por lo demás, según relata Gerson Aus, "el campesinado es el sector más abandonado, que padece más miseria y un trato feudal tanto en las relaciones de trabajo como en el pago de los salarios. Esta masa está totalmente sin protección, oprimida por el latifundio, por los capitalistas del campo y por la gran burguesía y por eso su incorporación al proceso revolucionario es inevitable".

La lucha ahora se está organizando en contra de la dictadura. "Incluso, el sector progresista de la Iglesia Católica, que hoy es mayoría en Brasil, está dividido en dos: uno, con Helder Camara a la cabeza, que está por el socialismo cristiano, eso sí, pero que no quiere la violencia, y otro, del sector de sacerdotes revolucionarios que han tomado el camino de la lucha armada y que ya han sufrido la persecución, la cárcel y las torturas y la muerte". Este es el rostro auténtico de Brasil que tanto oculta su Gobierno. Pero los pueblos que luchan por su liberación solidarian con los brasileños y también hacen suya su lucha.

El sector más reaccionario de la burguesía, los "peones del imperialismo", reaccionaron contra el reformismo de la burguesía liberal. Iniciaron una lucha sorda y muy dura. Cuenta Gerson: "Centraron sus fuegos en el Gobierno liberal, haciendo creer que los burgueses que estaban en el poder eran comunistas. Empezaron a atraer a las masas incluso a través del sector retrogrado de la Iglesia y lograron lanzar más de un millón de personas en



El estudiante, asesinado por la policía durante manifestación con estudiantes en el restaurante "Cubano". Los estudiantes exigen mejor alimentación.



La dictadura despliega fuerzas policiales en todo Rio para impedir las manifestaciones por el hambre y la malnutrición del pueblo.



Este estudiante no alcanza a llegar a la concentración.

Ocho mil prisioneros políticos salvajemente torturados, cinco mil personas exiliadas en países amigos, y más de 150 revolucionarios muertos y desaparecidos y el terror reflejado en el rostro de todo el pueblo conforman el panorama actual de un gran país hermano de Chile, y muy querido por todos nosotros: Brasil.

Su fútbol prodigioso con "Pelé a la cabeza" y el carnaval mundialmente famoso con sus sambas y todo ya no pueden distraer la atención sobre el drama que vive el pueblo brasileño desde hace ya seis años.

El clamor contra la persecución y las torturas a que la dictadura militar somete a sus adversarios políticos se escucha en toda Latinoamérica, en Europa, en Asia, en África y todos los pueblos de la tierra.

Artistas, intelectuales, representantes de la Iglesia Católica, como el Obispo Helder Camara, recorren el mundo desenmascarando a la dictadura. De nada le sirve hoy a los tiranos gastar más de 800 millones de dólares anuales en propaganda tanto en el extranjero como dentro de Brasil para captarse la simpatía y la adhesión de la opinión pública.

Las barbaridades cometidas por el Escuadrón de la Muerte ya son de dominio público. De nada le sirve contar con el acuerdo y la mirada benévola de los dictadores.

¿Cómo pudo llegar Brasil a este estado de cosas?

Gerson Aus Barriga, estudiante brasileño exiliado en Chile desde hace dos meses, resume para los lectores de "PODER CAMPESINO" la respuesta a esta interrogante:

—La lucha revolucionaria se desarrolló en forma pacífica hasta 1964. En esa época la burguesía estaba dividida: en un sector ultra reaccionario y estrechamente ligado al imperialismo y otro más liberal. Este último estaba interesado en un cierto desarrollo nacional bajo su dirección. Tenía mucho interés, por ejemplo, en la reforma agraria, porque con ella se ampliaría su mercado consumidor. Entonces empezó a establecer alianzas con todos los sectores. Con los obreros logró dar apoyo a la creación de la CGT, Central General de los Trabajadores, y en el campo dio libertad para la formación de sindicatos y ligas campesinas. Los trabajadores consideraron estas organizaciones como instrumentos para mejorar sus condiciones de vida y para conseguir su liberación.

La burguesía sólo las

TRABAJO EN COMUN PARA CULTIVAR MAS TIERRAS



Humberto Dinamarca, de "Los Rulos", uno de los campesinos que le "pone el hombro".



En plena labor del cultivo de pimientos morrones, producto que deja buenas utilidades a los trabajadores de la región.

La Serena a Vicuña. Lo que hasta hace muy poco tiempo sólo eran tierras áridas cubiertas de piedras, ahora se transformaron en un vergel. Para conseguirlo, ha que trabajar muchísimo. Así lo explicó a PODER CAMPESINO, Humberto Dinamarca: "Nosotros no tenemos horario. Trabajamos sin límite. Los sábados y domingos son como cualquier otro día. Y ya estamos viendo los resultados. En un futuro cercano, creemos que progresaremos mucho más".

Veintisiete campesinos de Quebrada de Talca, provincia de Coquimbo, han incorporado al cultivo y al riego 32 hectáreas de suelos, en menos de un año, gracias al esfuerzo de los propios trabajadores y del aporte crediticio del Instituto de Desarrollo Agropecuario. Los 27 jefes de familia, pertenecientes a la Cooperativa "Quebrada de Talca", se distribuyen en los sectores de "Los Corrales", "Los Rulos", "Placilla" y "El Mollaco", en el camino que va de

CREDITO Y ESFUERZO

El INDAP les ha otorgado a estos campesinos créditos por 480 mil escudos en 8 motobombas, abonos y malla para cierre. Por su parte, los trabajadores han dedicado sus tierras al cultivo de la vid, pimientos morrones, pepinos, papas, sandías, maíz choclero y porotos. También disponen de una fábrica de ladrillos, con una entrada mensual de 10 a 12 mil escudos. Han firmado convenios con la Corporación de Servicios Habitacionales para venderle este material de construcción.

Una de las cosas más fundamentales de la labor que despliegan estos campesinos es que los cultivos y la comercialización la hacen en común. Y piensan incorporar, al mismo sistema, al huerto familiar que rodea a la casa. En esto están todos de acuerdo.

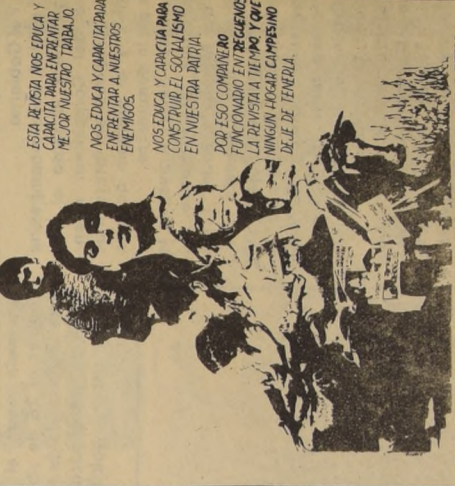
PROYECTOS

Los campesinos informaron a PODER CAMPESINO que en agosto próximo entrarán en cultivo 3 invernaderos de tomates y pepinos. Cada uno tiene una superficie de mil 250 metros cuadrados. "En esta extensión se puede obtener la misma productividad que en una hectárea que equivale a 10 mil metros cuadrados", explicó Humberto Dinamarca, quien encabeza el grupo de campesinos del sector "Los Rulos". Es decir, se logran los mismos resultados con la décima parte del terreno.

Los campesinos de Quebrada de Talca piensan instalar un plantel para cinco mil aves de plazo. Sin embargo, una de las cosas concretas que pueden mostrar a quien quiera, es que venderán plantas de vid a los asentamientos de Salamanca, provincia de Coquimbo, y para las necesidades del propio INDAP.

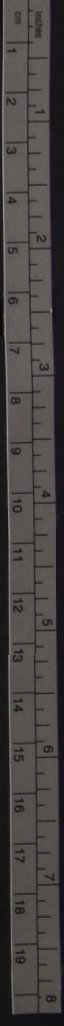
Estos trabajadores del campo están abiertos a que lleguen los profesionales a asesorarlos técnicamente, pero ellos también participan plenamente en las decisiones, porque conocen desde hace muchos años la calidad de los suelos, las posibilidades de agua y los cultivos que allí pueden realizarse.

nosotros leemos PODER CAMPESINO



ESTA REVISTA NOS ENSEÑA Y CAPACITA PARA ENTENDER MEJOR NUESTRO TRABAJO. NOS ENSEÑA Y CAPACITA PARA CONSTRUIR EL SOCIALISMO EN NUESTRA PATRIA. POR ESO COMENZAMOS FUNCIONARIO ENTREGAMOS LA REVISTA A TIEMPO Y QUE NINGUN HOGAR CAMPESINO DELE DE TENDIDA.

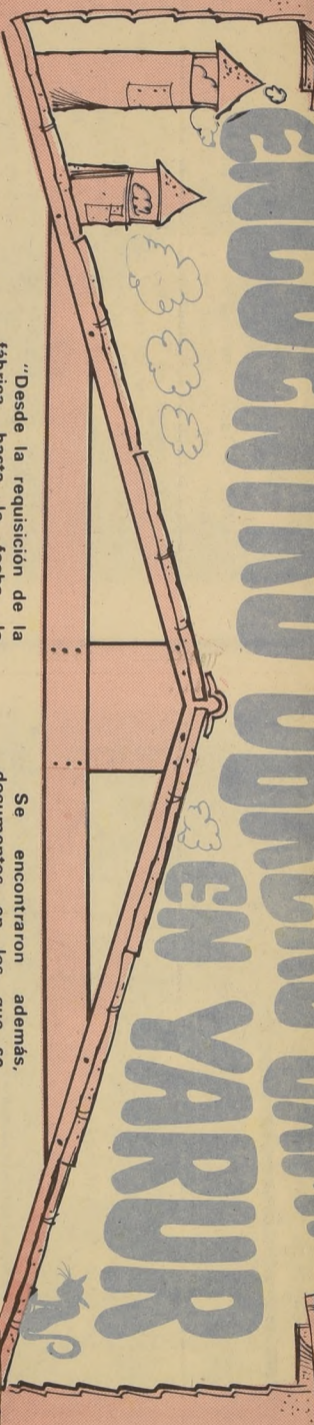
SOLICITE SUS SUPLEMENTOS TECNICO DE ACTUALIDAD Y LA FOTOMOVIELA REALIDAD CAMPESINA. LA REVISTA, PODER CAMPESINO Y SUS SUPLEMENTOS ABARCA QUINCENALMENTE Y ES EDITADA POR EL DEPARTAMENTO DE DIFUSION DE INDAP EXHUALA.



ENCUENTRO OBRERO-CAMPEÑO YARUR



Para los trabajadores chilenos—oberos y campesinos—Chile también debe ser un territorio libre de explotación.



Y son los mismos trabajado- ras los encargados de contar a los visitantes cómo ocu- rrieron los hechos:

“Dejaron de fabricar una tela, la crea popular, de mucho consumo en los sectores de menores ingresos. Por otra parte, estábamos trabajando a media máquina, con la mitad de los turnos. Además, se traía sólo la mitad de los fardos de algodón que se usen normal- mente. Toda la sección tinte- ría estaba parada”.

Los trabajadores decidieron entonces solicitar a Yarur la creación de comités de vigilan- cia de la producción, a lo que éste se negó rotundamente.

“Nos tomamos entonces la fábrica, solicitando la interven- ción del Gobierno. Y la batalla la ganamos con la partici- pación de todos”, agregó un obrero.

Horas después que el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, anunciara la requisición, los trabajadores recibían a los interventores con aplausos y vivas, felicitando también a sus dirigentes sindicales.

Ese mismo día 28 de abril, se puso en marcha nuevamente la industria, esta vez con el propósito de todos de recupera- rar el tiempo perdido y aumen- tar la producción. Y así se ha hecho.

Desde la requisición de la fábrica hasta la fecha, la producción ha aumentado en un 25%. Y esto se debe sólo al mayor esfuerzo realizado por los trabajadores”, señaló Andrés Van Lancker, uno de los interventores designados allí por el Gobierno.

Uno de los dirigentes sindicales, el compañero Flores insiste, sin embargo, en que fue la unión y participación de todos los trabajadores de la industria la llave del éxito.

“Si no hubiéramos dado la pelea unidos, no habríamos logrado la intervención”.

“Para entrar a trabajar aquí había que hacer el ‘juramento’ de la calavera. En una sala con cortinas negras había una biblia, una virgen y una cala- vera. Todos prometíamos ser leales al patrón y no meternos en huelgas ni cosas por el estu- lo. Por eso tuvimos mucho tiempo sindicatos, amarillos y nadie decía nada”, cuenta a los campesinos un trabajador de la industria.

Esa situación ha cambiado ahora fundamentalmente. Se acabó con el soplónaje, los matones y la presión que exis- tía dentro de la fábrica y que no dejaba trabajar a nadie con tranquilidad.

“Los trabajadores tenemos ahora una mayor participación en la marcha de la industria. Incluso, estamos estudiando un anteproyecto CUT-Gobier- no para la administración de la empresa”, explicó a los campesinos un dirigente.

Paralelamente a este cambio que todos experimentan, se han podido ir conociendo al- gunas irregularidades que allí existían.

Se le requisaron seis autos a Yarur, una bodega llena de whisky importado por valor de un millón y medio de escudos (“con esa suma se podrían comprar diez microbuses para el uso de los mismos trabajadores”, señaló Sergio Peraita, Jefe de Seguridad de la industrial).

Se encontraron además, documentos en los que se establece que antes del asesinato del General Schnie- der, se sacaron de la industria 500 cajas de balas de carabina y revolver, cuatro mil quinien- tas balas para Winchester y diversas armas. Hasta el momento no se sabe qué se hizo con ellas.

PERO los trabajadores de Yarur también querían saber algo de sus visitantes y las preguntas no se hicieron esperar mucho.

¿Qué pasa en el campo, ¿cuáles son sus problemas fundamentales?

Los campesinos presentes estuvieron todos de acuerdo en que su mayor problema es la comercialización de los produc- tos. Acusaron asimismo a los intermediarios, de explotado- res, ya que les pagan la mitad solamente de los precios reales de las frutas y verduras.

“Pero la solución —señalaron— la tenemos ahora en los Con- sejos Campesinos, que son los encargados de vigilar que no se cometan estos ro- bos y que no se boicotee la pro- ducción”.

Expresaron además su total apoyo a la Reforma Agraria y a la organización y unión de todos los campesinos “para hacer el socialismo en nuestro país”.

Una vez contestadas todas las preguntas, trabajadores y campesinos estudiaron la forma de intercambiar produc- tos, para beneficiar de ambos sectores.

Los campesinos se mostraron interesados en la adquisición de algunas telas, especial- mente de la que se utiliza para hacer ropa de trabajo.

En un comienzo se pensó que se tra- taba de una simple visita de cono- cimiento, pero más tarde se nos in- formó que estos compañeros nos venían a dar su apoyo y solidari- dad.

La clase trabajadora que labora en la industria ex Yarur, recibió el vier- nes 11 de junio una gran visita; se trataba de una delegación de cam- pesinos que representaba a los Consejos Campesinos de la provin- cia de Santiago.

En un comienzo se pensó que se tra- taba de una simple visita de cono- cimiento, pero más tarde se nos in- formó que estos compañeros nos venían a dar su apoyo y solidari- dad.

Ahora somos todos pertenecen- tes a la misma clase.

Uno de los hechos más importantes que sostuvieron los compañeros a través de la conversación con nues- tro interventor, Andrés Van Lan- cker, y nuestras directivas sindica- les, fue el intercambio de produc- tos, tanto aquellos que se producen detrás de una jornada campesina como aquellos que se producen de- trás de un telar.

Se estudiaron fórmulas para echar a andar este intercambio, con el cual esperamos se realice lo antes posible, para llegar a lo que todos esperamos: la integración de la ma- sa trabajadora. Estamos conscien- tes que este tipo de intercambios debería aplicarse a través de todo el país, ya que así estaríamos cooperando en gran medida a dete- ner la inflación. Es así también como si nuestros compañeros nos ven- das de sus papas, papas, cebollas, fru- tas de la época, etc., estaremos con- tribuyendo a subir su standard de vida. A su vez, ellos nos comprarán los géneros necesarios para el ves- tir, dejando de lado a todos aque- llos comerciantes estafadores que lo único que hacen es subir los artículos día a día. Esta es una de nuestras tareas y debemos cum- plirla.

No nos queda más que esperar que este momento histórico que esta- mos viviendo se vaya concretando día a día. Es nuestra lucha la que esta- mos dando y no la podemos perder.

A trabajar cada día más y adelante por Chile y el Gobierno de los TRABAJADORES.

Juan Eguim C.
Sección Costos



Campesinos leen el diario de los trabajadores de Yarur.

VISITA DE LOS CAMPESINOS A YARUR

La clase trabajadora que labora en la industria ex Yarur, recibió el vier- nes 11 de junio una gran visita; se trataba de una delegación de cam- pesinos que representaba a los Consejos Campesinos de la provin- cia de Santiago.

En un comienzo se pensó que se tra- taba de una simple visita de cono- cimiento, pero más tarde se nos in- formó que estos compañeros nos venían a dar su apoyo y solidari- dad.

Ahora somos todos pertenecen- tes a la misma clase.

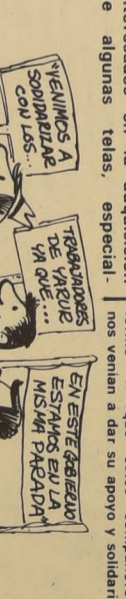
Uno de los hechos más importantes que sostuvieron los compañeros a través de la conversación con nues- tro interventor, Andrés Van Lan- cker, y nuestras directivas sindica- les, fue el intercambio de produc- tos, tanto aquellos que se producen detrás de una jornada campesina como aquellos que se producen de- trás de un telar.

Se estudiaron fórmulas para echar a andar este intercambio, con el cual esperamos se realice lo antes posible, para llegar a lo que todos esperamos: la integración de la ma- sa trabajadora. Estamos conscien- tes que este tipo de intercambios debería aplicarse a través de todo el país, ya que así estaríamos cooperando en gran medida a dete- ner la inflación. Es así también como si nuestros compañeros nos ven- das de sus papas, papas, cebollas, fru- tas de la época, etc., estaremos con- tribuyendo a subir su standard de vida. A su vez, ellos nos comprarán los géneros necesarios para el ves- tir, dejando de lado a todos aque- llos comerciantes estafadores que lo único que hacen es subir los artículos día a día. Esta es una de nuestras tareas y debemos cum- plirla.

No nos queda más que esperar que este momento histórico que esta- mos viviendo se vaya concretando día a día. Es nuestra lucha la que esta- mos dando y no la podemos perder.

A trabajar cada día más y adelante por Chile y el Gobierno de los TRABAJADORES.

Juan Eguim C.
Sección Costos



“Pero la solución —señalaron— la tenemos ahora en los Con- sejos Campesinos, que son los encargados de vigilar que no se cometan estos ro- bos y que no se boicotee la pro- ducción”.

Expresaron además su total apoyo a la Reforma Agraria y a la organización y unión de todos los campesinos “para hacer el socialismo en nuestro país”.

Una vez contestadas todas las preguntas, trabajadores y campesinos estudiaron la forma de intercambiar produc- tos, para beneficiar de ambos sectores.

Los campesinos se mostraron interesados en la adquisición de algunas telas, especial- mente de la que se utiliza para hacer ropa de trabajo.

En un comienzo se pensó que se tra- taba de una simple visita de cono- cimiento, pero más tarde se nos in- formó que estos compañeros nos venían a dar su apoyo y solidari- dad.

Ahora somos todos pertenecen- tes a la misma clase.

Uno de los hechos más importantes que sostuvieron los compañeros a través de la conversación con nues- tro interventor, Andrés Van Lan- cker, y nuestras directivas sindica- les, fue el intercambio de produc- tos, tanto aquellos que se producen detrás de una jornada campesina como aquellos que se producen de- trás de un telar.

Se estudiaron fórmulas para echar a andar este intercambio, con el cual esperamos se realice lo antes posible, para llegar a lo que todos esperamos: la integración de la ma- sa trabajadora. Estamos conscien- tes que este tipo de intercambios debería aplicarse a través de todo el país, ya que así estaríamos cooperando en gran medida a dete- ner la inflación. Es así también como si nuestros compañeros nos ven- das de sus papas, papas, cebollas, fru- tas de la época, etc., estaremos con- tribuyendo a subir su standard de vida. A su vez, ellos nos comprarán los géneros necesarios para el ves- tir, dejando de lado a todos aque- llos comerciantes estafadores que lo único que hacen es subir los artículos día a día. Esta es una de nuestras tareas y debemos cum- plirla.

No nos queda más que esperar que este momento histórico que esta- mos viviendo se vaya concretando día a día. Es nuestra lucha la que esta- mos dando y no la podemos perder.

A trabajar cada día más y adelante por Chile y el Gobierno de los TRABAJADORES.

Juan Eguim C.
Sección Costos

“Nosotros tenemos presente ahora que debemos trabajar para todos los trabajadores de Chile, ya que esta es una empresa del pueblo”.



Los trabajadores de la tierra apreciaron cómo se transforma en tela un fardo de algodón.

CON LA PARTICIPACION DE TODOS

La industria Yarur fue requisada por el Gobierno Popular el 28 de abril pasado, ante la denuncia de los trabaja- dores de que el patrón Amador Yarur estaba boicoteando la producción.

Francisco Javier Araya, de la Cooperativa El Progreso de Isla de Maipo; Manuel Tapia Aceituno, del Sindicato Ma- nuel Rodríguez de Puente Alto; Reinaldo Zúñiga, de la Cooperativa Chile Agrícola y representante del Conse- jo Provincial Campesino de Santiago; Oscar Ponce, Presidente del Consejo Co- munal Campesino de Cale- ra de Tango; Pablo Rivera, Presidente de la Cooperati- va El Progreso de Isla de Mai- po y Carlos Ruiz Vera, del Con- sejo Comunal de Lampa, fue- ron los encargados de llevar el apoyo solidario de los cam- pesinos chilenos a sus her- manos de clase.



Su solidaridad y apoyo a los trabajadores de Yarur llevaron los dirigentes campesinos de la provincia de Santiago.

UNA NUEVA REALIDAD

“Para entrar a trabajar aquí había que hacer el ‘juramento’ de la calavera. En una sala con cortinas negras había una biblia, una virgen y una cala- vera. Todos prometíamos ser leales al patrón y no meternos en huelgas ni cosas por el estu- lo. Por eso tuvimos mucho tiempo sindicatos, amarillos y nadie decía nada”, cuenta a los campesinos un trabajador de la industria.

Esa situación ha cambiado ahora fundamentalmente. Se acabó con el soplónaje, los matones y la presión que exis- tía dentro de la fábrica y que no dejaba trabajar a nadie con tranquilidad.

“Los trabajadores tenemos ahora una mayor participación en la marcha de la industria. Incluso, estamos estudiando un anteproyecto CUT-Gobier- no para la administración de la empresa”, explicó a los campesinos un dirigente.

Paralelamente a este cambio que todos experimentan, se han podido ir conociendo al- gunas irregularidades que allí existían.

Se le requisaron seis autos a Yarur, una bodega llena de whisky importado por valor de un millón y medio de escudos (“con esa suma se podrían comprar diez microbuses para el uso de los mismos trabajadores”, señaló Sergio Peraita, Jefe de Seguridad de la industrial).

